

# Commuters left high and dry

*The Hindu*, Nov 2002

By Lakshmi Balakrishnan

**NEW DELHI, NOV. 20.** Monday was a day of long walks and agonising wait for most commuters as the Capital's transport system was literally brought to a halt by workers and owners of closed polluting units, who took to the roads to protest.

Bus stops seemed to have shrunk in size, as did the space available in most buses and vehicles, even as commuters struggled to reach their destination on time. The only ones to have a field day were autorickshaw drivers, who demanded exorbitant amounts as most passengers were caught in Catch 22 situation. And as most of them realised, even the smallest car in town ended up being too big to find its way out of this jam.

Never before has the sight of a DTC bus, perhaps, brought as much delight to the face of the city's residents as it did today. "It took nearly three hours for a bus to come to my stop. And when it did, it was too crowded. I had to walk all the way from my college to the Lodhi Hotel to catch an auto," said Janani, a student of Dayal Singh college.

But not everyone was as lucky. For many others, it was a day when they were forced to explore alternative modes of travelling. Used to picking "best of the lot" from the almost continuous inflow of buses, most people were caught unawares by the problem this morning. Adding to the complication were auto drivers, demanding almost triple the normal fare.

"On any other day, I do not have to wait for more than five minutes to catch a bus. But today, I had to take a cycle rickshaw from Laxmi Nagar to ITO," said Kumar, a resident of Laxmi Nagar.

Chaos seemed to be the order of the day as even those with personal vehicles found



**Ground to a halt:** A policeman sitting atop a traffic signal light smashed by protesters in North East Delhi on Monday. — Photo: R.V. Moorthy

themselves in the middle of a jam. It was also a day when two wheelers crossed lanes to get into short cut routes. Following road safety rules was not a priority, getting to the required destination was. The problem worsened in the afternoon with many school children stranded without any buses to come back home or dropped way before their houses.

"I had to rush to my daughter's school and drop her home before leaving for office when the school buses did not turn up," said an anxious father. It was not any easier for those with a personal vehicle. "I left at around 11.30 a.m. but when I reached the main road, it was jam packed. I had to return home after waiting for

some time," said Sanjay, a resident of Rohini. Spilling over to even nearby satellite towns, the chaos had the floating population of Delhi in a tizzy, with not many being prepared for the uncertain events on the road. With Monday being the municipal election day in Ghaziabad and nearby areas, Trade Fair seemed to be the holiday plan that most residents here had in mind. But as it turned out, even trains failed to make it on time.

A day when punctuality was a word not used in many offices, and "bus" replaced the normal bus, this Monday turned to be a rather difficult one for the city. It was indeed a "Black Monday" in more ways than one.

# Protesters go on the rampage

THE HINDU 21 NOV 2001

By Our Staff Reporter

NEW DELHI, NOV. 20. New Delhi witnessed widespread violence today as thousands of people protesting against the closure of polluting units stormed into the streets and damaged Government vehicles and buildings, throwing traffic into disarray.

The agitationists resorted to arson and "officially" set afire a Mahanagar Telephone Nigam Limited building, a railway engine, a fire tender, a postal van, 20 buses, a Government liquor vend, and three Government and police vehicles.

In all, about a 100 vehicles were either burnt or smashed in different parts of the city and the clashes between protesters and the police left about 40 police personnel and hundreds of people injured.

The violence also gave an opportunity to some protesters to loot Government property. A fire tender which was sent to douse the MTNL office blaze was also set afire by the mob.

Elsewhere in North-East Delhi, about 14 rounds were fired by

protestors in Welcome, which left five persons injured. Two of the injured were admitted to GTB Hospital in a serious condition. One of them subsequently succumbed to his injuries. The violence in the area also caused injuries to 56 police personnel and six residents. The house of the Delhi Industries Minister, Dr. Narendra Nath, was also pelted with stones at Shahdara.

In neighbouring East Delhi, mobs attacked vehicles near Swarn Cinema. While at least eight vehicles were set afire, the car of the Additional Sessions Judge, Mr. K.P. Singh, was smashed. However, the judge managed to escape without major injuries.

The protestors also picketed the busy Vikas Marg, Wazirabad Road and ISBT Shahdara Road as they planned to cut off the Trans-Yamuna areas from the rest of the city. Only the Nizamuddin bridge remained unaffected.

North-West Delhi also witnessed a lot of violence. A railway engine was set afire at Shalimar Bagh and traffic on the main Roh-

tak Road was blocked. But while the protestors continued to wreak havoc and did not even allow passage to ambulances, school buses and fire vehicles, the police remained soft on them.

The large-scale violence prompted the Lieutenant-Governor, Mr. Vijai Kapoor, to summon a meeting of top city officials and politicians.

Talking to mediapersons at the meet, which was also attended by the Chief Minister, Ms. Sheila Dixit, the Commissioner of Delhi police, Mr. Ajai Raj Sharma, gave out details on the day's incidents.

Stating that all officers have been instructed to use "minimum possible force" against the protestors, he said four companies of the Rapid Action Force were pressed into service today.

"We have requisitioned more companies of RAF and they are likely to join us by tomorrow morning," he said. Late tonight police sources said in all 50 persons were arrested in the North-East district and 14 cases registered.



A bus up in flames at the Loni flyover in Delhi on Monday as protest against the closure of polluting units turns violent. — Photo: R.V. Moorthy

# THE HINDU

Online edition of India's National Newspaper on indiaserver.com  
Tuesday, November 21, 2000

21/11/2000

## Delhi protestors go on the rampage

By Our Staff Reporter

NEW DELHI, NOV. 20. Thousands of people protesting the closure of polluting industrial units, following a Supreme Court order, damaged Government vehicles and buildings in Delhi today. Some protestors fired on a police team in North Delhi and injured three of its members.

The agitationists set fire to a Mahanagar Telephone Nigam Limited building, a railway engine, a fire tender, a postal van, eight buses and a Government liquor vend.

Till 4 p.m. there were 35 incidents of violence and innumerable traffic hold-ups, official figures said. A visit to some of the affected areas, however, revealed that at least 50 vehicles were either burnt or smashed in different parts of the city.

Some protestors looted liquor bottles from a vend of the Delhi State Industrial Development Corporation at Farsh Bazar. Rs. 6 lakhs in cash and 40 computers were stolen from the MTNL office at Hardevpuri at Shahdara in North East Delhi. A fire tender which was sent there was also set afire by the mob.

The violence was worst in North East Delhi. Apart from the police team which was fired upon in Maujpur, three police personnel were injured in mob violence. Rail traffic in the area was disrupted as trains were stopped in Shahdara.

In neighbouring East Delhi, mobs attacked vehicles near Swarn Cinema. The car of Additional Sessions Judge, Mr. K.P. Singh, was smashed and at least eight other vehicles were set afire. Mr. Singh managed to escape without major injuries.

The protestors picketed the busy Vikas Marg, Wazirabad Road and ISBT Shahdara Road as they planned to cut off the Trans-Yamuna areas from the rest of the city. Only the Nizamuddin bridge remained unaffected.

In North West Delhi, a railway engine was set afire at Shalimar Bagh and railway traffic was affected. Traffic on the main Rohtak Road was blocked.

The police threw tear-gas shells at Azadpur Subzi Mandi in Adarsh Nagar and at Samaipur Badli, where protestors threw stones. A

The Hindu 21/11/2000

postal van was set ablaze at Tri Nagar in Keshavpuram after another postal van ran over and critically injured a protestor squatting on the road.

But while the protestors continued to wreak havoc, the police remained soft on them. Tear-gas was used to curb them in two places only.

The large-scale violence prompted the Lieutenant-Governor, Mr. Vijai Kapoor, to summon a meeting which was attended by the Chief Minister, Ms. Sheila Dixit, and top city officials and politicians. Talking to mediapersons at the meeting, the Delhi Police Commissioner, Mr. Ajai Raj Sharma, gave details on the day's incidents.

He said all officers have been instructed to use "minimum possible force" against the protestors. Four companies of the Rapid Action Force were used today. "We have requisitioned more companies of RAF and they are likely to join us by tomorrow morning", he said.

# 'Amend Master Plan and solve problem'

HT Correspondent  
New Delhi, November 20

FORMER CHIEF Executive Councillor Jag Parvesh Chandra today said that the issue of shifting of industrial units from non-conforming areas to conforming areas is being unnecessarily complicated.

He said that the problem could be solved by amending the existing Master Plan.

The Master Plan is meant for the welfare of the masses only and should be amended immediately keeping in mind the welfare of the people of Delhi be it an industrialist or a workman.

Mr Chandra said that there was no reason that the plan could not be altered to suit the changing ground realities.

The condition of one Kilowatt of power load and five persons should be done away with immediately.

This is necessitated due to the advanced technological and industrial inputs being introduced on a regular basis.

He said because of adoption of new techniques and modern machinery, thousands of units have been rendered non-household industries and therefore required shifting as per the Master Plan. The change of definition would solve half of the problem, he said. Moreover, the validity of the Master Plan ends in 2001 and it is advisable that the authorities should wait till then.

He said the areas in which more than 70 per cent of such units are functioning should be declared as industrial areas.

The former chief executive councillor said that by accepting these two factors, we could do away with this forcible relocation of tiny units.

This would save thousands of workers from the disaster of mass unemployment which might create law and order problem in the Capital.

The makers of Master Plan should face realities and save Delhi from economic disaster.

# CPM slams Govts for neglecting workers

HT Correspondent  
New Delhi, November 20

THE DELHI unit of the CPI(M), today strongly condemned the Central and State governments for totally betraying the interest of lakhs of workers in their zeal to shut down 1,50,000 small industries located in non-conforming areas.

It was stated that the Supreme Court had ordered closure of these factories quite sometime back. The callous attitude of the Urban Development Minister reflected in his refusal to incorporate any change in the Master Plan contributed in no small measure in helping the court to arrive at this draconian and anti-people judgement. Even after this, instead of taking prompt steps to provide for relocation of these units with guarantee of continuing employment for the workers, the Central and State governments deliberately did nothing, it was alleged.

"At the root of this lies the con-

sspiracy to cleanse Delhi of its poor. Another prong of the same can be seen in the unremitting drive to remove all slums from Delhi. BJP and Congress politicians are shedding crocodile tears at the fate of these industries today. The fact that they did nothing to pressurise the Urban Development Ministry to change the Master Plan or provide for a just and viable relocation of these industries lays bare their hypocrisy", the statement added.

It was demanded that the Central and State governments immediately halt the drive to shut down the above industries. No closures must be enforced without proper relocation of these industries. This must include guarantee continuation of the employment of workers of these industries and proper provision for housing and civic facilities for them in areas adjacent to the new sites. The party called upon the people of Delhi to come out in protest against these heinous anti-poor steps of the Central and State governments.

# Commissioner blamed for hasty decision

HT Correspondent  
New Delhi, November 20

AN EMERGENCY meeting of the Municipal Corporation of Delhi, called to discuss the issue of shifting of polluting industries from the non-conforming and residential areas to the conforming areas, squarely blamed the Municipal Commissioner for taking hasty decision to seal the industrial units. The hasty decision would render many workers jobless, the meeting observed.

Some of the members said that in a democratic country such a draconian step is never called for. The Master Plan should aim at the welfare of the masses and not to dislodge people from their place of work and thus defy their right to earn their livelihood.

Briefing the members, the Commissioner said that out of

80,000 units operating in different parts of the metropolis, only 30,000 units have got necessary licences and the rest of them were operating without any valid licences. Later a resolution passed by the leader of the House said that non-polluting industrial units would not be sealed till alternative site for relocation was allotted to the owners of such units. It was also resolved that the definition of small scale industries as suggested by the Jagdish Sagar Committee be accepted and enforced.

It was said that sufficient land for relocation of industrial units would be acquired and notified as industrial areas. It demanded that necessary amendments be made into the Master Plan of Delhi for implementation of the recommendation passed in the resolution.

In another resolution adopted by Congress councillors said that the

MCD would not seal any non-pollutant industrial unit. Only Delhi Government could seal the pollutant industrial units. The decision of the Municipal Commissioner to cancel ad hoc licences and sealing the units was unjustified, uncalled for and should be immediately withdrawn. All the factories which had been sealed should be opened immediately.

It was also stated that the licences issued by the MCD were valid till March 31, 2001 and hence these could not be cancelled at the moment. The Supreme Court had directed the Ministry of Urban Development that the Master Plan for Delhi would be implemented and if needed should be amended keeping in view the interest of the public in mind.

The resolution alleged that despite directions from the SC, the Urban Development Ministry did

not amend the Master Plan. The situation today was the sole responsibility of the Union Urban Development Ministry, it said.

Municipal Commissioner S P Aggarwal later said that a committee has been constituted consisting of area SDMs and one member each from different agencies like DVB and Delhi Jal Board to look into the issue of polluting industries. However, the SDM would be the nodal officer and his decision regarding polluting industries would be final.

He said that 8777 licences were issued to light commercial units whereas 853 licences were given to household units. The corporation had not issued any order to close them. "If anyone faces any problem from any quarter, he could contact senior MCD officials for redressal of the grievances he added.

ISO 9002  
COMPANY

LT-XLPE / PVC  
**KALINGA®**  
WIRES & CABLES  
E-mail : kalinga@india.vsnl.net.in  
Website : www.kalingacables.com

In time  
**Door**  
**JAIPUR GOLDEN**  
TRANSPORT COMPANY LTD.  
Tel: 3977021, 3977536 Fax: 011-2943942  
Internet : http://www.jgcl.com

# THE HINDUSTAN TIMES

New Delhi TUESDAY 21 NOVEMBER 2000 METRO [www.hindustantimes.com](http://www.hindustantimes.com)

Also Published from Patna and Lucknow Vol LXXVI No 322 28 PAGES Rs 2

## NATION

TN REACTIVATES STF  
TO NAB VEERAPPAN



P9

## WORLD

REBELS TAKE OVER  
SHARIF'S PARTY HQ



P15

## SPORT

INDIA MAKE  
A STRONG REPLY



P20

### To Our Readers

From today, the price of  
*The Hindustan Times*  
will be Rs 2 on Tuesdays

### CLIPPINGS

Israel launches  
massive air raids

ISRAEL LAUNCHED massive punishment raids on Palestinian targets in the Gaza Strip as darkness fell on Monday after two Israelis were killed in a bombing the government blamed on Yasser Arafat's fatah faction.

Reuters, Jerusalem

Palm Beach judge

A PALM BEACH COUNTY judge ruled on Monday that he lacked authority to order a revote in the US presidential election, even if evidence showed a confusing ballot design cost Democrat Al Gore a decisive number of votes.

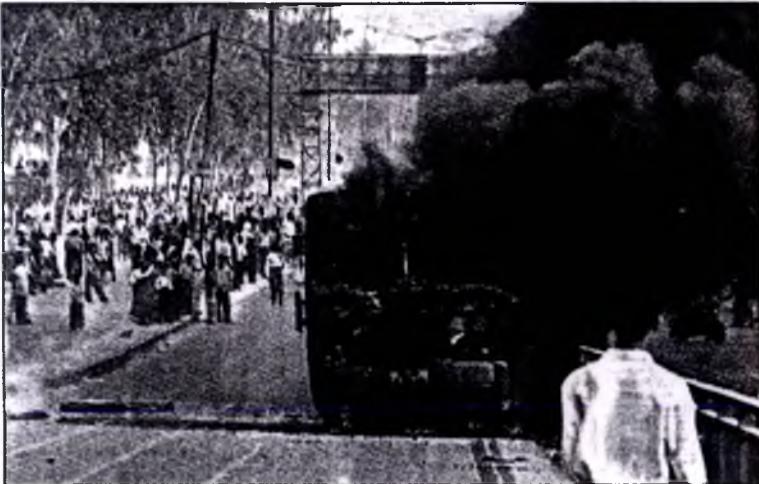
Reuters, Florida



Remains of two DTC buses that were set afire at Maujpur Chowk in Northeast Delhi.

HT Correspondent 21 NOV 2000

stranded in intractable jams.



The scene on Loni Road. Photos: Kaushik Ramaswamy

### Lawless Delhi

**N**ORTH: Vehicles damaged, lathi charge, tear gas shelling at Sarai Rohilla. Unrest in Andha Mughal, Pratapnagar, Bara Hindu Rao. Tear gas used in Azadpur Mandi; 20 shells lobbed in Samarpur Badli, 50 detained. Disturbances in Teliwara, Model Basti, Roshanara road.

**E**AST: Eight police motorcycles, seven buses burnt at Maupur chowk. Seven vehicles including fire engine, rapid action force truck set ablaze in Durgapur chowk; MTNL exchange gutted, police booth smashed. Four buses and truck burnt at Gokulpuri flyover. Karkardooma judge attacked by mob, his vehicle set on fire. Farsh Bazar govt. liquor vend looted.

**W**EST: Train engine burnt in Shalimar Bagh. Stone-pelting

civic elections

Durgapur crossing in North-East Kapoor said.

H.T., 21, NOV, 2000

Schools like the Durgapuri Vidya Bhawan may have to move



Delhi police officials taking away a youth, who was in the mob which burnt many buses at Durgapuri Chowk while protesting the ban on polluting small-scale industries. Photo: Kaushik Ramaswamy

# Successive Govts to blame: Jagmohan

## H.T. 'Cong Govt has indiscriminately sealed units other than polluting ones'

HT Correspondent

New Delhi, November 20

21 NOV 2002

AS THE industry workers' unrest snowballed to assume a violent form today, Urban Development Minister Jagmohan strongly criticised the Delhi Government for the situation. He said that though the Supreme Court had only ordered the immediate closure of polluting industries in residential and non-conforming areas, the State Government had indiscriminately sealed many other units too leading to an explosive situation.

This may have been deliberately done to aggravate the sensitive situation, he said while hinting that it was a tactic to pressurise his Ministry into permitting an amendment of the Delhi Master Plan so that residential colonies could be turned into industrial estates.

Reacting angrily to the charge

levelled by Delhi BJP MPs as well as State Industry Minister Narendra Nath -- that the ugly situation had arisen because of his adamant attitude -- Mr Jagmohan said things had come to such a pass because of the "inefficiency" of Chief Minister Sheila Dikshit's Government as well as the earlier regimes headed by Mr Madan Lal Khurana and Sahib Singh Verma.

"Ever since 1996, when the Supreme Court first ordered the Delhi Government to shift out all industries from residential areas and relocate them, they had been giving it assurances that they were working on the plan.

"Neither was adequate land acquired to resettle the units nor any developmental work carried out on the existing land marked for the purpose. Now they (the present and earlier chief ministers) have started making various excuses for their laxity and have suddenly

raised the demand for amendment of the Master Plan," Mr Jagmohan pointed out.

Six of the seven Bharatiya Janata Party Lok Sabha MPs from Delhi today met Prime Minister Atal Behari Vajpayee and sought his intervention in the ongoing industrial unrest. They reportedly blamed Mr Jagmohan for the situation and urged the Prime Minister to take immediate steps to resolve the problem so that lakhs of workers may be saved from being thrown out of their jobs.

Later, five of these Members of Parliament, barring BJP vice-president Madan Lal Khurana, also had a meeting with Mr Jagmohan to discuss the issue. The minister reportedly explained to them that the trouble had erupted due to Delhi Government's action in sealing industrial units indiscriminately without making distinction

between the polluting and non-polluting factories.

To ease the situation, the Urban Development Ministry would soon submit to the Supreme Court that while the polluting units should be closed immediately, more time should be given for relocation of the non-polluting industries as nothing had been done in this direction for the last two years, he informed the Members of Parliament.

On the demand to reclassify certain residential areas as industrial, Mr Jagmohan said the only extent to which his Ministry was willing to compromise was to redefine household industries.

"Norms such as power consumption, area and number of employees could be considered afresh to reclassify the household industries which could accommodate many of the smaller units in residential areas, he stated.

# Workers swear to continue agitation

HT Correspondent

New Delhi, November 20

HT  
21 Nov. 2000

TAKING A break from burning vehicles and pelting stones at charging riot police, a clutch of industrial unit owners and workers converged at foot of the Loni Flyover to voice their grievances. The general mood was one of utter helplessness.

"None of us want violence. We are factory owners not criminals. But on November 18 when 14 of our unit owners went to a local police station peacefully to discuss matters they were made to sign on blank paper and arrested," said Jai Bhagwan, a unit worker. "Quite naturally we are angry."

And such anger is not directed toward the police alone. The Delhi Vidyut Board, the Municipal Corporation of Delhi and the Supreme Court share the blame.

"In 1997 DESU took Rs 1.5 lakh from each unit owner for more power supply. While the DESU promised increased power from 11 horsepower to 55 and 110 horsepower, nothing came off the plan. Now in the wake of the Supreme Court verdict they are threatening to cut the power supply, without doing anything in the first place," accused another unit owner.

Accusations were also levelled against the MCD officials who the unit workers allege were challaning them despite giving them exemption under the Lal Dora system earlier.

The majority of unit workers were of the opinion that while the Supreme Court guidelines were being issued with regard to larger problem, the government had not taken any provision to comply over the years.

"Have any of our politicians or bureaucrats ever come to these industrial units. Many of

these factories have been operating for the past 10 years. There are more than 20 lakh people here who would be affected here if units are closed overnight. Yet no one seems to realise. After all no government jobs are being lost, only a lot of private entrepreneurs are losing their livelihood," added another unit owners.

Even the Chief Minister, they alleged, signed the papers as per the court order and then left for Lucknow.

"She was not even ready to face the resistance. What kind of a Chief Minister is this?" they quizzed.

The next action plan announced at the impromptu redressal of grievance: the 52 associations will club together their demands and gherao Urban Affairs Minister Jagmohan on November 27 and 28.

Till then they swear to block roads and continue to disrupt traffic.

# Schoolchildren have harrowing time

HT 21/11/2000

HT Correspondent

New Delhi, November 20

THOUSANDS OF school children faced a harrowing time today as the tense law and order situation in the Capital left them stranded at their schools in the afternoon. Parents faced an anxious time as they struggled to reach the schools to bring their children back.

Several of the DTC and private buses just didn't turn up following reports of burning of vehicles by irate industrial workers. School authorities described the situation as extremely bad particularly in West, North and East Delhi. In fact, parents started ringing up school authorities around noon requesting that they not send their children by bus. In many cases, school buses that had already left in the afternoon were stopped at certain places and the children were left with no other option but to disembark and walk home.

At the Modern School, Barakhamba Road, 15 out of the 28 buses didn't show up. The school authorities then asked children on those routes to ring up their parents. "We have given 400 schoolchildren their lunch and are waiting for their parents to pick them up," said Modern School Principal Lata Vaidyanathan.

School at Kasturbha Gandhi Marg in the capital. According to school principal Mr G.S. Negi, the school children were waiting at the school for their parents. In some cases, we tried to send the children by taxis and matador vehicles which we hired at our own cost," Mr Negi said. "In many cases, demonstrators are not allowing the school

today has made us so anxious. We have to decide whether to send our child to school tomorrow," stated a parent.

Charu, a class V student of Presentation Convent, said that she had to walk all the way from Kamla Nagar to her home in Ashok Vihar.

Aastha Gupta, a class XI student of Convent of Jesus and Mary, was left with no other option but to walk from the Liberty Cinema area to her home in Ashok Vihar despite a fracture in her leg as the buses were not allowed to proceed beyond a point. Large groups of school children were seen walking home.

At places like Maupur in North-East Delhi where industrial workers confronted police, parents of school children were left with no other option but to escort their wards home even as the police tried to desperately herd the children and their parents to safety.

## Industrial workers' stir

Mrs Mohini Bindra, Principal of Ramjas School, Pusa Road, said that the situation was very bad in the afternoon. "Over 1,200 students at our schools were waiting for their parents to pick them up. We had no other option as several of the DTC and private buses just didn't come in the afternoon," she said adding that "the crisis was terrible".

Similar scenes were witnessed at the Bharatiya Vidya Bhawan

buses to go beyond certain areas like the Laxmi Nagar bridge," he added.

Kanika, a class IX student of Modern School, Barakhamba Road, said that she had heard that the law and order situation in the capital was very bad. "Buses to several parts of the city just aren't plying. As I live in Pitampura, I'm taking a lift with one of my friends," remarked Arjit, another student of the same school. "The situation

Remains of two DTC buses that were set afire at Mauzpur Chowk in Northeast Delhi.

The scene on Loni Road. Photos: Kaushik Ramaswamy

HT Correspondent  
New Delhi, November 20

**V**IOLENT PROTESTS by owners and workers affected by the implementation of a Supreme Court order to relocate polluting industrial units left vast areas of Delhi burning today. Hundreds of people were injured after the rampaging hordes strangled the streets, set vehicles on fire, looted shops and pelted stones at the police and anyone else within range.

The resultant traffic jams crippled the city, and the worst affected were hundreds of home-bound school children. Frantic parents and guardians ran helter-skelter trying to trace their children, who were holed up in school buses and other modes of transport that were

stranded in intractable jams.

In North-East Delhi, a bunch of terrified school children had to be herded to safety by riot policemen: the kids had come precariously close to the spot where mobs were throwing stones at random and gunshots were renting the air.

In Welcome, North-East Delhi, a section of a mob surrounded a police team threateningly. The police opened fire "in self-defence". Two persons suffered critical bullet injuries as a consequence. Five others were treated for relatively minor bullet injuries.

Twenty-six policemen were injured during the day-long violence. The police fired 14 rounds in the air. By the end of the day, 37 violent incidents by rampaging mobs were reported.

Lathi charges and tear gas shells

## All schools closed for two days

THE DELHI Government has decided to close down all the schools in the city for two days. "Keeping in view the present situation, all schools—private, public, MCD and NDMC—will remain closed for two days," a senior official said late on Monday night.

Incidentally, for hundreds of harried parents and terrified school children in the national capital, it was a day they would like to forget in a hurry. The violent city-wide protests left some of the busiest thoroughfares resembling besieged fortresses, with people in wanting to get out and people out wanting to get in. (See page 3).

had little effect on the protesters. At particularly violent spots, police personnel had to beat a hasty retreat at the risk of being lynched.

Violent mobs defied heavy police and Rapid Action Force patrols by looting and setting afire several shops and offices, including an MTNL collection centre at

Durgapuri crossing in North-East Delhi. More than 60 computers were damaged at the MTNL office and the some of the 500 strong mob made off with Rs 5 lakh before setting the two-storey building on fire.

Train services were affected after a mob set a diesel engine on fire near Shalimar Bagh and stopped two other trains at Shahdara and Narela in their tracks. Entry into Delhi from National Highway 24 was clogged.

Delhi Lieutenant Governor Vijai Kapoor convened a hurried press conference during which he appealed to the unit workers and owners not to resort to violence as a means of getting their demands heard. "They can have their say in a peaceful manner either in the courts, or to the officials," Mr

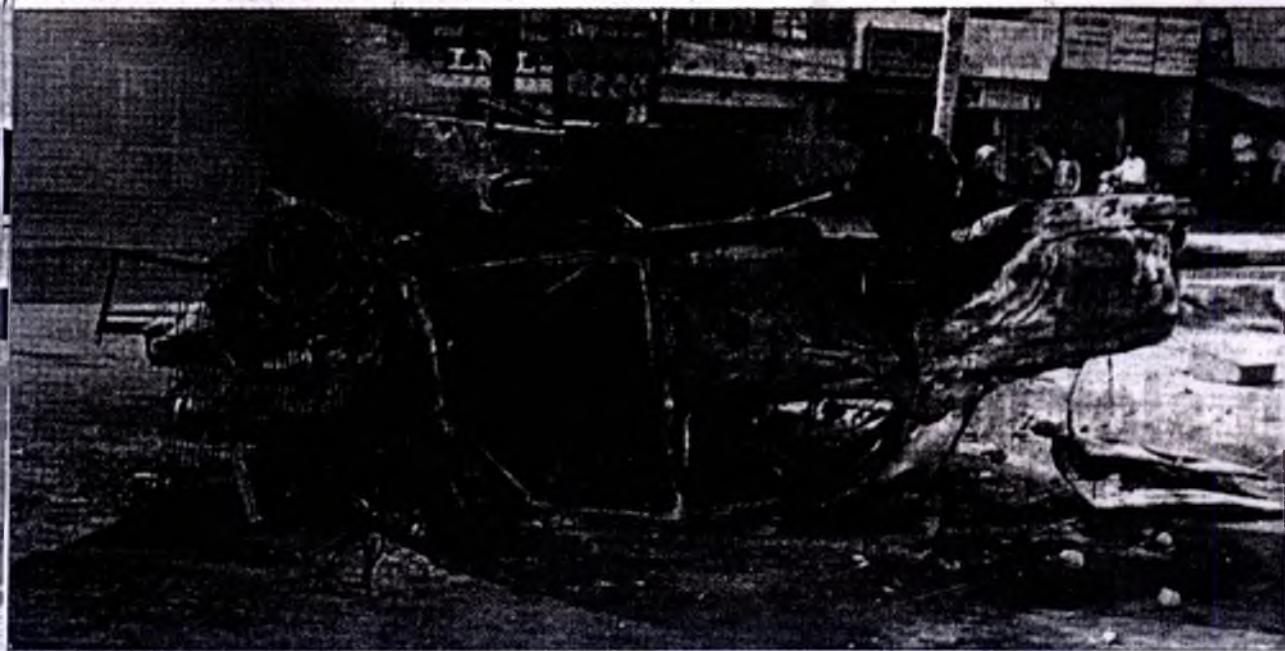
Kapoor said.

Delhi Chief Minister Sheila Dixit added that the panic had set in mainly due to "misinformation" about the policy of shifting of industrial units. "We want to dispel this misinformation through the press and would be taking out an advertisement in tomorrow's papers," Ms Dixit said.

"This protest is not about affiliation to any political party. Lakhs of families in our area alone will die of hunger if the Supreme Court deadline of November 28 is implemented. So instead of waiting another eight days, we have decided to hit the streets starting today itself" said a protester who owns a unit in Loni. "No SDM will leave our area alive if he dares to come here and seal any unit."

See also pages 3,4,5

# Violence grips Delhi, 1 killed in firing



Protestors in East Delhi set fire to the Magistrate's car. Express photo by Prem Nath Pandey

## ■ Owners and workers of polluting industrial units take to the streets

EXPRESS NEWS SERVICE  
NEW DELHI, NOVEMBER 20

RAMPAGING mobs of workers and owners of industrial units held the Capital hostage today, setting vehicles on fire, throwing traffic out of gear and leaving commuters stranded for hours.

Rioters ruled several streets in the city and as many as 35 incidents of arson were reported. Fifty-six rounds of teargas in East Delhi alone was shelled. One person died, five suffered bullet injuries and several hurt in the police firing at Maujpur chowk in Shahdara.

Rioters blocked roads, burnt buses, stoned private vehicles, stopped trains and surrounded the SDMs of the area.

This was in response to the government's knee-jerk reaction to the Supreme Court's contempt notice sent to the Chief Secretary and the MCD Commissioner. The Court was expressing displeasure on the government's lack of action in closing polluting units and removing other industries in non-confirming areas. The government responded by ordering closure of the units.

Office-goers and school children were the worst hit, as they found them-

selves in the middle of the rioters. Short-cuts and bylanes were filled chock-a-block as they tried their best to avoid the main roads.

Among the areas worst-hit by the workers' stir were Laxmi Nagar and Shahadra in East Delhi, Mayapuri and Moti Nagar crossings, Britannia and Madhuban chowks in West Delhi and Filmistan and Wazirpur in North and North-West Delhi. The maximum number of industrial units in non-conforming colonies are located in these areas. Most areas were just limping back to normalcy in the afternoon.

(SEE NEWSLINE)

# आंदोलनकारियों ने बसों पर उतारा अपना गुस्सा

तोड़फोड़ के डर से किलोमीटर स्कीम की दो हजार बसें नहीं चलीं, जनजीवन पर असर

नई दिल्ली, २० नवंबर (जनसत्ता)। औद्योगिक इकाइयों को बंद करने के सरकारी फैसले के खिलाफ आंदोलन के महेन्द्र अजय याज्ञनी में किलोमीटर स्कीम की लागभग दो हजार बसें सड़कों पर नहीं आरे। यदरुनकारियों ने किलोमीटर स्कीम की लगभग एक हजार बसों को नुकसान पहुंचाया। बसें कम होने का कायदा उठाते हुए लूलाइन वाले ने पास धारकों से पैसे ऐरे। कई को तो उन्होंने बसों में नहीं चढ़ने दिया। इन्होंने दिल्ली में जनजीवन अस्तव्यस्त हुआ। उधर परिवहन दूसरों को लाता हालामी ने कहा है कि अगर हालात यही रहे तो कल भी द्वीटीसी बसें नहीं चलेंगी।

औद्योगिक इकाइयों की सौल करने के खिलाफ में इस आदासे से प्रभावित लोगों ने दिल्ली बंद रखा। इसके तहत कई जगह तोड़फोड़ हुईं। किलोमीटर स्कीम को करीब पाँच हजार बसों पर पथराया हुआ। उनके शीरों में तोड़फोड़ से डर से भरे थे। उधर कुछ बसें जाप में फैसला जाने से कड़वटर लेने हिंपो भी नहीं पहुंच पाए। दिल्ली बस एकता मंच के प्राकृता गोला के नुकसान पर असर

झाएल-१ पीए-३१४७, शालीमार बाग से पालिका के टोड़फोड़ को झाएल-१ पीए-७०६७, झाएल १पी-८८१३, २२७६, किशन विहार से बस अड्डे की झाएल १ पी-६६३८, आदासे नगर से खिलाफ विहार की झाएल १ पीए-

- कई बसों के शीशे तोड़े गए
- हाशमी ने पूछा, बसों ने क्या बिगाढ़ा है?
- डीटीसी बसें शायद आज न चलें

को झाएल-१ पीए-५५०२ भी शामिल है। बस प्रालिक संगठन के श्याम लाल गोला ने खेतावनी दी है कि आंदोलनकारियों ने बसों की तोड़फोड़ नहीं ऐकी तो बस नालिक उनके खिलाफ मुड़क पर ऊर आएंगे।

इस तोड़फोड़ से डर कर कई बस मालिकों ने आज अपने बसों नहीं चला। उधर कुछ बसें जाप में फैसला जाने से कड़वटर लेने हिंपो भी नहीं पहुंच पाए। दिल्ली बस एकता मंच के प्राकृता गोला के नुकसान पर असर

हिंपो पहुंचने पर बसों को कड़वटर नहीं मिले। इससे भी बसें नहीं चल पाए। यजाधानी में किलोमीटर स्कीम की कुल साड़े तीन हजार बसों में से लगभग दो हजार खड़ों

रहे। बाकी दिल्ली की यातायात व्यवस्था २२००

लूलाइन व

लगभग चार साड़े

चार सौ डीटीसी

बसों व डेंड हजार

द्वीटीसी बसें रहीं। इनमें से कई बसों के टायर पचर कर दिए गए।

बसें कम होने से आप जनजीवन बुरी तरह प्रभावित हुआ। सबसे ज्यादा प्रभावित शालीमार बाग, शाहदर्य लासपुरी, मोती नगर पंजाबी बाग, नंदनगढ़ी, ऐहिंगी, आईटीआ॒ और लक्ष्मीनगर हैं। स्टैंडों पर बस का इतजार करते रहे। लूलाइन बस वालों ने मौके का फायदा उठाया। लक्ष्मीनगर से जनकपुरी के बीच चलने वाली

बस झाएल १ पीए-३१४४ में तो शास वालों की बस ब्रें चढ़ाने ही नहीं दिया। विरोध करने पर कंडकटर ने कहा 'नेबर नोट कर लो और करना हो कर लेना।' यही तल दूसरे ज्युलाइन वालों का रहा। पूरे दिल्ली में लोग घंटों बसों का इतजार करते रहे। कहाँ-कहाँ लोग पैदल ही जाते दिखे।

उद्योगियों के आंदोलन से चरपहर परिवहन व्यवस्था के संबंध में कुछ भी कर पाने में परिवहन मंत्री ने असमर्थता दिखाई। उन्होंने हाथ खड़े कर दिए। इनमां से नहीं उन्होंने यह भी कहा कि अगर यही हालत रही तो कल द्वीटीसी की बसें भी नहीं चलेंगी। इसमें आप जनता को होने वाली दिक्षांतों के लिए क्षमा मांगी गई। उन्होंने कहा कि जब आंदोलनकारी ही जन जीवन में लागी सार्वजनिक वाहनों को तोड़ दें। तो इसमें हम क्या कर सकते? आधार परिवहन मंत्रालय ने उनका क्या बिगाढ़ा है? उन्होंने आंदोलनकारियों से अपील की है कि वे बसों को नुकसान न पहुंचाएं और शांतिपूर्वक आंदोलन करें।

# विधानसभा में उद्योगों के पुनर्स्थापन का मुद्दा उठेगा

## पहले दिन ही दोनों पक्ष में नोकझोक के आसार

जनसत्ता संवाददाता २१४७  
दिल्ली २० नवंबर। दिल्ली विधानसभा के सामने का मुद्दा पर धर्म प्रदर्शन करने का एलान पहले ही कर दिया है। भाजपा और बस जूड़ संगठन कल विधानसभा के सामने का मुद्दा पर धर्म प्रदर्शन करने का एलान पहले ही कर दिया है।

उद्योगों के मुद्दे के अलावा नुकसानों के खिलाफ प्रश्नाचार के आर्थिकों के सामने पर विश्व उनसे नैतिक आधार पर इस्तीफे की शर्त भी कर सकता है। जलू जूड़ द्वारा उद्योगों के सामने आपसत करने वाले प्रदर्शनों का असत देने के आर्थिक पर लालियुक्त के छापाता 'सुनवाई चल रही है। इस मामले में विषयक के साथ कुछ बागों कियायक भी रामिल हो सकते हैं।

आजादी के बाद भी हम पीड़ित हैं क्योंकि जाति और धर्म के

# स्कूली बच्चों पर भी टूटा बंद का कहर

□ ट्रैफिक जाम में फंसे बच्चे भूख-प्यास से बिलबिलाते रहे। १४०७१०००

नई दिल्ली, २० नवंबर। (जनसत्ता) सुप्रीम कोर्ट के आदेश के मद्देनजर गणधरानी के रिहायशी इलाकों से डॉगडॉगड़ों को हस्तानोतायि किए जाने के विरोध में हुए 'बंद' का कहर आज स्कूली बच्चों पर भी बरपा। गणधरानी के कई हिस्से में हुये जाम और तोड़फोड़ में आदालतनकारियों ने न कवल बसें छोड़ी बल्कि स्कूल बस में बैठे बच्चों का भी जानत बृजते धंटों रोक रखा। इस दौरान बच्चे भूख और प्यास से बिलबिलाते रहे। उनकी मदद पुलिस ने भी नहीं की। नेस स्कूल जाने वाले बच्चों के आने जाने की समस्या कोई नहीं है। जानकारी के बावजूद कोई एहतियाती कदम न उठाए जान से कल से शुरू स्कूल बस मालिकों को हड्डाल से समस्या और भी जटिल हो सकती है।

आज के बंद को लेकर सबसे अधिक प्रश्नान्वयन स्कूली बच्चों को दोपहर घर लौटने वक्त हुए। खासकर यमुनापार के इलाकों में। जाम में फंसे कई बच्चे देर शाम घर पहुंचे। इनके अभिभावकों के मुताबिक पूरे दिन हो रही तोड़फोड़ की घटनाओं का दृष्टान्त हुए अमीद ही नहीं थी कि बच्चे शाम तक भी घर लौट पाएं। इस मामले में इन अभिभावकों की नाराजगी सबसे अधिक सरकार और पुलिस के लिये पर-



बस का इंतजार करते रहे स्कूली बच्चे।

थी। अभिभावकों के मुताबिक स्कूल बस ऐकने पहियों से बवा निकालने का खबर उड़ता रही पर सरकार और पुलिस की तरफ खासकर बच्चों के लिए कोई सुरक्षा इतजाम नहीं किए गए।

समय पर स्कूल से बच्चों के न आने वे अभिभावकों में अफग्न-तफग्न रहे। सूर्यमल विहार स्थित भास्तीय बाल विद्यालय के एक छात्र

फोटो- जनसत्ता

के मुताबिक उनकी स्कूल बस के चारों पहियों के हवा निकाल दी गई। उधर दिल्ली सरकार का कहना है कि कल तक यह समस्या सुलझा ली जाएगी। हालांकि सरकार की तरफ से इसको कोई वैकल्पिक व्यवस्था नहीं की गई है, पर शिक्षा मंत्री डा. नरेंद्र नाथ के सचिव पीएन मिश्र कहते हैं, सरकार की तरफ से कोई वैकल्पिक

व्यवस्था नहीं की गई है।

स्कूल बस मालिकों को एसोसिएशन जबायंट एसोसिएशन ऑफ काट्रेक्ट बस एसोसिएशन ने कल हड्डाल पर जाने की घोषणा दी है।

एसोसिएशन के अध्यक्ष हरीश सब्बरावाल कहते हैं, बस मालिकों का जबरन आदोलन पर जाना जा रहा है। बस मालिक और कछु स्कूलों के प्राचार्य आज परिवर्तन मत्रा पर जाएंगी जहां पर से भी मिल पर कोई संतोषजनक हल नहीं निकला।

सब्बरावाल कहते हैं स्कूल बस मालिकों की हड्डाल को देखते हुए कई स्कूलों में छुटी की घोषणा कर दी गई है। इसमें गुरुरुकिशन पब्लिक स्कूल की तीन शाखाएँ, एमटी स्कूल नोएडा के अलावा कई स्कूलों के नाम शामिल हैं। स्कूल बस मालिकों के मुताबिक फिलहाल बैराजधानी के १८०० स्कूलों को बस सुविधा मुहैया कर रहे हैं। कुछ स्कूलों के बास अपनी भी बसें हैं। इसकी संख्या आठ सौ के लगभग है।

दिल्ली अभिभावक महासंघ ने हड्डाल पर जाने के बस मालिकों के फैसले को निराकार है। महासंघ के अध्यक्ष विजेंद्र कुमार ने कहा कि स्कूली बच्चों की सुरक्षा के लिए दिए गए सुप्रीम कोर्ट के निर्देश मानने को बजाए हड्डाल पर जाना साधारण अनुचित है।

# जमनापार में उपद्रवियों का ताड़व

## □ पुलिस बूथ और जज की कार फूंकी, कई जगह पथराव, ५० लोग हिरासत में

जनसचम संबाददाता २। १७०८

जह दिल्ली, २०<sup>१</sup> नवबर। दिल्ली बंद का असर जमनापार में ज्यादा दिखा। इसका एक कारण यह भी था कि इस भेट्र के बाजार सोमवार को बंद रहते हैं। आज सभी लोगों ने टायरों को आग लगाकर प्रीति विहार से कर्तिनगर तक यातायात जाम कर दिया। उपद्रवियों ने सड़क के किमारे लागी लाठे की जालियाँ बड़ाड़ दों और उसका दूसरों दृष्टिकोण सिंहलों को भी तोड़ दिया। उन लोगों ने ट्रैफिक सिंहलों को भी तोड़ दिया। उन पर आग लगे यार लटका दिए।

पुलिस जब तक घौंके पर पहुंचती तब तक काफी नुकसान हो चुका था। स्वर्ण सिनेमा के सामने बाजार के अतिरिक्त सेशन बैज कपो सिंह की अंगसहर कर (नवबर डोले १, सौएफ '४५०७) को भी उपद्रवियों ने फूंक दिया। घौंक पर मौजूद पार-छड़ पुलिस बाले उपद्रवियों को रोकने में नाकाम रहे। उनके सामने ही लोगों ने डीटीसी के सभी बस स्टैंड भी तोड़ डाले। शरण का ढेका लटने का प्रयास भी किया। पर वे ढेके का शट तोड़ने में सफल नहीं हो सके। उन्होंने राष्ट्रीयों को भी परंशुगान किया। उनके बाहरों को नुकसान पहुंचाया। ये सब घटनाएँ डीसीपी (पर्वी भेट्र) के कार्यालय से करेब सौ कदम की दूरी पर हुईं।

पर्वी आजाद नगर में उपद्रवियों ने पुलिस पर पथराव भी किया। जिसके कारण कई पुलिस बाले जखमी हो गए। कातिनगर के पास रेलवे पुल पर कुछ लोगों ने फिरा स्टेट बड़ाइन का प्रयास भी किया पर जब वे नाकाम रहे

तो उन्होंने सालमपुर दिल्ली शटर के घोक कर उसके इजन के डोजल टैक में आग लगाने की कोशिश की। इन लोगों ने गाड़ी को काफी नुकसान पहुंचाया। यात्रियों को भी लूटा। ये सभी लोग कांतिनगर और साथ बसी। ज्यागी-झोपड़ीयों के लोग थे।

स्थान लाल कालोज के प्रास नवीन शाहदण पुस्ता पर लोगों ने पुलिस पर जमकर पथराव किया। जिससे दस पुलिस बाले घायल हो गए। उन्हें भागने के लिए पुलिस ने आसू गैस के कई गोले भी छोड़े। एसीपी बस्स और आरके सिंहलों मामूली रूप से घायल हो गए।

पर्वी दिल्ली में सबसे ज्यादा उपद्रव दुर्घटुरी घौंक पर हुआ। भीड़ ने वहां एक पुलिस बूथ, फायर ब्रिंगड की गाड़ी, भाजनगर ट्रेलीकोन के इन्स्टर स्पेन्ट स्टार्टर २०-२५ गाड़ीयों को नुकसान पहुंचाया। पुलिस की तीन गाड़ीयों, दो मोटर साइकिलों को फूंक दिया गया। उन्होंने जब पुलिस बूथ को आग लगाई तो उस स्पेन्ट चप में तीन-चार पुलिस बाले मौजूद थे। उन्हें बचाने की कोशिश में कुछ पुलिस बाले घायल भी हुए। कुछ असामाजिक तत्वों ने पुलिस पर गांलियाँ भी दागी इससे हरिया छंद (एसआई), राम झोंहां, मुकेश, लखपति सिंह, गजपाल, गोहताश सिंह हवलदार तेजपाल सिंह (स्पेशल स्टाफ), एसएम जयपाल सिंह, हवलदार रमेश पथराव में घायल हो गए।

पुलिस के एक बड़े अधिकारी ने बताया कि कई आर-ज्यादा फोर्स की मांग की गई पर नहीं मिली। थाने में मौजूद फोर्स से ही काम चलाना पड़ रहा है। सौलमपुर में भी लोगों ने काफी देर तक यातायात जाम किया। तोड़फोड़ की।

तत्त्व-परिषम दिल्ली में जनदबायों ने सरकारी संपत्ति को काफी नुकसान पहुंचाया। काजावपुर में रेड नंबर ३७ पर ग्रीनग्र-कन्हैया भगर चौक पर लोगों ने रास्ता जाम किया। साथे ग्यारह बजे हजारें लोग इस चौक पर जमा हो गए वे दिल्ली भरकर के खिलाफ नारे लगा रहे थे। इस बीच वहां से आकातर बिभाग की बैन से ४८ वर्षीय दोकूराम अग्रवाल टकरा गए। उन्हें गंधीर हालत में सुदर लाल जैन अस्पताल में दर्जिल बायरा गया। पुलिस ने डाइवर को गिरफ्तार कर लिया पर वे बैन को उपद्रवियों के हाथों से नहीं बचा सके। इसके बाद भीड़ काफी ऊपर हो गई और उन्होंने चार बसों को भी आग लगा दी। पथराव के कारण सात पुलिस बाले घायल हो गए। पुलिस ने दंगा फसाद करने का मामला दर्ज कर कुछ लोगों को गिरफ्तार किया है।

सम्प्रयुपर बादली के लिबासपुर घौंक व जीटी करनाल रेड पर लोगों ने धरना दिया। धरने पर बैठे लोग ज्यादातर ज्यागी-झोपड़ी के निवासी थे। पुलिस ने जब धरने पर बैठे लोगों को हटाने की कोशिश की तो उन्होंने पुलिस पर पथराव किया। जबाब में पुलिस ने आसू गैस के गोले छोड़े। उपद्रवियों ने तीन बजे भीड़ एक स्वराज माजदा को आए लगा दी। पुलिस ने ५० लोगों को हिरासत में लिया है।

शालीमर बाग आउटर रिं रेड पर लोगों ने बादली ब्रिज के पास काफी देर तक यातायात रोके रखा। इस जाम में बाटर बर्क्स के अभियंता की जिसी उन्होंने फूंक दी। सरकारी संपत्ति को नुकसान पहुंचाने का मामला दाय किया है।

दक्षिण-पश्चिम दिल्ली के इलाकों में भी ट्रैफिक जाम रहा पर वहां कोई अतिय घटना नहीं हुई।

# जगमोहन लाखों की रोजी रोटी छीनने पर आमादा

## उद्योगों का हटाया जाना दुर्भाग्यपूर्णः चोपड़ा

जनसत्ता सवाददाता २। Nov.

नई दिल्ली, २० नवंबर। प्रदेश कांग्रेस अध्यक्ष सभापंथ चोपड़ा ने आज कहा कि छियरशी इलाकों से उद्योगों को हटाया जाना दुर्भाग्यपूर्ण है। उन्होंने कहा कि यह साजुक भासला है और सभी पहलुओं पर गैर किए बिना कोई भी कदम घातक साबित होगा। चोपड़ा ने कहा कि केंद्रीय शाही विकास मंत्री जगमोहन और नार निगम की मिलीभगत का खामियाजा आज दिल्ली की जनता भुगतने की मजबूर है।

प्रेस कांग्रेस में चोपड़ा ने कहा कि शहरी विकास मंत्री तानाशाह खैया दिखा रहे हैं। उन्हें इस बात की कतई परवाह नहीं है कि लाखों लोगों की रोज़ा-रोटी उनकी इस कार्रवाई से छिन रही है। उन्हाने कहा कि आगर ऐसा ही खैया अपनाया जाता रहा तो दिल्ली में अरेजकता फैल जाएगी। प्रेस कांग्रेस में पूर्व सांसद जयप्रकाश अग्रवाल सज्जन कुमार, कांग्रेस के उपाध्यक्ष रमवर्म सिंह विधुड़ा विधायक मुकेश शर्मा, महाबल मिश्र, अर्थविंदर लवली और गुरुचरण सिंह रघु भी मौजूद थे। चोपड़ा ने कहा कि भाजपा नेता मदन लाल खुराना प्रधानमंत्री अटल बिहारी वाजपेयी से इस बाबत दखल करने की बात कह कर लोगों को गुमहँह कर रहे हैं। उन्होंने कहा कि

दिल्ली सरकार ने औद्योगिक परिसर के विकास का काम जनवरी १९९९ में रेल इंडिया टेक्नाझल और इकोनोमिक सर्विसेस को सौंपा था। इसके अलाया कुछ सह्यायी संगठनों को भी इस काम में लगाया था। इस सभी संगठनों ने एक विस्तृत योजना तैयार भी की।

चोपड़ा ने कहा कि दिल्ली को हालत आज गंभीर हो चुकी है। औद्योगिक क्षेत्र के कर्मचारियों में बहुत नारजीगी है। उन्होंने कहा कि भाजपा दो भुंही बात कहकर इन लोगों के जख्मों भरनमक छिड़क रही है। उन्होंने कहा कि भाजपा गठबंध विरोधी है उसे जरा भी दद होता तो शहरी विकास मंत्री पर दबाव डालना न्यकती थी। उन्होंने कहा कि प्रदेश भाजपा अध्यक्ष मार्गेनम गांग और सांसद मदनलाल खुराना मगमच्छा आसू बहा रहे हैं।

प्रदेश कांग्रेस के उपाध्यक्ष और प्रबक्ता रमवर्म सिंह विधुड़ा ने कहा कि राजधानी में उद्योगों के नई पर सुप्रीम कोर्ट में उसके शपथ पत्र की वजह से राजधानी के लाखों औद्योगिक इकाइयां ब्रेंड होने से १५ लाख लोगों की रोज़ी छिन गई है। नहोंने प्रधानमंत्री और कांग्रेस अध्यक्ष सोनिया गांधी से सर्वदलीय बैठक बुला कर इस मामले का कोई हल निकालने की मांग की है।

# उत्पातियों से निपटने के लिए पुलिस मुस्तैद

जनसत्ता संवाददाता

नई दिल्ली, २० नवंबर। दिल्ली बड़े के दौरान आगजनी और हिंसक घटनाओं के देखते हुए दिल्ली पुलिस ने उत्पातियों से निपटने के लिए पुछता इंतजाम किए हैं। आज पुलिस फोर्स इन उत्पातियों से निपटने में नाकाम रहे। उत्पातियों को सख्त्या ज्यादा थी और पुलिस बाले मुँझी भर थे। इसी बजाह से आज उत्पाती पुलिस पर भारी घड़ी। कई पुलिस बाले पथराव के कारण घायल हो गए।

विशेष आयुक्त आरके शर्मा ने देर रात जनसत्ता को बताया कि कल से ज्यादा से ज्यादा पुलिस बाले इयूटी पर होंगे। ट्रेनिंग पर आप अधिकारियों को भी इयूटी पर आने के आदेश दिए गए हैं। हमने सफ्कार से अतिरिक्त फोर्स को मांग को है। राज्य प्रदेश से कुछ कपनियां कल यहां पहुंच जाएंगी। पुलिस मुख्यालय के सभा कर्मचार्यों को बड़ों में आने के आदेश दिए गए हैं।



# उद्यमी और मजदूर सड़कों पर उतरे

पेज १ का बाकी

आईटीओ भै विकास मार्फ होते हुए कड़कड़ी मोड़ तक वाहन सुबह से फंसे पड़े रहे। पुणी दिल्ली के लाल किला, अजमेरी गेट दिल्ली। गेट सब्जी भड़ी, हरि नगर घंटा घर, सब्जी मंडी चौक, बरफखाना, रेशनआग रेड, मायापुरे, बवाना, पंजाबी बाग, पटेल नगर, विश्वास नगर, कृष्णा नगर, सीलभपुर इलाकों में जाम का प्रभाव जबरदस्त रहा। लोग-बाग सुबह से ही जाम में फंसे रहे। जाम में फंसे रहने के कारण आज दफ्तर में लोग समय पर नहीं पहुंच पाए। स्कूलों बच्चों की कई बर्से भीड़ में फसी रहीं। जाम और जगह-जगह पथराव की घटनाओं से राजधानी की कानून-व्यवस्था पूरी तरह चरमरा गई थी। स्थिति को गंभीरता को देखते हुए उपराज्यपाल ने मुख्यमंत्री और विष्णु अधिकारियों के साथ आपात बैठक की। बैठक के बाद उपराज्यपाल विजय कपूर और मुख्यमंत्री शीला दीक्षित ने संयुक्त रूप से प्रेस कार्फ्युस को संबोधित किया। दोनों ने कहा कि राजधानी की कानून-व्यवस्था को किसी तरह से खंगब नहीं होने दिया जाएगा।

मुख्यमंत्री शीला दीक्षित ने इस मामले में प्रधानमंत्री अटल बिहारी वाजपेयी से सोधे दखल करने की मांग की है। उन्होंने उद्यमियों और मजदूरों की वाजिब मांगो पर सहानुभूतिपूर्वक विचार करते हुए समस्या के समाधान के लिए पहल करने की मांग की। प्रेस कार्फ्युस में भाजूद पुलिस आयुक्त अजय राज शर्मा ने कहा कानून व्यवस्था को बहाल रखने के लिए फिलहाल रैपिड एक्शन

फोर्स की चार अतिरिक्त कंपनियों को तैनात किया गया है। उन्होंने कहा कि जरूरत पड़ने पर और पुलिस बल को लगाया जाएगा।

बंद समर्थकों ने आज सुबह-सुबह महत्वपूर्ण इलाकों के कई चौराहों पर बसों का आड़े-तिरछे कर चक्का जाम कर दिया। इसके बाद बंद समर्थकों ने बाहनों के शीशे तोड़ना शुरू कर दिया। कई जगह पर बंद समर्थकों ने उत्पात मचाया। बंद समर्थकों के आगे कई जगह पुलिस बौनी नजर आई। जाम में फंसे यात्रियों ने पुलिस सहित दिल्ली सरकार और केंद्र सरकार को जमकर कोसा। दफ्तरों, बसों और चौक चौराहों पर आज बंदी ही चर्चा का प्रमुख विषय रहा।

## अनुशासन समिति की बैठक २७ को

नई दिल्ली, २० नवंबर (ईएनएस)। बोसीसीआई को तीन सदस्यीय अनुशासन समिति की बैठक यहां २७ नवंबर को होगी। इसमें जांच आयुक्त के माध्वन की रिपोर्ट पर विचार किया जाएगा। माध्वन ने सट्टबाजी और मैच फिक्सिंग विवाद पर अपनी रिपोर्ट दी है। माध्वन की रिपोर्ट पर विचार के बाद इसे कलकत्ता में विशेष आम सभा में पेश किया जाएगा। बोसीसीआई के उपाध्यक्ष सीके खन्ना ने आज यहां कहा कि के माध्वन २५ नवंबर का अपनी रिपोर्ट देंगे। इसके बाद अनुशासन समिति की बैठक दिल्ली में होगी। तीन सदस्यीय समिति के प्रमुख बोर्ड के अध्यक्ष एसी मुथैया हैं। सीके खन्ना और गम प्रसाद इसके अन्य सदस्य हैं।

# सड़क पर आना ही था यह उफान

## पेज १ का बाकी

जवाब में उद्योगों के मालिक और मजदूर एकजुट होकर सड़कों पर उतर आए। आज दिल्ली बंद के आह्वान के पीछे आरण्सएस से संबद्ध लघु उद्योग भारती का हाथ था। असंगठित दिखने वाले आंदोलन को संगठित करने की कोशिश की जा रही है। हालात का फायदा उठाने के लिए जगमोगन को छाड़ दिल्ली से भाजपा के सभी सांसद प्रधानमंत्री से हस्तक्षेप की अपील करने पहुंचे। जवाब में कांग्रेस और उसकी मुख्यमंत्री को भी ऐसों ही अपील करनी पड़ी। आंदोलन का यह अब रूप इस महाने की अट्टाइस तारेख तक चल सकता है जब सुप्रीम कोर्ट में मामले की आगे सुनवाई होनी है।

सरकार अदालत में गलत-सलत हलफनामे पेश करता रहा है। आज शोला दीक्षित ने स्वीकार भी

किया कि कुछ गलतियां हुई हैं। कांग्रेस हो या भाजपा दोनों ही राजनैतिक कारणों से उद्योगों के खिलाफ कार्रवाई से बचता रहा और अफसर कार्रवाई का डर दिखा कर उगाही करते रहे। साहब सिंह के मुख्यमंत्री रहते नॉन-कफर्मिंग क्षेत्रों की इकाइयां को स्थानांतरित करने के लिए १२०० एकड़ जमीन अधिग्रहित की गई थी, हालांकि बताया गया था कि ४८०० एकड़ उपलब्ध है। जिन उद्योगों को स्थानांतरित किया जाना था उनसे पहली किस्त भी वसूल ली गई। उन्हें कर्ज भी दिलवा दिया गया। बहुत से लोगों को उस कर्ज की किस्तें चुकानी पड़ रही हैं जबकि उन्हें प्लाट भी नहीं मिले। अधिग्रहण में इस बात का ध्यान रखा गया कि अपने लोगों की जमीन इसकी चपेट में आए या न आए। मगर कांग्रेस की सरकार आने के बाद सारा किस्सा थम गया।



# नवभारत टाइम्स

NATIONAL LABOUR INSTITUTE LIBRARY MYSORE  
विडी 51



क्रमिक 30 शक 1922 □ मार्गशीर्ष कृष्ण 11 विक्रम 2057 □ नई दिल्ली □ मंगलवार 21 नवम्बर 2000 □ वर्ष 54 संख्या 323 □ मूल्य 2.00 ₹ □ पृष्ठ 10 + 2 + 4 (नई दिल्ली) = 16.00 ₹ 21/11/2000



राजधानी में रिहायशी बमितयों से उद्धोगों को हटाए जाने के आदेश के विरुद्ध आयोजित 'बन्द' के दैगन सोमवार को व्यापक हिस्सा और आगजनी होने से जनरीवन अस्त-व्यास्त हो गया। विभिन्न इलाकों में अनेक वाहनों को आग लगा दी गई। एक स्थान पर अंदोलनकारियों ने एक पोस्टल वैन को फूँक दिया (बाएं)। दुर्गापुरी चौक पर कई बसें आन्दोलनकारियों के कोप का चाजन बनीं (यथ्य में)। प्रमुख चौराहों पर प्रदर्शनकारियों ने बलपूर्वक यातायात ठप कर दिया। सर्वाधिक गड़बड़ी पूर्वी और उत्तर-पश्चिमी दिल्ली में है।

(प्रिय. रामचंद्र एवं नवदय)

नवम्बरवादियों ने महिला

# दिल्ली में उपद्रव, हिस्सा और अफरातफरी

## यमुनापार बेहाल, पुलिस मूकदर्शक बनी रही

नगर संवाददाता

नडु दिल्ली: रिहायर्श इलाके से औद्योगिक इकाइयों के हटाने के सरकार के फैसले के बिरोध में सोमवार को बद का आङ्गन हसक हुआ। शाहदण के बेलकम क्षेत्र में उप्र पीड़ी को काबू में करने के लिए पुलिस को 14 राउंड गोली चलाने पड़े। पुलिस की गाली से याच लोग घायल हो गए। घायलों में दो की हालत गंभीर है। अनेक पुलिसकर्मी भी घायल हुए। आदोलनकारियों ने यमुनापार और पश्चिमी दिल्ली में सरकारी सम्पत्ति को नुकसान पहुंचाया। अनेक स्थानों पर दिल्ली परिवहन निगम की बसों को आग लगा दी गई। उप्र पीड़ी ने यातायात व्यवस्था चौपट कर दी। कई जगह पुलिस मूकदर्शक बनी रही। डोजित लोगों ने दमकल की गाड़ी को घटनास्थल तक नहीं जाने दिया बल्कि एक जाह दमकल की गाड़ी को आग लगाकर राख कर दिया गया। बद की पहले से धोषणा के दिल्ली पुलिस ने गभीरता से नहीं लिया। औद्योगिक इकाइयों के मालिक और मजदूरों ने दिल्ली की कानून-व्यवस्था को पा बना दिया।

दिल्ली में सोमवार को आजकल का महाल हुआ। सबह करोबू ने बजे तक तो गेजर्मा को तरह कामकाज हुआ। सेकिन इसके बाद आदोलकारी सड़कों पर उत्तर आए। सबसे पहले दिल्ली परिवहन निगम की बसों को निशाना बनाया गया। आदोलनकारियों के उपर

को देखकर पुलिस सकते में आ गई। आदोलनकारियों की सख्त्य के आगे पुलिस फोर्स जैनी साबित हुई। दिल्ली में इस तरह की आजकल काफी अरसे बाद देखो गई। सबह के उत्तेजित महाल ने लोगों को 1984 के दिनों की याद दिला दी लकिन सयागवश देर शाम तक हिस्क बारदातों में किसी के हतोहत होने का समाचार नहीं था।

समृद्ध यमुनापार हैं बद से सर्वाधिक प्रभावित रहा। लोग 9 बजे से जगह-जगह एकत्र होने लगे। 66 फ्टा रोड, 100 फ्टा रोड तथा तिरां पर हिस्क वारदातें हुई। बेलकम में उत्तेजित लोगों ने पुलिस पर हमला बोल दिया। जबाब में पुलिस को गोली चलानी पड़ी। पुलिस की गोली पाच लोगों को लगी। इनमें से दो की हालत नाजुक है। 26 पुलिसकर्मी भी घायल हुए। घायलों में भजनपुरा के यानायास भी शामिल हुए। पुलिस ने दगा भड़काने का मुकदमा दर्ज किया है। पुलिस ने कुछ अभियुक्तों को गिरफ्तार किया है। आदोलनकारियों के साथ असामाजिक तत्व भी तोड़फोड़ में शामिल हो गए। दुग्धपुरी चौक पर सात वाहनों को आग लगा दी गई। समीपवर्ती हरदेवपुरी में लोगों ने महानगर टेलीफोन निगम के कार्यालय को भी आग लगा दी और दमकल गाड़ीयों को आग बुझाने से रोका।

► उपद्रवियों ने आग बुझाने आई दमकल को भी फूक दिया: पृष्ठ 4

## प्रदूषणकारी उद्योग ही बंद होंगे: कपूर

वरिष्ठ संवाददाता

नई दिल्ली: आवासीय बसितयों में चल रहे सभी उद्योगों को बंद करने के खिलाफ खड़े हुए जन-आनंदालन ने आखिरकार सरकार को हिला ही दिया। अब सरकार न्यायालय के अवमनना नाइट्स के कारण आवासीय बसितयों के सिर्फ प्रदूषण फैलाने वाले तत्वों को ही लाप छोड़ता है। सरकार निर्णय या अधियान से किसी को शिकायत है तो उसे अपना पक्ष न्यायालय या प्रशासन के सामने शातिर्पूर्वक रखना चाहिए, ताकि उस पर नियमनसार कारबाई की जा सके।

उद्दीपन बताया कि आवासीय बसितयों में चल उद्योगों के खिलाफ कारबाई उच्चतम न्यायालय के अदेश के अनुसार ही की जा रही है। लेकिन 14 नवम्बर को जारी आदेश में न्यायालय ने प्रदूषण फैलाने वाले उद्योगों के खिलाफ भी कारबाई को केन्द्रित करने का निर्देश जारी किया था। लेकिन इस बारे में फैले प्रम ने अतक फैला करने का प्रयास किया है। अब उद्योगों के खिलाफ कारबाई करने का काम एस.डी.एम. के नेतृत्व में गठित दत्त ही करी। इन दलों में दिल्ली नगर निगम, दिल्ली प्रदूषण नियन्त्रण बोर्ड, उद्योग विभाग के अधिकारी होंगी।

इस दल के निर्णय से कोई व्यक्ति या उद्योग अस्वीकृत होगा, तो उसकी उचित सुवाई की भी व्यवस्था की जाएगी।

► एक लाख उद्योगों को दूसरी जाह बसाना संभव नहीं: दीक्षित - पृष्ठ 4

टेलीफोन नम्बर रहेंगे जिनको पिछले दिनों चले अधिकान से प्रभावित लों। अपना पक्ष बताकर न्याय प्राप्त कर सकेंगे।

उपराज्यपाल ने दिल्ली की जनता से अपील की कि वे राजधानी में कानून और व्यवस्था को हालत बनाए रखने में मदद करें। उन्होंने कहा कि अव्यवस्था से केवल अराजकता फैलाने वाले तत्वों को ही लाप छोड़ता है। सरकार निर्णय या अधियान से किसी को शिकायत है तो उसे अपना पक्ष न्यायालय या प्रशासन के सामने शातिर्पूर्वक रखना चाहिए, ताकि उस पर नियमनसार कारबाई की जा सके।

उद्दीपन बताया कि आवासीय बसितयों में चल उद्योगों के खिलाफ कारबाई उच्चतम न्यायालय के अदेश के अनुसार ही की जा रही है। लेकिन 14 नवम्बर को जारी आदेश में न्यायालय ने प्रदूषण फैलाने वाले उद्योगों के खिलाफ भी कारबाई को केन्द्रित करने का निर्देश जारी किया था। लेकिन इस बारे में फैले प्रम ने अतक फैला करने का प्रयास किया है। अब उद्योगों के खिलाफ कारबाई करने का काम एस.डी.एम. के नेतृत्व में गठित दत्त ही करी। इन दलों में दिल्ली नगर निगम, दिल्ली प्रदूषण नियन्त्रण बोर्ड, उद्योग विभाग के अधिकारी होंगी।

इस दल के निर्णय से कोई व्यक्ति या उद्योग अस्वीकृत होगा, तो उसकी उचित सुवाई की भी व्यवस्था की जाएगी।

► एक लाख उद्योगों को दूसरी जाह बसाना संभव नहीं: दीक्षित - पृष्ठ 4

# उपद्रवियों ने आग बुझाने आई दमकल को भी फूंका

रामटा 21/ Nov. 2010

नगर संवाददाता

नई दिल्ली: उपद्रवियों ने न सिर्फ जगह-जगह आग लगाई बल्कि शहदा के दमकल केन्द्र से महानगर टेलीफोन निगम दफ्तर में लगाए आग बुझाने के लिए जा रहे दमकल को घटनास्थल तक नहीं जाने दिया और दमकल की गाड़ी को आग के हवाले कर दिया गया। पर्शी बाजार क्षेत्र में शराब की दुकान को लटने का प्रयास किया गया। यह दुकान दिल्ली राज्य औद्योगिक विकास निगम की थी। पुलिस नियत्रण कक्ष की गाड़ी को शराब की दुकान लूटने के सुनाना मिली था। भीड़ ने शराब को तोड़ने की काशिश को लेकिन समय पर पुलिस के पहुंचने से वह अपने मकसद में कामयाब नहीं हुए। स्वर्ण सिंधेमा के पास एक बस को आग लगा दी गई। पूरी दिल्ली में कुल 14 स्थानों पर आगजनी की घटनाएं हुईं। दमकल का गाड़िया कुछ ही स्थानों पर आग बुझाने का काम कर सकीं। काठिनगर चौक पर लोगों ने दिल्ली विद्युत बोर्ड के कार्यालय को आग लगाई। यहां लक्ष्मी नगर दमकल केन्द्र से गाड़ी आग पर काबू पाने के लिए भेजी गई।

कड़कड़इमा जिला न्यायालय के प्रभारी न्यायाधीश जे.पी. सिंह को गाड़ी को फूंक दिया गया। दिल्ली की न्यायपालिका के वरिष्ठतम् अधिकारियों में से एक श्री सिंह सरकार द्वारा उपलब्ध कराई गई एम्बेसेडर कार से काटे रोड स्थित अपने निवास से कड़कड़इमा न्यायालय की ओर रवाना हुए थे। न्यायालय परिवर्सर से कुछ ही पहले कारोबार 200 लोगों की भीड़ ने उनकी कार रोक ली। न्यायाधीश तथा वाहन चालक को कार से उतारकर वाहन को फूंक दिया गया। श्री सिंह ने इस संवाददाता को

बताया कि भीड़ बहुत उग्र रूप धारण कर चुकी थी। वह 'लिप्ट' लेकर और फिर फटफट गाड़ी से अदालत तक पहुंचे। मार्ग नंबर 57 पर एक रोड रोलर को आग लगा दी गई। पुलिस के सहायक पुलिस आयुक्त अनिल कुमार ताल उग्र भीड़ द्वारा किए गए हमले में घायल हो गए। शालीमार पार्क में टिल्ली के ऊर्जा एवं उद्योग मंत्री नरेन्द्र नाथ के निवास पर भी सुबह भीड़ एकत्र हो गई। भीड़ हमल कर पाती, इससे पहले ही वरिष्ठ पुलिस अधिकारी घटनास्थल पर पहुंच गए। पुलिस उपायुक्त का कार्यालय मंत्री के निवास के नजदीक ही है। आजाद नगर चौक पर पुलिस बृह फूंक दिया गया। लोगों ने ट्रैफिक लाइट को भी क्षतिप्रसंस किया। गौता कालोनी थाने के ठीक सामने लोगों ने बस तिर्छी छढ़ी करके पुलिस को खुली चुनौती दी।

विकास मार्ग पर यात्रायात ठप हो गया। यमनापार के अलावा नोएडा और गाजियाबाद के लोगों को दिल्ली में प्रवेश करने खासी दिक्षत होती। यमनापार में भी बजे के बाद बसों का आवागमन बंद हो गया। लोग अपने कार्यालय नहीं जा पाए। बसें गंतव्य तक नहीं पहुंच पाई।

यात्रियों को बहुत दूर पैदल चलकर या लिप्ट लेकर दफ्तर आदि पहुंचने पड़ा। उत्तरी दिल्ली में भी कई स्थानों पर लोगों ने कानून अपने हाथ थें से लिया। समयपुर बाली क्षेत्र में चार वाहनों को आग लगा दी गई। इनमें तीन दिल्ली परिवहन की बसें थीं। जौ.टी. करनाल रोड और लिबासपुर चौक के समाप्त कुछ सुबह लोग धरने पर बैठ गए। कुछ देर बाद आसपास की झुग्गी बाले भी बहां आ गए। लोगों ने बसों पर पथराव शुरू कर दिया। हरियाणा सरकार के एक मेट्रोडर को

आग लगा दी गई। दो पुलिसकर्मी भी हिसा में घायल हो गए। पुलिस ने आसू गैस के 20 गोले छाड़े। पुलिस ने 50 लोगों को गिरफ्तार किया है। केशवप्रपण में एक आदोलनकारी डाक विभाग की बैन के नीचे आ गया। त्रिनगर-कन्हैयानगर चौक पर सबह करीब साढ़े छारह बजे दृष्टिना होते ही भीड़ उत्तराजत हो गई। लोगों ने वाहनों का आग लगाना शुरू कर दिया। रोड नंबर 37 पर त्रिनगर के व्यापारी भीकूराम अग्रवाल (48) डक्कतार विभाग की बैन से टकरा गए। उसे सुन्दरलाल जैन अस्पतल में गैरीब हालत में भर्ती कराया गया है। सात पुलिसकर्मी यहां घायल हुए। यहां हालत देर यह तक तनावपूर्ण बनी हुई थी। सराय रहिल्ला क्षेत्र में भी आगजनी का समाचार है। शालीमार बाग में एक रोले के इंजन को आग लगाने की काशिश की गई। यहां आउटर रिंग रोड पर बाली पुल के समीप ट्रैफिक जाम में फँसी दिल्ली जल बोर्ड के अधिकारी मंत्री अधियंता की जिप्सी का आग लगा दी। शालीमार बाग पुलिस ने सरकारी सम्पत्ति को नुकसान पहुंचाने के मुकदमा दर्ज किया है।

पुलिस आयुक्त अजय राज शर्मा ने संवाददाताओं को बताया कि 35 स्थानों पर आंदोलनकारियों का पुलिस से टकराव हुआ। कई जगह आसू गैस के गोले छाड़े स्थानों पर लोगों ने कानून अपने हाथ थें से लिया। अनेक जगह लोगों को समझा-बुझाकर हताया। श्री शर्मा ने कहा कि हालात पर काबू पाने के लिए रोपेंड एक्स्ट्रा फोर्स की टुकड़िया बुलाई गई है। इसको चार कम्पनियां सोपावर को ही दिल्ली विकास प्रशिक्षण को मास्टर प्लान में परिवर्तन करके 70 प्रतिशत से अधिक उद्योगों वाली वर्तमान आवासीय कॉलोनियों को औद्योगिक क्षेत्र घोषित कर हताया।

# एक लाख उद्योगों को दूसरी जगह

बसाना संभव नहीं: दीक्षित

जूलाई 21/ 2010

वरिष्ठ संवाददाता

नई दिल्ली: राजधानी में प्रदूषण फैलाने वाले उद्योगों को बंद करने के अंदेश के विरोध में सोमवार को जो जन-आंदोलन छिड़ा, उसने पूरी सरकारी मशीनरी को हिला दिया। लोगों के अक्काश को देखते ही एउटा उपराज्यपाल विजय कपूर को आनन-फानन में संवाददाता सम्मेलन बुलाना पड़ा, जिसमें प्रैज़ दिल्ली की मुख्यमंत्री शीला दीक्षित ने इस मामले में सरकार की ओर से सफाई ही ही। श्रीमती दीक्षित ने कहा कि उद्योगों को बंद किए जाने के कारण आंतक फैलने का कोई कारण नहीं है। लक्जिन इस बारे में अफवाहें फैलने से लोगों में आंतक फैल गया है और वे सड़कों पर उत्तर आए हैं। इनमें उद्योग से जड़े लोगों के साथ अराजकता फैलाने वाल तत्व भी शामिल है। अधिसङ्ख्य लोगों की इस बारे में सही हालात का पता ही नहीं है।

उन्होंने स्पष्ट किया कि दिल्ली सरकार न्यायालय के आदेश से बची हुई है। इस मामले में उच्चतम् न्यायालय ने केन्द्र सरकार के शही विकास मंत्रालय के तहत दिल्ली विकास प्रशिक्षण को नोडल एजेंसी बनाया है।

मुख्यमंत्री ने कहा कि दिल्ली सरकार के लिए एक लाख से अधिक उद्योगों को आवासीय क्षेत्रों से हटाकर अन्य स्थानों पर बसा पाना संभव नहीं है। इसके लिए दिल्ली विकास प्रशिक्षण को मास्टर प्लान में परिवर्तन करके 70 प्रतिशत से अधिक उद्योगों वाली वर्तमान आवासीय कॉलोनियों को औद्योगिक क्षेत्र घोषित कर ही है या फिर उसमें कोई सचाई भी है।

मुख्यमंत्री ने बताया कि अब तक केवल 627 उद्योगों को ही बंद करने के लिए कार्रवाई की गई है। कुछ लोगों का आरोप है कि इसमें आठे की चक्की और कपड़ों की घुलाई करने वाले दुकानें भी शामिल हैं। लक्जिन अभी तक किसी व्यक्ति ने ऐसी किसी चक्की या लाड्डी के नाम की जारी भी नहीं ही है। इसलिए यह कहना कठिन है कि यह बात मात्र अफवाह ही है या फिर उसमें कोई सचाई भी है।

साथ ही उन्होंने कहा कि उद्योगों को हटाने के निर्णय के आर्थिक, सामाजिक प्रभाव होते हैं। इसलिए प्रदूषण पैदा करने वाले उद्योगों को भी ट्रैटमेंट परियोजनाएं लगाकर इस आरोप से मुक्ति दे देनी चाहिए।

# कहीं गुस्सा, कहीं खौफ और कहीं बेबसी थी लोगों के चेहरे पर

ओमप्रकाश तपस

**नई दिल्ली:** कभी बांगों का शहर कहीं जाने वाली दिल्ली को नब्ज सोमवार सबह से ही बहुत तेज हो गई थी। रिहायशी इलाकों के छोटे-छोटे उद्योगों में काम करने वाले गरीब और मायूस से दिखने वाले चेहरों पर खौफ भी था और रोज़ी-रोटी की चिंता भी। शहर में छोटे उद्योगों के मालिक भी अपने घरों के बाहर सड़क पर थे। डर तुर थे, बेचैन थे। जगह-जगह होने वाले जाम के कारण दिल्ली ठहरी सी लगती थी। यह हाल करोब-करोब हर कारोबारी बस्ती का था।

यमुनापार के छोटपुरा में अपने-अपने घरों के कारोबार बद करके बहुत से लोग सड़क पर आ गए। इनमें बच्चे भी थे और तमाशबोन भी। गस्ते चलते लोग भी इनके साथ आने लगे। देखते-देखते सड़क जाम हो गई। इसमें नारे भी लगाने लगे। इस मौके पर एक युवक को कहा गया कि नारे तेज लगाओ तो उसने कहा कि रोज़ी छिन्ने के गम मैं अबाज नहीं निकल रही और इस बीच पुलिस के जवानों ने लाठीचार्ज किया। पहले से ही जिन दिलों में हलचल थी, वे पुलिस कंग लाठी खाकर भड़क गए और पथराव शुरू हो गया। पुलिस के हाथ से उद्योग चलाने वाले, उनमें काम करने वाले भी पिटे और तमाशबोन भी। इसके बाद अफरातफरी हो गई और लगा कि अब कानून और व्यवस्था फिर से गलत लोगों

के हाथ में आ गईं

यमुनापार के दुग्धपुरी में भी रोज़ सुबह नी-दस बजे

के बाद काम पर आ जाते हैं। ज्यादातर उद्योग घरों में हैं या जहाँ उद्योग भी चलता है, वह जगह मजदूरों के लिए



राजधानी में सोमवार को उग्र प्रदर्शनकारियों पर काबू पाने के लिए पुलिस को कई जगह बस प्रयोग करना पड़ा। लेकिन आरोप है कि कई स्थानों पर पुलिस तमाशा देखती रही। (एपी चित्र)

21 NOV 2022

घर बन गई है। सोमवार को सुबह ही यह हलचल थी और उद्योग धंधों में लगे लोग घरों से बाहर थे। यहाँ के एक सामाजिक कार्यकर्ता रतन सिंह ने बताया कि उच्चतम न्यायालय ने प्रदूषित उद्योगों को बंद करने के लिए कहा है, पर अधिकारियों में अफरा-तफरी है। वे उद्योगों के परिसरों को सील कर रहे हैं। उनका कहना है कि वे माल को भी सील कर रहे हैं, जिससे परेशानी हो गई। इसके बाद अचानक बसों को रोका जाने लगा और

सिर्फिरे उसमें आग लगाने लगे। आग लगाने के साथ हल्की-फुल्की लूट शुरू हो गई। इसके बाद लोगों ने अपनी टुकड़ों को बंद कर दिया। इस गुस्से पर आने वाली बसों ने अपना रास्ता बदल लिया। बहुत से लोगों का कहना है कि उनको लगा कि अब प्रदर्शन और घरों में असामाजिक तत्व भी घस आए हैं। दिल्ली की कम्नून और व्यवस्था चरमरा गई।

कहने वाले कहते हैं कि उद्योग किसी भी शहर की नाड़िया है, जिनसे शरीर में लहू प्रवाहित होता है। इसलिए शहर की जीवन्त बनाने के लिए शहर में उद्योग धंधे भी लगाए जाते हैं। पर उद्योग धंधों से शहर को नया जीवन मिलना चाहिए। उद्योग धंधे प्रदूषित नहीं होने चाहिए। दिल्ली की नाड़ियों यानी प्रदूषित उद्योगों को बंद

(शेष पृष्ठ 4 पर)

# कहीं गुस्सा तो कहीं खौफ

(प्रथम पृष्ठ का शेष)

करने का अधियान था। इसके लेकर प्रशासन ने सभी उद्योगों के परिसरों को सौल करना शुरू किया। मानकपत्र के एक जाने-माने नेता माती लाल सोवी ने बताया कि उनके यहाँ प्रदूषित उद्योग के नाम पर एक चब्बी सौल कर दी गई। चब्बी परिसर को सौल करने के कारण लोग नाराज हो गए। इसके अलावा भी कई जगह पर कार्यालयों को सौल किया गया। नाराज लोगों ने सड़कों पर यातायात जाम कर दिया, फिल्मीस्टान सिनेमा के सामने का रस्ता जाम कर दिया। इसे स्थानीय टायर के दुकानदारों का समर्पन था। अपने घर से गंतव्य की ओर निकले लोग कह रहे थे कि सुबह गलत व्यक्ति का चेहरा देख लिया।

उद्योग धर्घों के बढ़ कर मजवाह न करने वाले लोग अपने बच्चों का स्कूल फैज़न के कारण परेशान थे। बच्चों को स्कूल से किस तरह लाया जाए। पूसा रेड स्थित एक स्कूल की प्रधानाचार्य बहुत परेशान थी। उनका कहना था कि कई बच्चे आनंद पर्वत इस्लाक में रहते हैं। बस वाला अपनी बस को आज वहाँ ले जाने के लिए तैयार नहीं है। उसका कहना है कि बस को फूंक दिया गया तो कौन जिम्मेदार होगा। अब बैचारी

प्रधानाचार्य और उनका स्टॉफ एक-एक घर फोन करके बच्चों के अधिकारियों को अपने बच्चों को ले जाने की गुहार कर रहा था। कई घरों में केवल फोन की घटी बारी रही थी। प्रधानाचार्य ने बताया कि उनको लग रहा है कि उनके दिमाग की घटिया बब रही है। बच्चे चुप हैं और उदास भी, पर इसके लिए दोषी कौन है? दिल्ली के दर्जनों स्कूलों की हालत करीब-करीब ऐसी थी। बस पालिकों का कहना है कि लोग बस जला रहे हैं और वे दहशत के कारण बसों को उस इलाके में नहीं ले जाना चाहते।

दिल्ली के शहरीकृत गांव भी इस हलचल से अपने को अलग नहीं रख सके। दक्षिण दिल्ली के माहिपालनु, हैंजखास, बेरसराय, रांपरी सहित बहुत से गांव का माहील दिलचस्प था। कई जगह सड़कों को जाम किया गया और कई जगह लोग ताश का फजा लेते देखे गए। हमतसाल गांव के कई उद्योग बढ़ थे और गांव में हलचल भी थी, पर ताश खेलते लोग कह रहे थे कि भाई सरकार से कौन लड़े? जो सबके साथ होगा, वो हमारे साथ होगा। दिल्ली के शहरीकृत गांव अब उद्योगों के बहुत बढ़े केन्द्र हो गए हैं, गांव के जमाँदारों ने अपने घरों के ज्यादातर हिस्से को किए पर दिया है और गेजगार के अधार में इसमें अपना जीवनयापन कर रहे हैं।

(पृष्ठ 2 का शेष)

# धरने-प्रदर्शनों से सड़कों पर दिन भर यातायात ठप रहा

नगर संचाददाता।

**नई दिल्ली:** औद्योगिक इकाइयों की हड्डताल के कारण सोमवार के दिनभर राजधानी में यातायात ठप रहा। धरनों-प्रदर्शन के कारण सड़कों पर हड्डत यह थी कि पैदल और दुपहिया वाहन चालकों का निकलना तक मशिकल था। हलांकि कई स्थानों पर पुलिस तैनात थी लेकिन धीड़ के मुकाबले उनकी मेखड़ा काफ़ी कम थी। इस कारण पुलिसकर्मी या तो चुपचाप एक तरफ छड़े होकर तमाशा देख रहे थे या फिर यातायात चालू करने के लिए प्रदर्शनकारियों की मनोनुष्ठान कर रहे थे। यातायात जाम का सबसे अधिक असर पूर्वी, उत्तर-पूर्वी, उत्तर-पश्चिम तथा पश्चिमी जिलों में रहा।

हलांकि रविवार को औद्योगिक इकाइयों के मालिकों तथा मजदूरों के प्रदर्शन से ही यह अनुमान लगाया जा चुका था कि सोमवार को होने वाले बंद के दौरान बड़े पैमाने पर हिसा हो सकती है लेकिन हमेशा चौकस रहने का दावा करने वाली पुलिस को इसकी धनक नहीं मिल सकती। जिसका नतीजा यह हुआ कि दिन भर गर्सों की तलाश में वाहन चालक घटकते रहे। बसों में यात्रा करने वाले लोगों की हड्डत तो यह थी कि वे न तो घर लौट सकते थे और न ही उनके पास गतव्य स्थान तक पहुंचने का कोई तरीका था। यातायात जाम करने के लिए प्रदर्शनकारी सुबह लगभग नींबू बजे ही सड़कों पर उत्तर सहर हो गए थे और दस बजते-बजते दिल्ली के दर्जनों चौराझों पर यातायात जाम हो चुका था।

पुलिस सूत्रों ने बताया कि नींबू तक पूर्वी दिल्ली में यातायात सामान्य चल रहा था। कार्यालय जाने वालों के लिए उस समय दिल्ली परिवहन निगम तथा उसके अंतर्गत चलने वाली बसें सड़कों पर टौड़ रही थीं लेकिन प्रदर्शनकारियों के सड़कों पर उत्तरों ही दिल्ली का जनजीवन एकाएक ठहर गया। वैसे तो यातायात पूरी दिल्ली में ही बंद रहा लेकिन सबसे अधिक असर पूर्वी तथा उत्तर-पूर्वी दिल्ली में हआ। यमुनापार को राजधानी के अन्य इलाकों से जोड़ने वाली तीन मुख्य सड़कों विकास मार्ग, जी.टी. रोड तथा लानों रोड पर प्रदर्शनकारियों के घरने के कारण पूरे यमुनापार में ही यातायात जाम हो गया। विकास मार्ग स्थित लक्ष्मी नगर चौक पर प्रदर्शनकारियों ने आठ-दस बसों को आड़ी-तिरछी खड़ी करके उनके टायरों की हवा निकाल दी। जिससे वाहनों की आवाजाही एकदम थम गई। महत्वपूर्ण तथ्य यह है कि यह सारी कार्वाई पुलिस की मौजूदगी में हुई। सड़कों पर परेशान खड़े लोगों को उस समय ताजुब हुआ, जब उन्होंने पालसकमियों को अपने वाहनों में सोते हुए देखा। इसी तरह कडकड़ी मोड़, जगतपुरी तिरहा, सीलमपुर चौक आदि इलाकों में भी बसों को रोका गया। इनमें कई स्थानों पर तो वाहनों को आग लगा दी गई।

प्रदर्शनकारियों की सड़कों पर यातायात रोकने के लिए जहां वाहन नहीं मिले, वहां उन्होंने सड़कों के किनारे रखे पुलिस के बैरिकड उठाकर लगा दिए ताकि यातायात रुक जाए। कई जगह पर पत्थर रख दिए गए जबकि

## सम्मेलन आयोजित

**नोएडा(नस):** दिव्य चेतना केंद्र की ओर से सेक्टर-19 स्थित सनातन धर्म मंदिर में एक सम्मेलन का आयोजन किया गया। इस अवसर पर महाकाल भैरव की जयती पर पूजा अर्चना, पत्र जाप और यज्ञ का आयोजन किया गया।

कुछ जगह पुराने टायरों की सड़क पर रखकर उनमें आग लगा दी गई। इसी तरह पश्चिमी दिल्ली में भी सुबह से शाम तक यातायात ठप रहा। मोती नगर, राजा गार्डन, सुभाषनगर मोड़, केशवपुरम डिपो, ख्याला, जनकपुरी, पीरगढ़ी, स्नहाला आदि स्थानों पर हजारों की तादाद में एकत्र प्रदर्शनकारियों ने यातायात नहीं चलने दिया। बाहरी रिंग रोड पर भी शाम तक यातायात नहीं चलने दिया गया।

दक्षिण-पश्चिम दिल्ली में नजफगढ़ इलाके की नगली सकरावती, डाढ़ी के कैलाशपुरी, नारायणी टी व्हाइट, मायापुरी चौक, टोडापुर, डाढ़ी मोड़, माया एन्कलेव में वाहनों के टायरों की हवा निकालकर वहां यातायात को रोक दिया गया।

दिवारी सप्ताह में एक बार लगायें।  
**मोटरपा**  
विशेषज्ञ घटायें तो ही लाभ है।  
**M.B.B.S.**  
ही नहीं विशेषज्ञ भी बनें।  
फोन विकित्ता—० 2853614, 2193848

After vanishing  
**TAJ MAHAL**  
The Living Legend of Indian  
Magic is coming to New Delhi



With his full Evening Show at  
**GANDHI MEMORIAL HALL**

(Near Link House)  
Bahadur Shah Zafar Marg, N.D.-2  
From Nov. 22, 6:30 pm daily

Just for a few days

Advance booking is going on  
WE BET, It is the Finest Magic  
Show you have ever seen,  
anywhere on earth.

A REAL PRIDE OF INDIA

\* DON'T MISS IT \*

Co-sponsors :

**MTNL**  
LifeLine of Delhi & Mumbai

**SHRISTI  
PARIVAR**

# पंखा रोड पर भीड़ ने बस को आग लगाई, पुलिस ने अश्रु गैस छोड़ी, लाठी चार्ज किया, 15 गिरफ्तार

नगर संवाददाता

नई दिल्ली: राजधानी के रिहायशी इलाकों से औद्योगिक इकाइयों हटाने के फैसले का विरोध कर रही थी। भीड़ ने पथरियों द्वितीय के जनकपुरी इलाके में एक बस को आग लगाई थी। भीड़ को तितर-बितर करने के लिए पुलिस को अश्रु गैस के गोले छोड़ने पड़े। पुलिस ने दोगा करने के आरोप में 15 व्यक्तियों को गिरफ्तार किया है। इसी जिले के रामपुर रोड पर हिंसा पर उतार भीड़ के पथराव से एक पुलिसकर्मी समत कुछ लाग घरेल हो गए।

बस में आग लगाने तथा पथराव की यह घटना सोमवार दोपहर लगभग दो बजे उस समय हुई, जब पुलिस सुबह से जाप यातायत को चाल करवाने का प्रयास कर रही थी। पुलिस अधिकारियों ने बताया कि पेंड्रा रोड पर माता चानदेवी अस्पताल के समाप्त सुबह से ही लगभग 15 हजार की भीड़ ने यातायत जाप किया हुआ था। भीड़ दिल्ली सरकार के उस फैसले का विरोध कर रही थी, जिसके तहत रिहायशी इलाकों से सभी तरह

को औद्योगिक इकाइयों को हटाया जाना है। हालांकि भीड़ सुबह आठ बजे से ही एकत्र होनी शुरू हो गई थी लेकिन दोपहर 12 बजते-बजते वहां लगाया 15 हजार लोग एकत्र हो चुके थे। भीड़ ने पेंड्रा रोड तथा जनकपुरी से हरिनगर की ओर जाने वाली मुद्रक पर यातायत जाप किया हुआ था। इस जाप के कारण मायापुरी, दिल्ली घटनारी से उत्तम नगर तथा नजफगढ़ की ओर जाने वाले वाहन बांच में ही फस गए। लगभग दो बजे के आसपास जब घराने दे रहे लोगों की तादाद कुछ कम हुई तो पुलिस ने यातायत फिर से शुरू करने की कोशिश की। पुलिस की इस कोशिश से वहां एकत्र भीड़ मुद्रक उठी और उन्हनि पुलिस की इस कारबाई का विरोध करना शुरू कर दिया।

उत्तेजित भीड़ ने फैले तो नरेबाजी की ओर उसके बाद लोगों ने वाहनों पर पथराव करना शुरू कर दिया। पथराव से कुछ वाहनों के शीरों क्षतिप्रस्त हो गए। उस समय वहां भीड़ के मुकाबले पुलिसकर्मियों की तादाद कुछ सो के आसपास ही थी। भीड़ ने एक बस के

टायरों में आग लगाई थी। आग को काब पाने की कोशिश की ओर कुछ देर बाद आग बुझ दी गई लेकिन तब तक बस के टायर तथा कुछ साँते जल चुकी थीं। हिसक जाता भीड़ को तितर-बितर करने के लिए पुलिस ने अश्रु गैस के गोले छोड़ने शुरू कर दिया। पुलिस ने अश्रु गैस के लगभग दो दर्जन गोले छोड़े और हल्का लाठीचार्ज किया। उधर भीड़ ने भी पथराव किया। बाद में पुलिस ने दोगा करने के आरोप में 15 व्यक्तियों को हिरफ्तार में ले लिया। उनके खिलाफ मामला दर्ज किया जा रहा है।

जिला पुलिस उपायुक्त केवल सिंह के अनुसार पश्चिमी जिले में हिंसा की दूसरी वारदात रामपुरा रोड पर हुई। वहां भी एकत्र भीड़ ने वाहनों की आवाजाही रोकने के लिए पथराव शुरू कर दिया। जिससे कुछ लोग घायल हो गए। रामपुरा रोड पर भी उस समय लगभग दस हजार लोगों की भीड़ इकट्ठी थी। पथराव से एक पुलिसकर्मी गमत कुछ लोग घायल हो गए। बाद में पुलिस ने लोगों को समझा-बुझाकर शांत किया।

हिंसा की तीसरी वारदात दक्षिण-पश्चिम दिल्ली के नजफगढ़ क्षेत्र में स्थित रोशनपुरा कालानी में हुई। पुलिस ने बताया कि रोशनपुरा में भीड़ ने सड़कों पर यातायत रोकने के लिए कुछ टायरों में आग लगाई थी। पुलिस ने इन टायरों की आग बुझ दी लेकिन उस समय यातायत को चालू नहीं कराया जा सका। पुलिस ने इस सिलसिले में चार व्यक्तियों को गिरफ्तार किया है। इन सभी के खिलाफ दोगे का मामला दर्ज किया जा रहा है।

## ‘अराजकता का माहौल बनाने के लिए लोगों को अधिकारियों ने मजबूर किया’

वरिष्ठ संवाददाता

नई दिल्ली: दिल्ली विधानसभा में विषय के नेता प्रा. जगदीश मुख्योंने कहा है कि उच्चतम न्यायालय के निर्देश का अर्थ ठीक से समझ बिना ही उसे लागू कर दिल्ली सरकार के अधिकारियों ने सारे शहर में अराजकता का माहौल बनाने के लिए लोगों को याजूर किया है। उन्होंने कहा कि 14 नवंबर को जारी उच्चतम न्यायालय के आदेश में प्रदूषण फैलाने वाले उद्योगों के बारे में स्पष्टीयर पर उल्लंघन किया गया है।

न्यायमूर्ति बी.एन. कृपाल. न्यायमूर्ति दोर्दम्बामी एवं और न्यायमूर्ति बिजेश कुमार की खुदगोपीठ के इस आदेश में कहा गया है कि हायर आदेशों का पालन न किए जाने के मामल में फैल चरण के तौर पर हम दिल्ली सरकार के भूखंड सचिव को आंदोलनी नगर प्रियमंदे अस्पताल बड़ी नाटिस जारी करते हैं। इसमें कहा है कि आवासीय बसितों में प्रदूषण फैलाने वाले उद्योगों को बंद करने के बारे में 8 सितंबर 1999, 30 अगस्त 2000 और 12 सितंबर 2000 के हमारे आदेशों का पालन न करने पर कारण बताए नाटिस जारी करते हैं। इसमें कहा जाएगा कि इन आदेशों का पालन न करने पर इन अधिकारियों के खिलाफ न्यायालय की अवधानना का मामला बयों न चलाया जाए।

श्री मुख्योंने कहा कि इन अधिकारियों ने न्यायालय की अवधानना के बच्चों के लिए अति उत्साह में आकर बिना जप नियन्त्रियों को विश्वास या अनुभव नियन्त्रियों को अन्य औद्योगिक क्षेत्रों में स्थापित करने के काम में लापरवाही बरत रही है। जल प्रदूषण फैलाने वाले 3200 उद्योगों को खूबियां तो आवंटित कर दिए गए हैं लेकिन उनको विकसित करने पर पिछले दो साल से ध्यान नहीं दिया जा रहा है। मास्टर प्लान बदलने के लिए हम भी सहमत हैं। लेकिन यह दिल्ली में और औद्योगिक क्षेत्र बसाने के लिए होने चाहिए।

इसके कारण आवासीय बसितों की दुकानों में चल रही आठे की चक्की और लाडली चलाने वालों के खिलाफ भी इस अभियान के तहत कारबाई की गई है। इस तरह के काम-धूपों को आवासीय बसितों से बाहर औद्योगिक क्षेत्रों में भेज दिया जाना पूरी तरह अनुचित है। इसके लिए आवश्यक है कि धरेलू उद्योगों की परिवारों को बदला जाए। इसमें नौ कमेंचारियों और पांच विलोवाट की क्षमता वाली मपांन का उपयोग करने वाले उद्योग को धरेलू उद्योग में परिवर्तित कर दिया

## उच्च न्यायालय के निर्देश का अर्थ ठीक से नहीं समझा गया

जाना चाहिए। इससे राजधानीवासियों को परेशानी समाप्त हो जाएगी।

श्री मुख्योंने कहा कि दिल्ली सरकार आम जनता की समस्याओं को हल करने के स्थान पर उनको उड़ाने में लाया हुआ है। आवासीय बसितों को औद्योगिक क्षेत्र धूपित करने की मांग इसी तरह की है। इसके लिए मास्टर प्लान में संशोधित किया जाना आवश्यक है। लेकिन यह ही पाना कठिन है क्योंकि इन बसितों में रहने वाले लोग पहले ही न्यायालय में जाकर स्थान आदेश ले आ रहे हैं।

विषय के नेता ने कहा कि इसके स्थान पर दिल्ली सरकार उद्योगों को अन्य औद्योगिक क्षेत्रों में स्थापित करने के काम में लापरवाही बरत रही है। जल प्रदूषण फैलाने वाले 3200 उद्योगों को खूबियां तो आवंटित कर दिए गए हैं लेकिन उनको विकसित करने पर पिछले दो साल से ध्यान नहीं दिया जा रहा है। मास्टर प्लान बदलने के लिए हम भी सहमत हैं। लेकिन यह दिल्ली में और औद्योगिक क्षेत्र बसाने के लिए होने चाहिए।

## कई सामाजिक संगठनों ने

वरिष्ठ संवाददाता

नई दिल्ली: आवासीय क्षेत्रों में चल रहे उद्योगों को हटाने के दिल्ली सरकार के प्रयास की राजधानी के अन्य सामाजिक और राजनीतिक संगठनों ने निर्दा की है।

दिल्ली स्पाल इन्डस्ट्रीज एसोसिएशन के महासचिव कमल जैन ने कहा है कि दिल्ली सरकार के नकारात्मकी सजा छोड़े-बड़े उद्योगों के मालिकों और एग्रीक्युल्यूम जदोरों को भ्रातनी पड़ रही है।

फारम फॉर दिल्ली टैग एसोसिएशन के अध्यक्ष विजय गुप्ता और महामत्री राजेन्द्र गुप्ता ने उद्योगों और दूसरों के कार्यालयों पर सोल लगाने की नीति को गत तरह बताया है। किराना कमेटी के महामत्री संजय भाटिया ने धोके व्यापार को दिल्ली की सीमा पर स्थानांतरित करने की मांग की है।

बसर्स दारा के फैन मार्केट और ट्रेडर्स एसोसिएशन ने कहा है कि लघु इकाइयों को बढ़ा किया जाए। भारतीय जनता पार्टी गांधी नगर मंडल, गांधी नगर व्यापार मंडल ने उच्चतम न्यायालय के आदेश के लिए श्रीमती शोला दीक्षित की दिल्ली सरकार को दोषी ठहराया है। दिल्ली व्यापार महासंघ के अध्यक्ष भगवान हांकर सड़कों पर आ गई लेकिन दिल्ली में और औद्योगिक क्षेत्र बसाने के लिए होने चाहिए।

# निगमायुक्त को लाइसेंस रद्द करने का आदेश वापस लेने का निर्देश

वरिष्ठ संवाददाता नगर निवास

**नई दिल्ली:** दिल्ली नगर निगम ने एक प्रस्ताव पारित कर निगमायुक्त को निर्देश दिया कि वह उद्योगों को जारी तर्थ लाइसेंस रद्द करने के आदेश को वापस लें। जहाँ जहाँ उद्योगों को सौल किया गया है उन्हें खोल दिया जाए। इसके साथ दिल्ली के मास्टर प्लान में संशोधन किए जाने पर भी सभी सदस्यों ने अपनी सहमति प्रकट की। प्रस्ताव सदन के नेता महेश चन्द्र शर्मा ने पेश किया। इसका अनुमोदन विपक्ष के नेता राम बाबू शर्मा ने किया।

**दिल्ली नगर निगम के आयुक्त एस. पी. अग्रवाल** द्वारा 16 नवम्बर को नौन कनफरेंस इलाकों में तर्थ लाइसेंस वाले कल कारखानों को बन्द किए जाने के आदेश से उपर्युक्त पर चर्चा करने के लिए निगम की विशेष बैठक सोमवार को सम्पन्न हुई। बैठक में निगमायुक्त के इस आदेश की सभी सदस्यों ने जमकर मिला को। नाराज़ निगम वार्षदी ने यहाँ तक कह दिया कि अदालत के आदेशों का पालन न होने की स्थिति में अगर निगमायुक्त को दो-चार दिनों के लिए जेल भी जाना पड़ता तो इसमें कोई हर्ज़ नहीं होता, लेकिन उन्हें रिहायरी इलाकों के सभी कल कारखानों को बन्द करने का आदेश जारी नहीं करना चाहिए था।

निगमायुक्त के आदेश को काला आदेश का नाम

देते हुए भाजपा के वेद प्रकाश गुप्ता ने कहा कि उद्योगों को गैर कानूनी ढंग से बन्द करने का आदेश कोट्ट ने नहीं दिया है। उन्होंने कहा कि प्रदृष्टण फैलाने वाली इकाइयों को तुन्त बन्द करना चाहिए। कांग्रेस के आत्मसम्पन्न गुप्ता ने कहा कि निगमायुक्त ने यह कह कर कि 'सभी उद्योगों को एक साथ हटाना सभव नहीं है, इसलिए अब प्राथमिकता सूची के आधार पर कार्रवाई की जाएगी।' माना है कि उनका आदेश गलत है। उन्होंने कहा कि न्यायालय ने पानी, छवि, वातावरण को प्रदृष्टित करने वाले, जिन्हें प्लाट दिए गए उन्होंने कब्जे नहीं लिए जैसे उद्योगों को हटाने का आदेश न्यायालय ने दिया है। उन्होंने कहा कि इन उद्योगों को स्थानान्तरित करने के लिए दिल्ली में पात्र 1800 एकड़ ज्यान ही उपलब्ध है। उन्होंने कहा कि अदालत ने 8 सितम्बर 1999 के आदेश में 31 दिसम्बर 1999 तक नान कनफरेंस क्षेत्रों में चल रहे उद्योगों को स्थानान्तरित करने को कहा था। इसका पालन नहीं हो सका।

उन्होंने कहा कि उद्यमियों के साथ अन्याय हो रहा है। प्रदृष्टण फैलाने वाली इकाइयों तो पहले ही हटाई जा चुकी हैं। निगमायुक्त के आदेश के कारण दिल्ली जल रही है। 25000 उद्योगों के मजदूर उसके मालिक ही हैं। आयुक्त के आदेश से उसे बन्द किया जा रहा है। उन्होंने सौल किए गए उद्योगों को खाली, दर्ज मामले

वापस लेने और आदेश का विरोध करने के दौरान ज़ख्मी लोगों को पुआवजा दिए जाने की भी उन्होंने मांग की। श्रीमती मीरा कावरिया ने सवाल किया कि आदेश देने से पहले आयुक्त ने महापौर और पार्षदों को विश्वास में क्यों नहीं लिया। उन्होंने कहा कि इस आदेश से लोगों के साथ घोस्ता हुआ है। अगर जनता परेशान है तो हमें जनप्रतिनिधि बने रहने का कोई अधिकार नहीं है।

कांग्रेस सदस्य श्रीमती सत्या शर्मा ने महापौर शांति देसाई पर सौधा आक्षेप करते हुए कहा कि निगमायुक्त ने जो आदेश दिया वह महापौर की मङ्गी से दिया है। उन्होंने कहा कि महापौर चाहते हैं कि गलती आयुक्त पर धोप दी जाए। उन्होंने कहा कि जन विरोधी आदश के लिए सिर्फ़ महापौर चिम्पेदार हैं। इसी के साथ श्री योगाचार्य आहूजा ने कहा कि आयुक्त का आदेश चने हुए नगर निगम की अवमानना है। उन्होंने कहा कि उद्योग परिसरों को हम सौल नहीं होने देंगे। उद्योगों को वैकल्पिक प्लाट न देने के लिए अधिकारी चिम्पेदार है। अधिकारियों को दण्डित किया जाना चाहिए। श्रीमती आरती मेहरा ने कहा कि हमें अदालत में पुनर्विचार याचिका दायर करनी चाहिए।

श्री पंची राज साहनी ने कहा कि एक लाख उद्योगों को बन्द किए जाने के कारण लोग सड़कों पर उतर आए हैं। दिल्ली सरकार ने इन्हें वैकल्पिक स्थान दिए जाने का

वायदा पूरा नहीं किया है। उन्होंने सवाल किया कि आयुक्त को ऐसा आदेश जारी करने का निर्देश कहाँ से मिला? उन्होंने कहा कि जारी लाइसेंस को रद्द कैसे किया जा सकता है। उन्होंने आरोप लगाया कि इस स्थिति के लिए दिल्ली सरकार चिम्पेदार है। श्री एम. श. छंगपालाड़िया ने कहा कि उनके पास पानी-विजली का वैयक्तिक न्यूनता देने का विवरण है। आयुक्त देते हैं तथा अन्य सभी कम्ती औपचारिकता पूरी करते हैं ऐसे उद्योगों को बन्द नहीं किया जा सकता है। महेन्द्र यादव ने कहा कि लोकतंत्र है इसलिए जहाँ 51 प्रतिशत उद्योग हैं उन्हें मान्यता देनी चाहिए।

श्री विजन्द्र कुमार ने शहरी विकास मंत्री के प्रयासों की सराहना की और कहा कि दिल्ली सरकार अदालत के आदेशों का पालन नहीं कर पायी। इसके लिए कांग्रेस के लोग माफ़ी मांगे। श्रीमती मेमवती बरवाला ने कहा कि लाल ढांके के अन्दर चल रहे उद्योगों को बन्द नहीं करना चाहिए क्योंकि यह उनकी आजीविका मूल्य साधारण है। निगमायुक्त ने इस मापदण्ड में बार में नौती स्पष्ट करने का आश्वासन दिया। सुश्री अञ्जलि शास्त्री ने कहा कि सौल नहीं खोली गई तो उन्हें तोड़ दिया जाएगा। सर्वश्री महेन्द्र नागपाल, लोला बिष्ट, सुभाष आर्य, सत्येन्द्र तथा अन्य ने अपनी बात रखते हुए आदेश को तुन्त वापस लेने का अनुरोध किया।



विरोध प्रदर्शन करती भीड़ ने विकास मार्ग पर बसें रोक कर यातायात जाप कर दिया।

21 Nov 2000 (छापा : नभाटा)

नवारं २०८५, २१ NOV, २०००

"With diamonds doh"

दिल्ली छावनी • जे.एन.यू. • पीरागढ़ी • कर्मसुग • पालम गाँव • चाकड़ी बाजार • सदर बाजार • मुनीरका • मालवीय नगर • सोकेत • लाजपत नगर • गीता इलालोनी • कैलाश नगर • प्रीत विहार

## दिल्ली

• दिलशाद गार्डन • आनंद विहार • कैलाशपुरम • विनगर • शास्त्री नगर • मल्कनगर



रिहायशी इलाकों में चल रहे उद्योगों को छन्द करने, उनके लाइसेंस निरस्त कर उन्हें सील करने के अदालती आदेश पर अम्ल की कार्रवाई में उपजे जनाकोश ने सोमवार को उग्र रूप धारण कर लिया। बाएं— कृष्ण नगर के निकट उद्योग छन्द करने के खिलाफ प्रदर्शन कर रहे लोगों की धीड़ ने एस.डी.एम. की कार फूंक दी। बीच में— सौलमपुर में लोगों ने दिल्ली परिवहन निगम की एक बस जला। दी ओर दाएं— मौजपुर चौक पर प्रदर्शनकारियों का मुकाबला करने के लिए तैनात पुलिस छल।

(छाया : राम त्यागी)

# नवभारत टाइम्स

नई दिल्ली, 21 नवम्बर 2000

## मजबूर का गुस्सा

कि

सी मुद्रे को जब पाँच साल तक सिर्फ टालने की काँशिश होती रहें और बहानेबाजी, नहीं आए तो नतीजा। वही होता है जो देश की राजधानी में देखने को मिल रहा है। रिहायशी बस्तियों में प्रदूषण फैलाने वाले उद्योगों को हटाने के मुद्रे पर आखिरकार जब सरकार ने इन इकाइयों को सौल करने की कार्रवाई शुरू की तो अराजकता फैल गई। राजधानी के कई इलाकों में प्रदर्शन, चक्का जाम, तोड़फोड़ और अगजनी की घटनाएँ हुई हैं, जो बताती हैं कि यह विरोध कितना व्यापक और उग्र है। पिछले दो दिनों से दिल्ली की यातायात व्यवस्था पूरी तरह गड़बड़ा गई है और हजारों लोगों के लिए कहीं आना-जाना मुश्किल हो गया है। वर्षों बाद दिल्ली ने इस पैमाने की अराजकता का नजारा देखा है और जाहिर है कि प्रश्न। सन में इससे घबराहट फैली है। राज्य सरकार को शायद इतने उग्र विरोध का अहसास नहीं था, लेकिन यह भी उसकी उसी नाकामी का एक उदाहरण है जिसने इस मुद्रे को यहाँ तक ला पहुंचाया है और अब मुख्यमंत्री और उपराज्यपाल को आनन-फानन में प्रेस कांफ्रेस बुला कर स्पष्टीकरण देना पड़ रहा है कि यह महिम सिर्फ रिहायशी इलाकों में प्रदूषण फैलाने वाली औद्योगिक इकाइयों के लिए चलाई गई है। सरकार अब सुप्रीम कोर्ट से भी राहत मांगने की सोच सकती है। यह अराजकता खत्म करना इस वक्त सरकार की प्राथमिकता है और ऐसा होना भी चाहिए। लेकिन उन बातों पर गैर जरूर किया जाना चाहिए जिनके कारण राजधानी के लोगों को सरकार और उद्यमियों के इस टकराव में फँसना पड़ा। सबसे पहले तो यह मानना होगा कि यह मुद्रा सिर्फ प्रदूषण का नहीं है। रिहायशी इलाकों को प्रदृष्टि करने वाली ये फैक्ट्रियां दिल्ली के लाखों लोगों की जिंदगी भी चलाती हैं। और फिर ये यतोरात आसमान से नहीं टपकते हैं। इन्हें पैदा होने और पनपने में वर्षा लगे हैं और यह काम सरकारी कर्मचारियों की निगाहों के सामने हुआ है। सुप्रीम कोर्ट के सामने जब यह मामला आया तो उसने सरकार से कहा कि वह इन यूनिटों को बाहर ले जाए। जाहिर है कि इस कदम से प्रदूषण फैलानेवाला तो सजा पाने जा रहा था, लेकिन वह भ्रष्ट कर्मचारी नहीं जिसकी मिलीभगत या नाकामी से इस किस्से को शुरूआत हुई। बहरहाल अब सरकार को जिम्मेदारी है कि वह इन यूनिटों को सिर्फ उखाड़कर फेंक नहीं दे, उन्हें किसी बेहतर जगह पर बसाए। तथा भी यही हुआ था, क्योंकि यह एक आदर्श समाधान था। लेकिन इन पाँच वर्षों में पुनर्वास प्लान को लेकर मामला अटका रहा। पहले सरकार ने कहा कि वह चौबीस हजार यूनिटों को बवाना ले जाएगी, लेकिन अचानक उसने पाया कि वहीं जमीन सिर्फ दस हजार यूनिटों के लिए ही है। भाजपा कहती है कि उसके राज में आठ सौ एकड़ जमीन एकवायर को गई थी और फिर उसमें कुछ नहीं जुड़ा। लेकिन इस मामले में जितना दोष कांप्रेस सरकार का है उतना ही भाजपा सरकार का भी है। 1995 से 98 तक भाजपा की सरकार ने भी इस मामले में कोई तारीफ लायक काम नहीं किया। और आज जब मामला सिर पर आ गया तो मौजूदा सरकार ने पुनर्वास की बजाय मास्टर प्लान ही बदल देने की सोच ली। इरादा यह था कि 70 प्रतिशत उद्योगों वाले इलाके को औद्योगिक घोषित कर दिया जाए, लेकिन केन्द्रीय शहरी विकास मंत्रालय ने इसे नामजूर कर दिया और तब यूनिटों को सील करने की कार्रवाई शुरू कर दी गई। सुप्रीम कोर्ट की लगातार निगरानी के बावजूद इस मामले में सरकार का जो रवैया रहा है वह बताता है कि अपने फर्ज को निभाने में हमारे अफसरान कितने पांच दौ हैं। इन यूनिटों की असली संख्या तक की इन्हें स्पष्ट जानकारी नहीं है। यह तादाद चौबीस हजार से लेकर सवा लाख तक कुछ भी हो सकती है। इन इलाकों में अभी चार दिन पहले तक नई यूनिटों के लिए लाइसेंस इश्यू हो रहे थे। अब जब आनन-फानन में यूनिटों को सील करने की मुहिम छेड़ दी गई तो इसकी उग्र प्रतिक्रिया होनी ही थी। यह उग्रता उस इसान की है जो अपनी रोज़ी-रोटी छिनने नहीं देना चाहता। यह एक मजबूर इसान का विरोध है, लेकिन इसे मर्यादित होना होगा और हिसा से दूर रहना होगा तभी मजदूरों और मालिकों के साथ जनता की सहानुभूति होगी।

THE OBSERVER 21 NOV. 2000-



Protesters against the closure of polluting industries, brought traffic to a chaotic halt at Turkman Gate in New Delhi on Monday.

■ Ashok Dutta

# Protesters hold Delhi to 'ransom'; govt refuses to budge

Press Trust of India

NEW DELHI

THE

OBSEURF

1 NOV 2000

AGITATED industrial workers and owners on Monday went on a rampage across the capital, damaging and setting afire public property, to protest against the closure of polluting units in residential areas as per the Supreme Court order even as the Delhi government asserted that it will "abide by the law and implement the order in action."

Delhi police commissioner Ajai Raj Sharma said that as many as 35 incidents of arson, including burning of buses, a fire tender and a railway engine were reported from various parts of the capital and police was forced to use tear gas to disperse mobs which had blocked traffic resulting in massive traffic jams across the metropolis.

"The situation is under control," Mr Sharma said adding that four companies of Rapid Action Force had been deployed to assist the city police.

The trans-Yamuna area and west Delhi were the worst affected where the agitators, who were observing a 'Delhi bandh' called by several associations, set ablaze public buses and damaged an office of MTNL. Meanwhile, Delhi Lt Governor Vijai Kapoor and chief minister Sheila Dikshit said that closure of polluting units would continue as per the court's order. However, Ms Dikshit appealed to the centre to amend the master plan and redefine the service industries.

Meanwhile, faced with law and order problem over closure of 'polluting' industries in residential areas, Delhi government asked the centre to amend the city's master plan to redefine the places with more than 70 per cent industries as 'industrial areas' even as it decided to abide by the SC order on the closure of these units. □

# East had no bridge to City

**Biresh Banerjee**

New Delhi

IT WAS a siege and it was planned that way. With the Nizamuddin bridge becoming the only lifeline to trans-Yamuna on Monday, East Delhi turned into a virtual free for all for industrial workers.

Street poles were pulled down, boards smashed, road dividers broken and life of innocent citizens made hell.

The worst affected were the parents of school-children who did not know if their children's buses would be allowed to move or not. With nothing to guarantee their child's safe return home, many poured out onto the streets with worried faces. Ranvir Singh Rawat saw the first signs of the blockade at Shakarpur Chowk and immediately called home to tell his wife that he would be going to get his daughter from school.

"My daughter studies in the Shakarpur school block and I don't think she will be able to come back home today. I will have to go and get her and somehow get back home because they (the workers) will stop all buses," he said.

An anxious looking Mrs Bhatnagar was walking on the Shakarpur road with her child in tow when this reporter asked her the cause of her anxiety. She said she had just come back from DPS Mathura Road after picking up her child who had been in school for more than an hour after it closed.

"All buses are being stopped. I am now going to Ahlcon Public School to get my other child," she said, worry written all over her face. The road from Noida Mor towards Noida, Lakshmi Nagar and

Shakarpur saw mass migrations of people, mostly students and other commuters who had been forced to get off the buses they were travelling in.

School-children after a long tiring day at school had another ordeal to face when they were forced to walk to their houses or to the next bus stop to catch a bus. Parents complained of their children not reaching home on time. Protestors in many areas forced school-buses to change their routes.

Samar and Reena in Classes 9 and 11, respectively, of Nav Shakti School walked all the way from their school in ITO to Pandav Nagar. Parvati, a 11nd year BA (Pass) student of Shyamli College walked from her college to Noida Mor where she hoped to find a bus to take her home. Even the buses which did come to the stop were crowded with people hanging out of the doors and behind on the rails.

People waited for buses at bus stops unaware that the vehicles they were waiting for would never come. Women in South Block piled into auto-rickshaws and moved from one place to another. School children sometimes

more than 15 in number piled into jeeps to avoid the long trek to their homes.

Protests soon turned to hooliganism when 'protestors' molested a woman travelling in an auto in Trilokpuri area of East district. All norms of decency were thrown to the wind as 'goondas' posing as protestors haggled women and motorists. Towards the evening, the protestors dwindled and the traffic got back on its feet.

However, many of them left with the promise and the warning that the next day would be as bad if not worse than Monday.

## Don't seal non-polluting units: MCD

**Staff Reporter**

New Delhi

IN AN emergency meeting held on Monday the Municipal Corporation of Delhi (MCD), passed a resolution not to seal any non-polluting industrial units. After hours of arguments and counter attacks the House resolved that the directions issued by Municipal Commissioner S P Aggarwal be withdrawn instantly.

The MCD also resolved to accept the recommendations of the Jagdish Sagar Committee suggesting a change in the definition of small scale industries.

According to leader of the House Mahesh Chandra Sharma, necessary amendments must be made in the Master Plan Delhi (MPD-2001). Mr Sharma said that the Supreme Court had ordered closure of only polluting units. The corporation resolved to close such units on a priority basis.

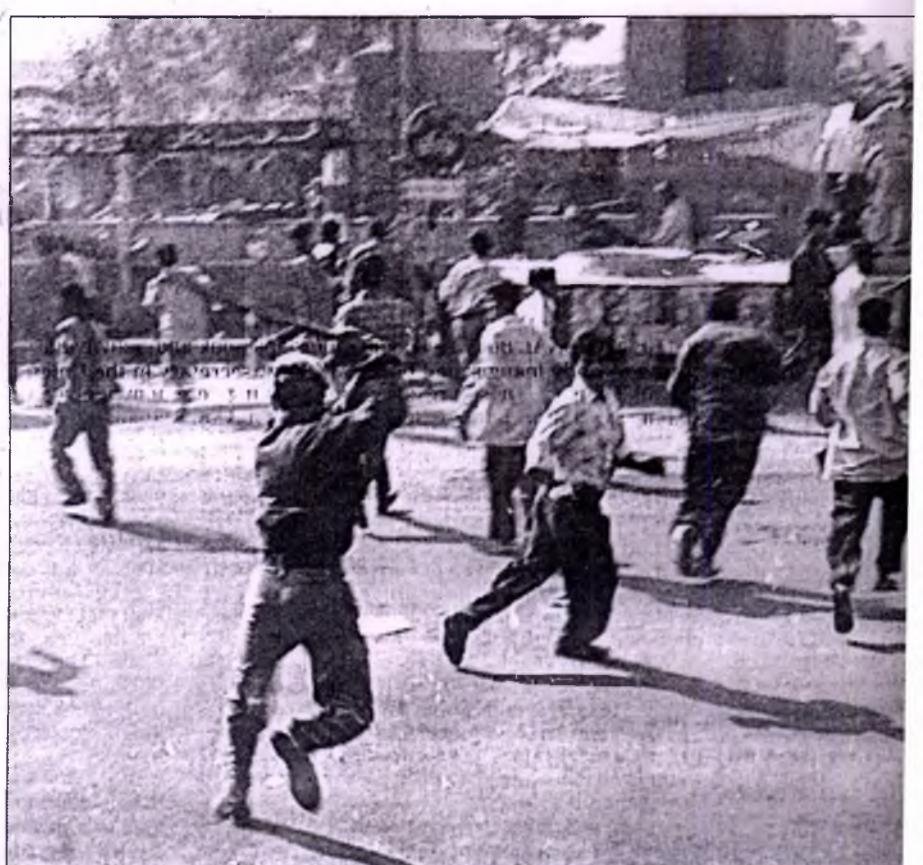


Buses stranded on Vikas Marg on Monday



Chief Minister Sheila Dikshit, L-G Vijai Kapoor, Chief Secy P S Bhatnagar and Co of Police Ajai Raj Sharma brief mediapersons about law and order situation in Monday at Raj Niwas

Suresh Chan



Police chase away agitators on Pankha Road

Suresh Chan

# No change in Master Plan, says Jagmohan

Karuna M John

New Delhi

UNION URBAN Development Minister Jagmohan has reiterated in unequivocal terms that no alterations will be carried out in the Delhi Master Plan 2001 and that, contrary to reports, he was not directed by Prime Minister Atal Bihari Vajpayee to effect any amendment to the Master Plan.

"The current volatile situation has arisen primarily because of the Delhi government not handling the situation properly and not countering the misconception in the minds of industry owners. Not imbibing the essence of the Supreme Court order, which talks only about polluting units, they took indiscriminate action," the Union Minister said.

On the recommendations of the Sagar Committee report to upgrade household industrial units, Jagmohan clarified that it had been "accepted in principle" all over the nation. He, however, refused to elaborate on the recommendations with specific reference to Delhi. "The apex court has given direct orders to the state government. So the issue is between the court and the city government," he added.

The land marked for relocation of polluting units has not been developed for the past two years, the minister said, adding that he was not aware of the Prime Minister giving any assurance on the subject to the other six Delhi BJP MPs.

Earlier, BJP Lok Sabha MPs from Delhi, except Jagmohan, sought Prime Minister Atal Bihari Vajpayee's intervention to resolve the ongoing industrial unrest in the city due to sealing of the polluting small-scale industrial units in residential areas. Part of the delegation which met the Prime Minister blamed the Union Urban Development Minister for the prevailing situation.

# Inaction and inertia led to crisis

THE PIONEER

Shubhajit Roy & INAY

New Delhi 2000

DILLY-DALLYING by the city's rulers, that too for the past five years, led to a precarious situation in the city on Monday. Halted traffic, teargassed localities, woeful citizens - were all a by-product of years of non-seriousness coupled with disobedience of the court orders by the authorities, with respect to polluting units.

Sprung into action following a blasting verdict by the apex court, a week ago - on Nov 14, the Government started the crackdown on the polluting units - especially the water-polluting ones.

The SC Bench, comprising Justice B. N. Kripal, D Raju and Brijesh Kumar, lambasted the City government and the Municipal Corporation of Delhi (MCD) for not taking adequate action towards the closure of the non-polluting units.

But the saga began in 1995, when the court had for the first time, issued an order in lieu of the ongoing Mailey Yamuna case. The court had instructed the Government and the corporation to shut down all those "water-polluting units", which were discharging their effluents to River Yamuna. A deadline, consequently, was fixed for Jan '97.

Although stray efforts were made in the aftermath of the order, the 1.27 lakh industries located in the non-conforming areas kept on polluting, courtesy the strong industrial lobby and the political pressures.

Realising that no substantial headway was being made, the

Supreme Court, thereafter, ordered a ban on industrial effluent discharged - directly or indirectly - into Yamuna from Nov 1 '99.

Unsatisfied with the Government efforts, again on Sept 8 '99, the Court fixed the deadline for Dec 31 '99. The Government kept up the

sure of hundreds of water polluting industries in the non-conforming areas.

Noises, meanwhile, were being made by polluting unit owners as well as city politicians, cutting across all political hues - to change the master-plan. The master plan, in existence, had clear-cut designated industrial areas. Areas of industrial activity could be categorised into light industrial estates and extensive industrial estates.

But two BJP leaders of the state - Madan Lal Khurana and Sahib Singh Verma - voiced the plight of the employees to be rendered jobless, if the units were to be closed. The City government, meanwhile, acquired lands at Bawana, Samajpur Badli and Jhilmil for shifting the polluting units. The City government also pleaded with Union Urban Development Ministry that they do not have enough land.

But, 27 SDM-led teams, acting on Nov 14 Supreme Court order, cracking the whip on the units, 45,000 industrial units (not applied for rehabilitation with the Department of Industries will be affected). But, the Delhi Ministers have earlier expressed reluctance in the shifting of the industries, albeit in private. Afraid of alienating themselves from the industrialists, they have taken the dilly-dallying approach.

Now with the Chief Secretary of City government set to give a reply to the apex court on Nov 28, the drama has begun. It remains to be seen what happens in the tight-rope walk, with the devil (read polluting units) on one side and the deep sea (apex court) on the other.

## Amend Master Plan, says DPCC

Staff Reporter

New Delhi

DELHI PRADESH Congress Committee (DPCC) president Subhash Chopra has demanded amendment in Delhi Master Plan (2001) to retain some of the industrial units in their existing locations.

"Amendment in Master Plan is the only solution to the present crisis the Capital is faced with," he said at a Press conference on Monday. Former MPs Sajjan Kumar, JP Agrawal and legislators Mukesh Sharma and Arvinder Singh Lovely were also present on the occasion.

tide of relocation of industries.

On Jan 1 '2000, the apex court again ordered that the industries shall not discharge their effluents into any drains leading to Yamuna. The Delhi Pollution Control Committee set up "Review Committee", in a position contrary to the court order, revoked the clo-



# THE PIONEER

21/11/2000

136th year Published from Delhi and Lucknow <http://www.dailypioneer.com>

New Delhi, Tuesday November 21, 2000

\* Air surcharge extra if applicable Late City Vol. 10 J

## WORKERS' FURY

THE PIONEER — 21 NOVEMBER

- JUDICIAL OFFICER'S CAR BURNT ■ 40 INCIDENTS OF ARSON ■ POLICE OPEN FIRE ■ TRANS-YAMUNA CUT OFF
- TELEPHONE EXCHANGE SET ABLAZE ■ DSIDC SHOP LOOTED ■ CM ORDERS CLOSURE OF SCHOOLS



A bus is set on fire at Loni Road in the Capital on Monday Pioneer



Agitators block traffic at Pankha Road, West District, in the morning

Suresh Chandra/Pioneer

Pramod Kumar Singh

New Delhi 2 NOV

LARGE-SCALE rioting and demonstrations were reported from several parts of the Capital following the Government crackdown on polluting industries on Monday. Police fired 14 rounds to disperse an agitated crowd in the Bhajanpura area of North East district in which four persons were critically injured.

Deputy Commissioner of Police (North East) S K Gautam said 14 rounds were fired after a mob turn violent. The DCP said eight police personnel were also injured. Police resorted to firing after Bhajanpura Station House Officer (SHO) Dinesh Tiwari received an injury on his left hand from a bullet fired from the violent public. A crowd of around 700 people had assembled near Maujpur chowk and were pelting stones heavily when the police officer received the bullet injury. The crowd had come from the Kardampuri side. The crowd went on the rampage following the firing and damaged at least 10 police vehicles, including an anti-riot Vajra car.

At several other places, the police had to resort to tear gas shelling and mild cane charges to disperse rioting crowds. Several vehicles, including the official car of an additional chief metropolitan magistrate were burnt.

The Delhi Government has announced closure of all schools for two days beginning Tuesday. According to a late night decision, Chief Minister Sheila Dikshit ordered all schools falling in the national Capital territory to be closed in view of the ongoing agitation.

In East district, Assistant Commissioner of Police A K Lal was injured when a crowd pelted stones at a police picket located in the Kanti Nagar area of East district.

## Attention Delhiites

Commuters entering the Capital on Tuesday from neighbouring states will have a harrowing time as the protests are likely to jam major highways again.

On the second day of Delhi Assembly Session, angry protestors have planned a dharna and will block Ring Road at the Civil Lines crossing near the Inter-State Bus Terminus. Demonstrations are also being planned outside the Vidhan Sabha, which are likely to affect traffic to Delhi University in North district.

National Highway-8 will be blocked by the Mahipalpur Traders' Association. This will probably affect the major arterial roads into the Capital. Indira Gandhi International Airport, the Jaipur highway and the Mahipalpur-Gurgaon road are also likely to be affected.

East district is expected to have its quota of traffic snarl-ups with jams expected on Vikas Marg, Wazirabad road and Shahdara-ISBT bridge.

Transport services were almost paralysed as the agitating small industry owners and their workers took to the roads to protest against the closure of industrial units in residential areas. Morning office-goers were held up in the unending traffic jams, which continued till late evening. The Trans-Yamuna area was the worst affected, with all bridges connecting it to the main city jammed by the agitating crowds. All traffic had to be diverted through the lone Nizamuddin bridge.

The other areas affected by rioting included the North-West and West districts, where agitating workers turned violent at several places. Around 22 buses were stoned and torched and several other vehicles were damaged in the 40 odd incidents of arson and rioting.

The telephone exchange in Hardev Puri in North-East district was set on fire. Police resorted to firing at the Chajju Pura Chowk in the district. They also fired 40 rounds of tear gas cells the in Samaipur Badli and Trinagar areas of North-West district. Nine policemen were injured while 50 persons were arrested on charges of rioting and breach of peace.

A fire tender, which was summoned for fighting the blaze at the telephone exchange was also torched by a mob at Durgapuri Chowk. The Seelampur area of the district, too, witnessed a riotous situation when protesting workers stoned four buses near the Shastri Park T point.

A DSIDC liquor shop located in Farsh Bazar area of the North-East was looted by the agitating crowd.

Former Prime Minister HD Deve Gowda addressed a gathering of workers and labourers in Turkaman gate area of the Walled City. He was accompanied by local MLA Shoeb Iqbal.

Central and North districts too witnessed sporadic incidents of violence. Armed Battalions of Delhi Police, Rapid Action Force (RAF) and companies of Central para-military forces were deployed in the troubled areas.

Karkardooma Court Additional Chief Metropolitan Magistrate (ACMM) K P Singh's official car was attacked near the Krishna Nagar T point at 57 Foota Road while he was going to attend the court. The ACMM escaped unhurt but his official white Ambassador car was damaged. Delhi Industries Minister

## Sheila to meet PM today

Staff Reporter

New Delhi

**DELHI CHIEF MINISTER** Sheila Dikshit accompanied by Congress MLAs would meet Prime Minister Atal Bihari Vajpayee on Tuesday to lodge their protest against the Union Urban Development Minister Jagmohan for opposing the Delhi Government's stand on the closure of small-scale industrial units.

Congress sources said tonight that in a unanimous resolution the Congress Legislative Party (CLP) authorised Ms Dikshit to take up the issue of the closure of the industries with the Prime Minister.

More than a lakh families would face economic hardships due to the closure of the units and a humane approach was necessary on the issue, the resolution said.

The CLP also expressed unhappiness over the deteriorating law and order situation on Monday.

Narendra Nath's residence in the Bihar Colony of the East district was attacked by a crowd, which was protesting against the decision of his government to close the industrial units in residential areas.

Surat Singh, a Delhi Police constable posted at the minister's residence, sustained injuries. He was taken to Swami Dayanand hospital.

The agitating workers tried to torch the bogies of trains at the Gandhi Nagar and new Azad Nagar railway stations.

Contd on Page 4, Col 5

# 'Non-polluting not being targetted'

Staff Reporter

New Delhi

**LIEUTENANT GOVERNOR** Vijai Kapoor has advised people to abstain from violence.

Addressing mediapersons at a Press conference following reports of violence and agitation from different parts of the city, Mr Kapoor said: "The November 14 order of the Supreme Court is directed against polluting industries in residential areas and there was no move to close all the units."

Mr Vijai Kapoor was accompanied by the Chief Minister Sheila Dikshit and several high officials of the government including Chief Secretary PS Bhatnagar, Commissioner of Police Ajai Raj Sharma and Commissioner (MCD) SP Aggarwal.

Asking people not to panic and refrain from giving heed to rumours, Mr Kapoor asked the association of the affected industries and trade unions to look for a peaceful solution to the problem.

"They should put their case before the court. If they feel that some of the units have been wrongly closed they are welcome to lodge their complaint with the government and it will be redressed," Mr Kapoor said.

In view of the agitation, Mr Kapoor said, the Government will launch 'harmonised action' by teams of sub-divisional magistrates and authorities from Municipal Corporation of Delhi and the anti-pollution department.

Refusing to take the onus for the in-

dustry unit, Chief Minister Sheila Dikshit said orders have been issued to look into grievances of the affected industry owners.

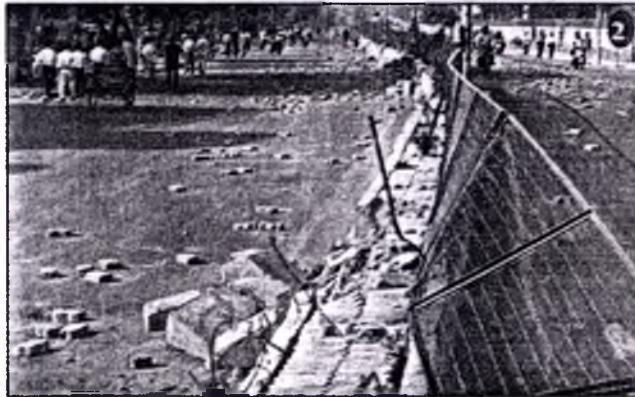
The Chief Minister said that the focus of the crackdown was only on polluting industries in residential areas. During the last three days of the Government action, 620 polluting industries have been sealed and action would continue because of the Supreme Court order.

The Chief Secretary has been instructed to issue an advertisement on Tuesday notifying those polluting industries which require to be shifted and there was no need for others to panic, she added.

Ms Dikshit said it was not possible for the Government to relocate the entire 1.21 lakh industries because of shortage of land and due to the constraints of the time-limit set by the apex court. The problem could have been nipped in the bud had the Government's demand for modifying the master plan for Delhi and redefining the service industry been accepted by the Centre, she added.

The Delhi Government, meanwhile, has written letters to Prime Minister Atal Bihari Vajpayee, Home Minister L K Advani and Urban Development Minister Jagmohan drawing their attention towards the demands. "Sithilal requests have also been made several times in the past, demanding that areas with seventy per cent industries be declared as industrial estates. However, there has been no response so far," Ms Dikshit said.

आैद्योगिक इकाइयों को हटाये जाने के खिलाफ कुछ इस तरह तेवर दिखाये उद्यमियों-मजदूरों ने



3



#### कैमरे की जायानी

- (1) शादेपुर चौक पर रास्ता जाम करते आदालनकारी उद्यमी-मजदूर
- (2) विश्वासनगर में सड़क की गोलंग तोड़ डाली
- (3) त्रिनगर में बस पर उतारा गुस्सा
- (4) डाक विभाग की गाड़ी को भी नहीं बख्ता
- (5) शाहदरा में रेल यातायात को भी बाधित किया
- (6) स्थिति पर काव के लिए लाठिया भाजी पुलिस वालों ने

स्रोत : नवीन फॉटो एंड लेखरेज टाइम्स



5



6

# दिल्ली सरकार ने भी मास्टर प्लान में बदलाव का राग अलापा

1 NOV १९८८

सहारा समाचार

नवी दिल्ली, 20 नवम्बर। राजधानी में उद्योगों को बदल करने के मामले में कानून व्यवस्था की स्थिति विस्फोटक हो जाने के बाद आज तीसरे दिन आखिरकार राज्य सरकार ने अपने चुप्पी लोडी है। उपराज्यपाल विजय कपूर और मुख्यमंत्री शीला दीक्षित ने आज शाम अचानक बुलाये प्रेस काफ़ेर्स में कहा कि मास्टर प्लान में सशोधन ही एक मात्र समस्या का हल है। उन्होंने कहा कि अदालत के निर्देश पर रिहायशी इलाकों में स्थित प्रदूषण फैलाने वाली इकाइयों को ही बदल किया जा रहा है, बाकी को नहीं। इधर मुख्यमंत्री ने प्रधानमंत्री अटल बिहारी वाजपेयी को पत्र लिख कर दिल्ली की नींजदा स्थिति के समाधान का अनुरोध किया है। उन्होंने केंद्रीय गृहमंत्री और शहरी विकास मंत्री की भी इस मसले पर पत्र लिखे हैं।

राज्य सरकार ने माना कि राजधानी में कानून व्यवस्था की स्थिति खराब है। इधर रिहायशी कालोनियों में इस दौरान 62 इकाइयों बदल करा दी गयी है। सरकार का दावा है कि ये सभी प्रदूषण फैलाने वाली इकाइयां ही हैं। राज्य सरकार का कहना है कि इस विस्फोटक स्थिति से निपटने का एक मात्र सरकारी मास्टर प्लान में सशोधन है और इसके लिए केंद्र से अनुरोध किया है। उधर उद्योगियों के अदोलन से डॉनन विस्फोटक स्थिति के मद्देनजर राज्य बन्निमंडल की भी बैठक हुई। इसमें इस समस्या का एक मात्र समाधान मास्टर प्लान में सशोधन करना बताया गया। मुख्यमंत्री द्वारा इस मामले में

प्रधानमंत्री, गृहमंत्री व शहरी विकास मंत्री को पत्र लिखने के मसले पर भी विचार विमर्श हुआ।

\* श्री कपूर ने कहा कि उद्योगों को बदल करने के मामले में गलत फहमी पैदा हो गया है। इससे, राजधानी में थोड़ा अव्यवस्था की स्थिति पैदा हुई है। यह गलत फहमी ज्यादा न हो, इसके लिए राज्य सरकार अपनी स्थिति स्पष्ट कर रही है। इस बारे में समाचार पत्रों में विज्ञापन भी दिये जा रहे हैं ताकि लोग वासात्विक स्थिति समझ सकें।

इधर मुख्यमंत्री शीला दीक्षित ने कहा उद्योगियों के हिस्क आदोलन के लिए आज सरकार ने विचार विमर्श किया। उन्होंने माना कि

इलाकों में 70 फौसदी से ज्यादा उद्योग हैं, उन्हें नियमित किया जाना चाहिए। ताकि उन्हें पुनर्वासित नहीं करना पड़े। दूसरी तरफ मास्टर प्लान सशोधन के मामले में उपराज्यपाल ने यही कहा कि इस मामले को 'डॉडीए' नै केंद्र को भेजा है। यह एक लंबी प्रक्रिया है। मुख्यमंत्री ने कहा कि मास्टर प्लान में सशोधन करके औद्योगिक क्षेत्रों व इनमें मुहैया करायी जाने वाली जनसुविधाओं की परिधिया बदली जानी चाहिए। उन्होंने बताया कि 17 नवम्बर को राज्य के उद्योग मंत्री डा. नेट्रो नाथ ने इस बारे में मायोहांडा को पत्र भी लिखा कि मास्टर प्लान सशोधन किया जाये। व्यक्ति उद्योगों को पुनर्वास के मामले का यही एक समाधान है लैकिन केंद्रीय शहरी विकास मंत्रालय से अब तक कोई जवाब नहीं आया। मुख्यमंत्री ने कहा कि यह मसला हल करने के लिए सामाजिक व आर्थिक पहलुओं को भी देखा जाना चाहिए। इसलिए उन्होंने आज प्रधानमंत्री, गृहमंत्री व शहरी विकास मंत्री को पत्र लिखे हैं।

प्रधानमंत्री से तो इस स्थिति के समाधान का अनुरोध किया है। जबकि दिल्ली की बिंगड़ी कानून व्यवस्था के मद्देनजर गृहमंत्री को पत्र लिखा। उन्होंने कहा कि मुख्य भाग्यवत्त से कहा दिया गया है कि वे सेंगों में यह स्थिति स्पष्ट करें कि किस इकाई को बदल किया जा रहा है और किस नहीं है। डॉडीए ने भी राज्य सरकार के इस प्रस्ताव को मंजर कर केंद्रीय शहरी विकास मंत्रालय को भेजा, लैकिन मंजरालय ने इसे नाम्बर कर दिया। इसके अलावा राज्य के उद्योग मंत्री ने भी केंद्रीय शहरी विकास मंत्रालय से अनुरोध किया था कि जिन

राजधानी के विभिन्न इलाकों में बस्से के पकड़े जाने व यातायात व्यवस्था की स्थिति खराब हो जाने को बचाने के बाद राज्य सरकार ने आजनक फानन में आज शाम तीन बजे यह प्रेस काफ़िर्स बुलायी।

# बच्चों और बुजुगों को लंबी दूरी पैदल तय करनी पड़ी

साहार समाचार

नवी दिल्ली, 20 नवम्बर। यजयानी के लघुग्रियों के प्रदर्शन से आज स्कूली बच्चों, विषय नागरिकों, फायर ब्रिगेड की गाड़ियों, डाक विभाग की गाड़ियों को भी दो बार हाना पड़ा। बच्चों से लेकर बृद्ध युविलातों तक सभी को उन्हीं दूरी पैदल तय करनी पड़ी। दफ्तरों के कामकाज भी प्रभावित हो।

उद्यमियों के प्रदर्शन और जगह-जगह यातायात अवरुद्ध करने से आम जीवन अस्त व्यस्त हो। उद्यमियों व मन्दिरों ने कहा था कि वे प्रदर्शन के दौरान लगाती बच्चों की गाड़ियों, ड्रिफ्ट नागरिकों, फायर ब्रिगेड की गाड़ियों, डाक विभाग, पुस्तिस की गाड़ियों व एम्बुलेंस को नहीं छोड़ेंगे। लेकिन उद्यमियों ने आज कुछ जगह पुस्तिस की

गाड़ियों व एम्बुलेंस को छोड़कर किसी को नहीं छोड़ा। लक्ष्मीनगर में 30 स्कूली बच्चों को रोका गया। वीआईपी गाड़ियों भी कई जगहों पर रोकी गयी। कम्प्रेस विधायक जगदीश अमेन लोकायुक्त के यहाँ 20 मिनट दूर से पहुंच सके। इसकी बजह उन्होंने यातायात जाप अताया। कास्टीटीयूशन

## उद्यमियों के प्रदर्शन दफ्तरों के कामकाज पर भी गंभीर असर

बलब में इंदिरा गांधी पुरस्कार समारोह में विशिष्ट अतिथियों के अलावा कोई नहीं पहुंच सका। इसमें युख्यनंत्री शीता दीक्षित व सासद आस्कर फार्नडोज जू भी पहुंचना था। बजह यातायात जाप बताया गया है। नाजियाबाद में

चुनाव की बजह से बैमे ही यातायात जाप रहा। उन्हीं कड़कड़ी घोड़ से लक्ष्मीनगर चौराहे तक बिकास मार्ग दृश्यमियों ने बाधित रखा। प्रदर्शनकारियों ने बसों पर पथराव किया और उन्हें जबरन पाठी किया।

इससे कड़कड़ी घोड़ से आईटीओ तक अधिकतर लोगों को पैदल यात्रा पूरी करनी पड़ी। जनकुरुरा, बिनगर, जीटी रोड करनाल, पटेलनगर, किंजड़ी के प, बजार पुर में उद्यमियों ने यातायात बढ़ रखा। इससे अधिकतर लोग दफ्तर नहीं पहुंच सके। बस ट्वेंटी प्ल यात्रियों की भी भीड़ आम दिनों की तुलना में काफी अधिक रही। बस अपने रूट पर नहीं चल सकी। उन्हें विभिन्न जगहों पर मार्ग-बदलने पड़े जिससे आम लोगों ने ब्रॉगुडी द्विक्रत महसूस की।

## देवगौड़ा ने उद्यमियों की हिमायत की

नवी दिल्ली, 20 नवम्बर (स.स.)।

जनता दल (सेक्युलर) के अध्यक्ष एचडी देवगौड़ा ने यातायात अप्रैल, मैं अजप्रदेशनकारी उद्यमियों व मन्दिरों को सम्मोहनित किया। उसके बाद, प्रधानमंत्री को एक ज्ञापन सौंपा। उन्होंने उद्योगों को नियमित करने के लिए मास्टर प्लान में सशोधन की मांग की है। श्री देवगौड़ा के साथ पार्टी के प्रवक्ता कुंवर दानिश अली, विधायक शएम इकबाल ने भी प्रदर्शनकारियों को सबोधित किया। उन्होंने प्रधानमंत्री को एक ज्ञापन सौंपकर औद्योगिक इकाइयों के स्थानांतरित होने से लाखों परिवारों को बर्बाद होने से बचाने की मांग की। उन्होंने मांग की कि अनियमित व नियमित क्षेत्रों के निर्धारण को तरक्सियां बनाया जाय।

मास्टर प्लान में सशोधन किया जाय। जब तक औद्योगिक इकाइयों को वैकल्पिक जमीन नहीं सौंपी जाती, तब तक कोई कार्रवाई न की जाय।

# विधानसभा सत्र आज से हँगामा होने के आसार

सहारा समाचार

21 Nov.

नवी दिल्ली, 20 नवम्बर। दिल्ली विधानसभा का सत्र कल से शुरू होगा, लेकिन सत्र के पहले ही दिन उद्घोष के पुनर्वास के भूसत्ते पर सदन में हँगामा होने के पूरे आसार हैं, क्योंकि कांग्रेस व भाजपा दोनों ही इसके लिए एक दूसरे को जिप्पेदार ठहरा रहे हैं। मुख्यमंत्री विरोधी खोये ने भी इस मुद्रे पर सरकार को धेरेने की रणनीति तेजार की है। इसके अलावा इस सत्र के दौरान सदन में आने वाले कुछ गर सरकारी विधेयकों से भी सरकार को परेशानी होना तय है।

राजधानी में कारखाना मालिकों ने जिस तरह से हिंसक गांदोलन शुरू किया है, उसकी गंज कल विधानसभा में उठेगी। मुख्यमंत्री के विरोधी विधायक मुकेश शर्मा ने इसके लिए चर्चा के लिए अल्पावधि नोटिस दिया है। आज उन्होंने व्यापणा भी कर दी कि वे इस मायपते में सरकार की नीति स्पष्ट करने की मार्ग करेंगे।

इस सत्र के दौरान गर सरकारी सदस्यों के पाच विधेयकों पर चर्चा भी होनी है। इनमें भाजपा के डा. हर्षवर्धन का दिल्ली पर्यावरण संबंधी बीमारियों की रोकथाम से संबंधित विधेयक भी

है। विधानसभा उपाध्यक्ष किरण चौधरी का दिल्ली यूनिट प्राइस बिल पर भी चर्चा होनी है। पिछली बार सरकार ने इस पर चर्चा नहीं होने दी थी। सभा से अहम मुकेश शर्मा के दो विधेयक हैं। इनमें एक दिल्ली महिला भारक्षण विधेयक काफ़ी महत्वपूर्ण है। इस विधेयक के जरिये सरकारी पदों में महिलाओं के लिए 33 फीसदी आरक्षण को बात

गण्य महिला आयोग की अध्यक्ष, विधायक अजलि राय का 'कोड आफ क्रिमिनल सशोधन बिल भी है। भाजपा ने पिछली बार इसका विरोध किया था। इनके अलावा दिल्ली जल बोर्ड में टेंडर के घपले का भावला लोकप्रियका के पास है। इस भावले को लेकर कई विधायकों ने भवाल-न्यायवाल पूछे हैं। इसे लेकर भी सुरक्षा

बचाव की स्थिति में है। इसके अलावा सरकारी तौर पर आ रहे विधेयकों में बिजली सुधार विधेयक, प्लास्टिक थैलियों पर पाबंदी लगाने सबर्या विधेयक, झाला डाक्टरों पर धबद्दों लगाने सबर्या विधेयक, जेल सुधार विधेयक आदि खास हैं।

फायर बिल भी सदन में आने की उम्मीद है। ठर्ड कांग्रेस के मुख्य संसदीक मगतराम सिंहल ने बिहार जारी करके पार्टी के मुख्यों विधायकों का सत्र के सभी दिनों में सदन पर रहने को कहा है, ताकि विपक्षी दल भाजपा के हमलों का ठीक तरह से जबाब दिया जा सके। यह इसलिए भी किया गया है, ताकि असतुर्प विधायक उस सभय सदन से बाहर न रह सके, जब भाजपा के हमलों से सरकार की स्थिति कमज़ोर होने की आशंका हो।

**कारखाना मालिकों के आंदोलन को गूंज सुनायी देगी**

**पांच गैर सरकारी विधेयक भी सरकार की परेशानी बढ़ाएंगे**

# उद्योगों पर कार्रवाई को लेकर संगठन, बरसे

लहारा समाचार १००  
२००

नयी दिल्ली, 20 नवम्बर। राजधानी के रिहायशी इलाकों, की औद्योगिक इकाइयों के खिलाफ सरकार द्वारा की जा रही कार्रवाई के विरोध में राजनीतिक व गैर राजनीतिक संगठनों ने प्रदेश व केंद्र सरकार को निर्दा की है। ज्यादातर संगठनों ने मास्टर प्लान में सरकार से संशोधन कर लाखों लोगों के समक्ष उत्पन्न होने वाली रोजी रोटी का समस्या से निजात दिलाने की मांग की है।

प्रदेश शिव सेना ने दिल्ली सरकार पर आरोप लगाया है कि उसने रिहायशी इलाकों में चाल रहे उद्योगों का स्थानातरित करने के विषय में सहा पक्ष नहीं रखा है। गौतमपुरी जबे कैम्म का सामुदायिक विकास समिति ने प्रधानमंत्री अटल बिहारी वाजपेयी से सर्वदलीय बैठक बुलाकर इस मामले में निर्णय लेने की मांग की है।

इसी तरह सदर बाजार के विधायक राजेश जैन ने आरोप लगाया कि केंद्र की भाजपा सरकार गरीबों की रोजी रोटी, छानन पर उत्तरू है। प्रदेश युवा राष्ट्रीय जनता दल के अध्यक्ष संजय

कनोजिया, महासचिव राम कुमार कंठवा, करोलबाग ज़िला अध्यक्ष राजकुमार जाटब ने अपने सयुक्त वक्तव्य में उद्योगों को झील करने का कार्रवाई को छड़ी निर्दा की है। भौजपा गांधी नगर मण्डल ने दिल्ली सरकार में कारखाने सौल करने का कार्रवाई रोकने का मार्ग की है। इसी तरह हिंदुस्तान इंजीनियरिंग एड-जनरल मजदूर यूनियन की कार्यकारिणी ने आम बैठक कर आज

## सभी मास्टर प्लान में संशोधन के पक्ष में

की औद्योगिक हड्डताल का समर्थन किया।

लघु उद्योग भारती के अध्यक्ष सुदर्शन सरीन ने आरोप लगाया कि प्रदेश सरकार ने न्यायालय के आदेश की आड में रिहायशी इलाकों की सभी इकाइयाँ बढ़ कर दी हैं। दिल्ली विधानसभा में प्रतिपक्ष के नेता जगदीश मुख्ती ने आरोप लगाया कि मुख्य सचिव ने अति उत्साह में आकर रिहायशी

इलाकों की औद्योगिक इकाइयों को बंद करने के आदेश दिये हैं। दिल्ली स्माल इंस्ट्री एसोसिएशन के महासचिव कमल जैन ने भी आरोप लगाया कि प्रदेश सरकार के नकारेपन की सजा श्रमिकों को भुगतनी पड़ रही है।

इसी तरह बसई दारा पुर फैन माकेट मैन्युफक्चर्स एवं ट्रेड एसोसिएशन के श्रीसत ज्ञानेश्वर त्यागी ने आरोप लगाया कि भाजपा एवं कांग्रेस के नेता घड़ियाली आस बहाकर लोगों की हमरदी प्राप्त करने में जुटे हैं। शिरोमणि यूथ अकाली दल (बादल) खिण्जु गार्डन के अध्यक्ष राजेंद्र सिंह लाली ने सर्वोच्च न्यायालय से अपने आदेश का समीक्षा करने की गुजारिश की है। साथ ही उन्होंने मास्टर प्लान में संशोधन करने की भी मांग की है।

उन्होंने कहा कि छोटी इकाइयों के बंद होने से लाखों लोग बेरोजगार हो जायेंगे। मजदूर नेता जनाब प्यारे पिया ने आरोप लगाया कि नेता श्रमिकों की रोजी रोटी के हस सबाल का राजनीतिक फायदा उठाने का प्रयास कर रहे हैं।



राजधानी में सोमवार को केन्द्रीय शहरी विकास मंत्री जगमोहन के खिलाफ प्रदर्शन करते हुए शिवसेनिक। रोमांचका १ Nov २००१ छाया : राष्ट्रीय सहारा

उद्यमियों-मजदूरों का आंदोलन हिंसक, कई जगह आगजनी व तोड़फोड़

ପ୍ରଦୀପ କାହାନୀ — ୧ Nov

तीन दर्जन बसें, दो रेल इंजन तथा एमटीएनएल विद्युत बोर्ड के दफ्तर फूँक डाले, पुलिस फायरिंग में एक मरा, जनजीवन अस्तव्यस्त

संकार समाचार

नवी दिल्ली, 20 जून 1947। दिवारी के उंगली से उड़ाने को बताने की पूर्वता के लिए ये उपर्युक्त द्वारा चलने वा हो रहे आठदोन ने आज इसका काम आपात कर दिया। बैठक खो भी गई और दरबने से अधिक लोग पर पश्चात का काम छोड़ने का चाहा रखा गया। ये उन्हें देखने का चाहा रखा गया। उन्हें से तीन दरबने बासी में आग भी लग गई। एम्प्रेस-एक्सप्रेस व बिल्डिंग-एक्सप्रेस व लालगढ़ी तथा दो ट्रेनें इन्हें को लौट भुक्त हुई। पीछे को ठिक-पियर को लिए बिल्डिंग-एक्सप्रेस तथा उम्रुक्त लालगढ़ी (लालगढ़ी) में बदलना। इसमें एक ब्रॉड को मुझ हाँ गयी तथा साथ आया ही गया। उन लोगों ने बड़कला काटे के अंतर्गत सर लालगढ़ी का एवेंजर का काम की अभियान कर दिया। उम्रुक्त में बिल्डिंग में उन्हें बात बतायी। और वे उड़ाने पक्के नेतृत्व नाम दे पर पर यी पद्धति की। पद्धति एवं गोलियों की घोषणा से एक ब्रॉडकल उड़ान आयुक्त तथा दो एसएपीओ सहित लालगढ़ टर्मिनल लौट आया ही गया। आपनाम, बक्सा जाम एवं गोलियों की घोषणा के काम का आज इस दिवारी के बायात व्यवस्थ पूरी हात नवाचार गयी।

काम की गोपीनाथ को उड़ानी हुई आप दरबने और दरबने पासे से एक दूसरी बल ले कर अपने को लौटा लिया गया ही।



दिव्यांगी इनको से और अंगीरस इनका जीवन की इटाने की आशीर्वाद से बहुत राहोगारियाँ तो संख्यात्मक रूप से शाहदारा के निकट भी लिपूत्र में निवासी को पूँज उपाय नया लिखावास नगर में बहुत दृढ़ामी बनाया।

लोगों ने मुझह मार्गे जै बड़े हो मुझके पर यातना यातना कर दिया। पुस्तिम द्वारा प्राप्तियांत खुलासे के कम्प में भीड़ हो पुस्तिम पर कई स्मानों पर पथराव किया। इन लागतों यातना बड़े पाव हजार स्तोंने ने अपने लैंडर लैंडर लैट्रीज और लैन एवं लैन-बॉक्स लैट्रीजों से अपनी व्यापक जगत् आपे अपने

बासी ने आगे लागाने के बाद भीड़ के पुलिसम  
जन पर चलाका तुका कर दिया। पुलिस ने उस भीड़  
के तिरार-बितर करवाए के तिरप् 12 राहड़ आंखें और  
के गोले छोड़े। इसके बाद भीड़ ने बैठकर्तु और  
उसी दौर स्वाक्षर में होड़ दरबन बत्तों में आग लगा-

पर दस डगार लोगों पुरिस्म के येर लिया है और पश्चात् कर रहे हैं। यदि तक अस्तित्वका पूर्वित्व घटनात्मक पर पहुँचती थींड मिम हो गयी। थोड़े को तिन विद्या करने के हिए पुरिस्म ने पहले 12

अपने नाम पर लाखों लाख लड़ा  
अपने जीव छोड़ा में धूम धूम भीड़ के दूसरी तरफ  
बल पर बाता बोल दिया। भीड़ के दिवाक होने पर  
पुनिर्माण को दृष्ट उक्त गाहली चलते चले। इसमें  
तालाबागा आग्नी दौर्बल लंगा याथस हो गये। याथसने  
परे हो गये एक गाहली तरफ से असाधारण में दृष्टिकोण  
कहाँगी पाया। एक दूरी में गोली घलने की खाड़ी  
आगा की तरह झाँका देकर गोली लाई। भीड़ के  
मौतमपर बाता छेष के फैसला जीके पर लापता  
बल पर बाता बोल दिया। (श्री रामायण)

निगम ने कार्रवाई रोकी, उद्योगों से सील हटाने के निर्देश

• 1000 30000

० अन्तम् । इसी कानून के स्वरूप की आज  
में चिह्नों भी और गोलक, इन्हें खुलासा करना चाहि-  
या मिलने से चाहिए । उनके बारे में यहाँ चढ़-  
ता रहा जिसका प्रभाव ने केवल उन हमारी राष्ट्र-  
वादी वर्गमित्रों से यहाँ प्रसारण किया है गया । यहाँ ने  
बाहर निकाल दिया है और अब वर्गमित्रों को ले लिया है । इसके पारंपरिक  
विवरण या परिवारानुकूल वर्णन करने पड़ते हैं । बदल कर  
कोई विवरण के बारे में यहाँ चढ़ते हैं और अंतीम इनका  
विवरण यह है कि बदल करने का प्रस्ताव रखा जिसमें वास्तव वर्णन में संकेत  
की ओर चिह्नों की गयी है । अप्रस्ताव यह है कि अप्रूपक संस्कृत वाक्यालय  
में विवाद को संतुष्टीपूर्वक दृष्टि दें तथा इनके बारे में यहाँ चढ़ते हैं तदोन्तरीय  
स्थानान्तर के दिल दो बार की अंगूष्ठी लगें । (शेरूप पृष्ठ १८ पर)

जगमोहन ने मास्टर  
प्लान में परिवर्तन  
का भरोसा दिलाया

五

नयी दिल्ली, 20 नवम्बर। कैट्रिप शहरी विकास मंडी बग्गोलौन ने दिल्ली के मास्टर प्लान में परिवर्तन करने का भरोसा दिया है। बग्गोलौन द्वारा की नई परिवासियाँ और वाहनों की संख्या इसके बाद एसे ऐसे उत्थान नियन्त्रण द्वारा कम करनी ही होंगी कि वाद न करने का आश्वासन दिया है।

दिल्ली की घोल-बाजी के पूर्वानु शाकाएँ और दिल्ली, राजस्थान की खासियत में दिल्लन न हो। इससे पहले दिल्ली की ऊंची भारतीय लालामटी ने आज प्रश्न-पूछी अपने विदेशी गवाहों से बताया कि दिल्ली को सभी श्री-दीपाली ईकात्तरों को बदल कर केन्द्रे की आंध्रा से उत्तरां अवधि विभिन्न रूपों से उत्तर को बदलाये कि यिन्हें तकनीक हालतों वाले देश की मांग है। उत्तर कि दिल्ली को आजो और

# निगम ने कार्बाई रोकी, उद्योगों से सील...

प्रस्ताव में कहा गया है कि जरूरत पड़ने पर महापौर सदन के पक्ष एवं विपक्ष के नेता भी सर्वोच्च न्यायालय में उपस्थित हो सकते हैं। विपक्ष के नेता रामबाबू शर्मा ने उद्योगों के खिलाफ निगम कार्बाई को जमकर निदा की। उन्होंने महापौर से कार्बाई बंद करने, रद्द किये गये सभी स्थायी एवं अस्थायी लाईसेंसों को फौरन स्वीकृत करने तथा सदन एवं महापौर का अनुमति के बाहर किसी भी कार्बाई में शामिल नहीं होने का प्रस्ताव रखा। पार्षद आत्माराम गुप्ता ने केंद्रीय शहरी विकास मंत्री द्वारा अदालत में मास्टर प्लान में संशोधन नहीं करने की बाबत दायर हलफनामे को फौरन वापस कराने के लिए दबाव बनाने का सुझाव दिया। उन्होंने 70 फीसदी औद्योगिक हाँ चुके

आवासीय इलाकों का औद्योगिक क्षेत्र घोषित करके वहाँ के नागरिकों के स्थानातरण वाले प्रस्ताव का भी सुझाव दिया। श्री गुप्ता के सुझावों का किसी ने भी विरोध नहीं किया। पार्श्व हांगामे के सम्बन्ध निगमायुक्त पक्ष विपक्ष तथा महापौर के सकारात्मक तेवर के सामने राजधानी के एक लाख उद्योगों पर मंडरा रहा खतरा फिलहाल टल गया है। निगमायुक्त ने निगम सदन के आदेशों को पालन करने का एलान किया है जिससे करोब चार घंटे तक गरज बरस रहे ज्यादातर पार्षदों ने राहत की सांस ली। सदन को विशेष बैठक से पूर्व महापौर के कक्ष में करोब ढाई घंटे तक पक्ष एवं विपक्ष के टर्जनभर पापदों की बैठक हुई जिसमें सदन कार्बाई की रूपरेखा तय की गयी।

## उद्यमियों-मजदूरों का...

भिस्ट भीड़ को तिर-बितर करने के लिए प्रश्नमें दस चक्र गाले छलाया, जिसमें तीन पुलिसकर्मी घायल हो गये। घायलों को जीटीबी अप्पारेंट बीमा कराया गया। इस संघर्ष में प्रियंग परिवर्तन लेकर आया था। उसने ज्ञाताया कि भाड़ न तो बाहर है औ बाहर में आग लगा रही है, जिसमें 12 जोटीयाँ भस रही हैं। उन्होंने बताया कि प्रदर्शनकर्ता और पुलिस में से किसके छाप में 35 हेटों लाजम हो गये। घायलों गों भजनपुण्य यानि प्राणारो समत 31 पुलिसकर्मी शामिल हैं। उन्होंने बताया कि भाड़ सबसे ज्यादा उग्र खलकर्म, खालिमपुर और दुग्धपुरी चौक पर थी।

पूर्वा दिल्ली के खिलेक विहार इलाके में स्थित स्वर्ण सिन्हासन लके पास आज सुबह बदलकर दृश्यमान हो गया के अतिरिक्त स्त्री न्यायाधीश के पीछे सिंह को गाढ़ी को भी नै घेर लिया और उत्तरवाच न्यायाधीश के विरुद्ध लाया गया। हाल बीच पीढ़े ने उनके गाड़ी पर पथराव शुरू कर दिया। न्यायाधीश को पुलिस ने किसी तरह जान बचायी। इसके बाद पुलिस ने छह चक्र आसू गीस छोड़कर लागों की तिरत-बितर कर दिया। इस घटना के लातभग एक घटा बाट-भाट ने फैशन बाजार इलाके में डॉरेसअर्टीफिशी की एक शराब की दुकान को छाप लिया। पुलिस द्वारा खट्टेडे जाने के बाद लोगों ने कांठिनार बक्कि पर रस्ता अवशुद्ध कर दिया और पथराव शुरू कर दिया। भीड़ द्वारा पथराव करने के बाद पुलिस को हल्का बल प्रयोग करना पड़ा। पथराव के कारण एक स्थायक पुलिस आयुक्त समेत पांच पुलिसकर्मी घायल हो गये। इसके अलावा प्रदर्शनकारियों ने दिल्ली के उद्योग मंडी नरेंद्र नाथ के घर पर भी पथराव किया।

जिला पुलिस उपायुक्त एस. नन्दिनीदम न  
बताया कि भीड़ ने काटिनारा पर्फाइनर वर  
एक रेलगाड़ी को रोक लिया और इनमें से आग  
लगाने का प्रयास किया। उठव भीड़ को तिर-  
बितर करने के लिए पांच अंसू गैस के गोले  
छोड़े। उड़ोने में बताया कि भीड़ ने उनमें सौलभ्यमुर-  
रेत का फाटक के पास दो चौकों द्वारों को रोक  
लिया और उस पर धरधरक  
पूलिस द्वारा आंसू गैस छोड़ने के बाद भीड़ उत्तर-  
पूर्व जिला में घुस गयी। उपायुक्त नित्यानंदम ने  
बताया कि पूर्व जिले में पुलिस ने कुल 37 अंसू  
गैस के गोले छोड़े। प्रदेशनकारियों ने एक  
एचेस्टर सहित तीन गाड़ियों को क्षतिप्रसन्न कर  
दिया। पुलिस हस्ती के अनुसार उग्र भीड़ ने प्रीत  
विहार इलाके में एपटीएनएल के कार्यालय पर  
आग लगा दी। इसके अलावा शाहदरा में दिल्ली  
विद्युत बोर्ड के दफ्तर को भी फूंक डाला।  
दमकल विभाग के कर्मचारियों ने जल्द ही आग  
पर काढ़ा बाला।

प्राश्नचम इल्ला जिल के जनकपुरा इलाके में प्रदर्शनकारियों ने दिन के 12 बजे पुलिस को घेर लिया और पथराव करने लगे। पुलिस ने जवाब में 10 राउंड अंसैंगैस के गाले छाड़ी और लाठीचार्ज किया। इसके अतिरिक्त प्रदर्शनकारियों ने जिले के कई इलाकों में

यात्रायात अवसरद्द किया।  
उत्तर-पश्चिम जिला के समयपुर बादली थाना क्षेत्र में जोटी करनल रोड, लिङ्गमत्सुर धोक पर चक्कन जाप कर हो भौंड ने जमकर आगजनी और उथरव किया। प्रदर्शनिकरियों ने दढ़ा हाँस बस और हरियाली स्टरकर का एक स्पष्टफूल कहाना। भौंड को टारन-बिटर करने के लिए पौलस ने 20 गोले औस गैस छोड़। प्राप्त

लोगों को गिरफ्तार किया।

केशवपुरम् यान् क्षेत्रे मैं चलका आम कर  
ती भीड़ में शामिल व्यवसायी राम अंग्रेवाल  
(48) डाक विभाग न्हैं वैन रो रो रो ताह जलौं  
गए। इससे एक भीड़ न्हैं, अभैं जाने बासे  
बाहों पर धरणी करदे आग लाना ही। यह-  
भीड़ ने दो बस औरीरी की भीड़ एक बस  
के साथ बदलना चाहती रही। डाक विभाग  
की वैन को फूट डाटा। प्रथराजी और  
आगजी की घटना में सात पलिंकरमी घायल  
गए।

प्रतल-में सुदर लाल जैन अमृतल में दाखिल  
कराया गया है। शलोभर बाग धीरा क्षेत्र में  
बाहरी रिंग पेड़ बाटवा पर आजां चमक भीड़  
में भारी बजे से ही दृक्का जाम रह दिया था।  
उसके बजे करीब दिल्ली जल झाँड़ के अधिकारी  
प्रभियता बहन आर्थ जास में फस गये। उन्होंने  
मनमाला-बुद्धाकर भीड़ के बौद्ध से जब निकलने  
की ओशिश की तो नागरिकों ने उनकी सरकारी  
जप्त्यां (डॉएन-8सार-7367) का पूल से नीचे  
नक दिया और फिर उस आग में ज्ञाक दिया।  
उसके श्री आर्थ-और उनका चालक चुरुक्षत  
कर गए।

पुलिस के प्रात्तिक श्री आर्थ हैदरपुर

लाट आ रहे थे। केशवपुरम् चौक पर दमकल  
गाहन के शोशे भी तोड़ जाए का समाचार है।  
लालोमार बाग थाना क्षेत्र में ही विरोध प्रदर्शन कर  
ही थोड़ ने एक मालगाड़ी के इच्छ तंत्र फूट  
दिया। यह हादसा कला गोदाम के पास स्थित  
टाक नबर सात पर हुआ।

उत्तमनार में भाड़ ने चार-पाँच बरों का इडफोड़ा डाला । नवादा में कई बर्से तो है जान वाली खबर है । दक्षिणी दिस्त्री में हालांकि कई अन्य थानों पर चक्रवाक जाप, मगर अन्य अन्य थानों की बाबत यहाँ तनाव क्या रहा । रामपुरा और इलालोके बीच भीड़ ने तीन-चार घंटे तक लगाएँ गए । उनको रखा । पारागढ़ और छौक पर भोड़ दो टर्जन से ज्यादा बाहों की हवा निकाल दी । रत्ना रेलवे स्टेशन, माना चानन देवी अस्पताल समेत, जनकपुरा, पृष्ठकल्पा आदि बाजार में भी बदरस्त तनाव पूरे दिन रहा । मध्य जिला के हाङ्गंज, दशबापु युग्मा रोड तथा उत्तरी जिला के राहिलाला थाना क्षेत्र में स्थित पूरे दिन नवार्पण बनी रही ।

उधर देर रात पुलिस आयकर अजय राज

मर्मा ने बताया कि आजाजनी और पथराव की टनाओं में आज 26 पुलिसकर्मी घायल हो चुके हैं। पुलिस को 14 राउड गोलों और करीब 80 लासू गोस के गोले चलाने पड़े। गोली लगाने से अब तक नारिक जखी हो गये, जिनमें से अजब तक नामक घायल को देर शेष गुरु तोगबहादुर अपस्थापना में मौत हो गयी। पुलिस आयुक्त श्री विजय के मुताबिक भाँडे ने फर्जी बाजार में शराब बिकाने की एक दुकान लट ली। पुलिस आयुक्त के ताबिक द्वारा फैलायी और आजाजनी के अपरोप 55 लाखों को गिरफ्तार किया गया है।

क्षी शामों के मुताबिक रात्रि गश्त में दिल्ली  
लिस के अलावा आद्य दर्जन रैपिड एक्शन  
रेस की कपड़ों लगाया गया है। पुलिस अधिकारी  
मुताबिक इडस्ट्री तथा भरकारी संस्थानों को  
उसी तरह का नुकसान पहुँचाने वालों के  
बाहर ही सख्त कार्रवाई की जा रही है। आज  
में यही विभूति स्थान पर पुलिसकर्ता ने भीड़  
या दर्जन भ्रष्ट बसें जलाने की पट्टी की है।

जगमोहन ने मास्टर प्लान में...

क्लिपस्टोक होने से बदलने के लिए केवीय गुडमैट्री  
लास कृष्ण आडवाणी ने दोष में आगा पढ़ा है  
और वे, अब खुद इस मामले को सुलझाएंगे।  
उपर क्रेडिट शर्दी कमाता, सभी जगहान हैं  
जाति का क्रियतानि फैलाने वाले, औद्योगिक  
क्रियाएं का विवाह करते ही प्रश्न पर रुकधारी मैं  
क्रियाएं का विवाह करते ही प्रश्न पर रुकधारी मैं  
देस्त्र की सरकार देखी है।

बी खुराना ने पार्टी मुख्यालय में एक समवाददाता। सम्प्रैल में बताया कि प्रधानमंत्री ने अपनी निधियोगल को अश्वासन दिया है कि वह एक दो दिन में कोई न कोई गासा निकाल लेंगे और बी खुराना ने कहा कि यह शास्त्र कुछ नहीं किया गया है इसकी अत्यंत विशेषजट और विशेष से बाहर हो जायेगा। उन्होंने साथ ही वेतनबनी दी कि एक दो दिन में हालात सामान्य हो हूँ तो पार्टी सासदों को आदेशन में करने वाल्य होना पड़ेगा।

श्री खुराना ने राजनीति के मास्टर प्लान में वे गलती सही प्रधान किये जाने को मांग की। उनका कहना था कि 1961 में जब मास्टर प्लान घोषित था तब दिल्ली की नामसंक्षया 40 लाख थी। अब यह बढ़कर तीन हजार से अधिक हो गया है तो निकन आधारिक धर्मों की संख्या में कोई बदलाव नहीं है।

श्री खुराना के साथ दल्लते के अन्य पूर्व  
प्रयत्नमों साहित सिंह वर्मा, विजय कुमार  
पल्होड़ा, लाल हीना तापारी, विजय गोयल  
श्रीमती अनोदीता आर्य, भी मनवदाता  
मन्पत्तन में ऐसी जूट थीं। श्री खुराना ने कहा कि  
ज्ञानमन्त्र न्यायालय ने केवल प्रदूषण फॉलाने वाले  
दोषों को को सील करने का अदेश दिया था

नाकन दिल्ली के मुख्य साचव न : अपने 'गुलको आदेश' के जरिये सभी औद्योगिक काइया को सील करने के आदेश दे दिये।

प्रातिनिधिमंत्री ने प्रधानमंत्री से दिल्ली में भरकर करो को यह निर्देश देने का आग्रह किया कि उसके लिए प्रशंसन फैलाने वाले उदयोगों के खिलाफ निर्माण का जाये। उड़ानों बताया है कि दिल्ली में 26 लाख और गोदानक इकाइयाँ हैं जिनमें से 20 लाख दो हजार के आस पास ही प्रदूषण फैलाती हैं। उड़ानों से कह कि इन इकाइयों में 15 लाख से अधिक श्रमिक काम करते हैं। उड़ानों साथ उनकी सिक्कारिशी को लागू करने का मामूल है जिसके अनुसार यदि किसी इकाइ में नौ से नम्बर तोगे काम करते हैं और हवा पाच किलोवाट का मामूल बिजली इलायाम लिया जाता है तो उसे घेरें दीयों का दर्जा देकर रिहायशी इलाकों में चलाने

भारतीय जीव-जंग

राज. व गुजरात

सहारा समाचार  
नवी दिल्ली, 20 नवंबर। भयानक  
तुमा और अकाल से रक्षण्याएव मुजरात के  
रखनी विलो में करब चार करोड़ पैश धन एवं  
लाखों लोगों की जान खत्तर में। पासी एवं चारे  
के अभाव से दोनों राज्यों में अब तक हजारों  
प्रशंसुओं की पीठ हो चुकी है। केन्द्र सरकार तथा  
राज्य सरकारों द्वारा राज्यों में मध्ये व अकाल की  
संस्थान की अनदेखों की जा रही है। राज्य  
सरकारों ने मुख्यालय इलाकों को अकालग्रस्त  
करारा दिया है। दिल्ली द्वारा दिल्ली के दोनों

दिल्ली वापरी ।

इस समय श्री खुराना केंद्रीय शहरी विकास मंत्री जगमोहन के खिलाफ लापवट है और इसमें उनका साथ साहित्य रिंग वर्षा, जनिना आय और अप्रैल-जून विद्युत परिवर्तन की दो रेटें हैं। प्रदूषण-फैसले के बाली दूर्घातों के बावजूद राजस रहे आदोलन की दिशा को श्री खुराना ने जगमोहन के खिलाफ मोड़ दिया है। दिलचस्प यह है कि कांग्रेस भी खुराना का एक तात्काल से साथ दे रही है। आज जब खुराना दिल्ली के अन्य सांसदों के साथ प्रधानमंत्री से मिलने गये थे, तो वे ने स्पष्ट कहा कि इकाईयों में प्रदूषण फैलाने वाली और अधिक इकाईयों को हटाने के पीछे यह जगमोहन हैं। ये सामराज चाहते हैं कि या तो जगमोहन को मन्त्रिमंडल से बाहर कर दिया जाए या फिर उनका विभाग बाहर दिया जाए। प्रधानमंत्री ने सारी आत्म सुनने के बाद खुराना को तलब करने का आशकरण दिया है।

खुराना न वध पाया मगर माहन का बढ़ता पृथृ से घबराये हैं औ उनके लिखानए इस मुहिम को जड़ देते यहाँ रहते हैं। दिल्ली की मुख्यमंत्री शीला दीक्षित ने औदैशिकि इकाईयों को हटाने के मामले में अपना पल्ला यह कहकर झाड़ लिया कि राज्य के मुख्य सचिव दे उनसे पृथृ बगर पह कराराई की है और उन्होंने साथे शहरी विकास मंत्री जगमोहन से निर्देश प्राप्त किया है। आज प्रकारों से बातों करते हुए खुराना ने दिल्ली को लिखानए एक दस्त नहीं करा। बल्कि उन्होंने तो मुख्यमंत्री के दस कथन को दुर्दाया कि मुख्य सचिव ने साथे शहरी विकास मंत्री से निर्देश प्राप्त किया। इस बोच सकत मिले हैं कि गृहमंत्री लाल कव्या आदवाणी ने फिलहाल इस मुद्रे पर श्री खुराना को शांत रहने को कहा है।

सासाद आनंद आये न कहा कि उद्योग का हटाये जाने के फैसले से राजधानी के 20 लाख लोगों के सामने रोटी रोटी का संकट आ गया है। सासाद लाल बिहारी तिवारी ने अब आयोजित हड्डीलाल का समर्थन किया और कहा कि उद्योग व्यापार से जुड़े लोग भाजपा के बोट बैठक रहे हैं और अब इस फैसले से दिल्ली में पार्टी के इस आधार कर चोट पहुंचा है। साहिब सिंह वर्ष ने कहा कि वे जब मुख्यमंत्री थे तो उन्होंने उद्योगों के लिए अधिकत भूमि पर उद्योगों को बसाने के लिए कोई कार्रवाई नहीं की और अब जहाँ उद्योगों को हटाकर ले जाएंगी कोई बात कहाँ जा रही है वह बुनियादी सुविधाएं उपलब्ध कराने में कम से कम चार वर्ष लेंगे।

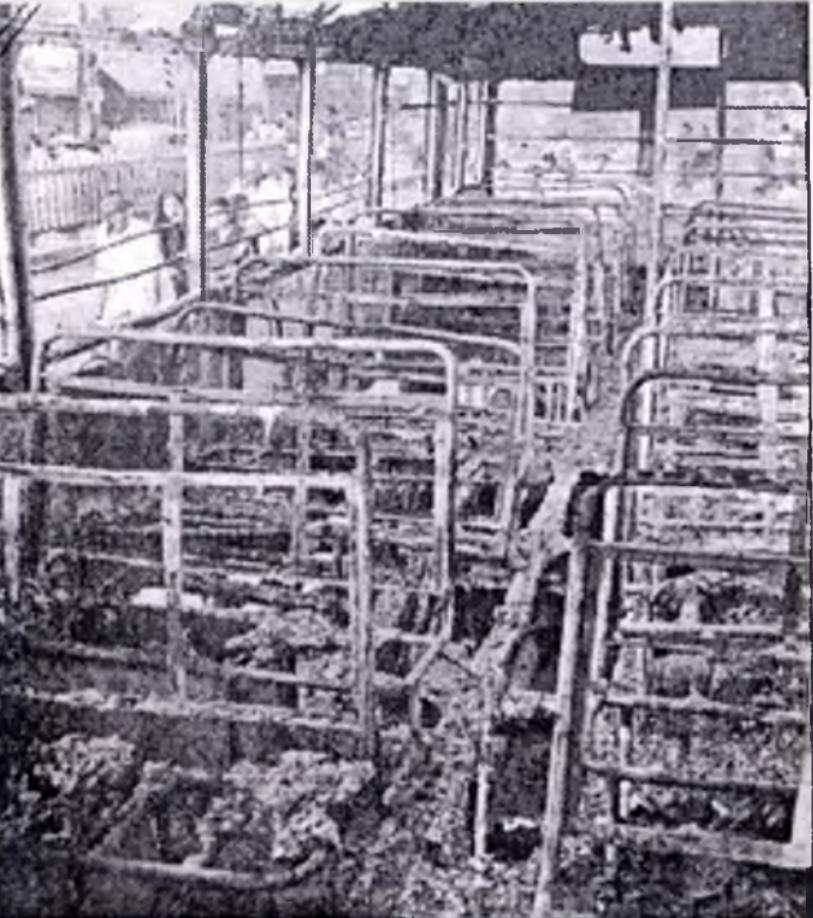
भारतीय जीव-जंतु कल्याण बोर्ड के अराज. व गुजरात के दर्जनों जिलों में

सहारा समाचार

नया दिल्ली, 20 नवम्बर। भयानक तुम्हारे औं अकाल से रेखत्यान एवं गुजरात के जनों जिता मैं कठबंध चार करोड़ पशु धन एवं अन्यांशों की जान लाने में। पासी एवं घारे के अधिक से दोनों राज्यों में अब तक यहाँ विशेषों की पीत हो चुकी है। केन्द्र सरकार तथा राज्य सरकारों द्वारा राज्यों में मांडे व अकाल की रेखत्यान की अनेकों की जा रही है। राज्य सरकारों ने मुख्यमन्त्र इलाकों को अकालग्रस्त कर दिया है। इसके अलावा राज्य सरकारों ने विभिन्न राज्यों की विभिन्न राज्यों की विभिन्न

अस्त लागा को पलायन जारी है। जस्टिस लोद्धा  
ने कहा कि दोनों राज्यों की हालत बहुत ही खराब  
है। उन्होंने दोनों राज्यों को सम्प्रभास्त इलाका  
को घोषित किए विशेष राहत अधियान दर्शाने की  
मांग की है। उन्होंने कहा कि सरकारों को चिना  
मौका गवाये फैसल संक्रिय होने पर ही लागे एवं  
मवेशियों की जान बच सकती है। उन्होंने  
प्रधानमंत्री से दोनों राज्यों में बड़े पैमाने पर चारा,  
खांबांन एवं पानी की व्यवस्था कराने का आग्रह  
दिया है।

किया है। इसीलिए जो वह लोग हैं जिन्हें अपने देश के



A DTC bus, which was burnt by a mob at Maujpur, north-east Delhi, on Monday. — The Statesman.

STATESMAN NEWS SERVICE  
21 NOV 1980

NEW DELHI, Nov. 20. — It was a near-riot situation in north east and north west Delhi areas where workers from thousands of small industrial units hit the streets from 8 a.m. — the time they usually report to work.

In North East District, the worst affected areas were Bhajanpura and Seelampur where 26 policemen — including a senior police officer — and 11 people were injured. At least 120 tear gas shells were lobbed to disperse the mob and 50 people were arrested.

At Maujpur Chowk, five people sustained bullet injuries — two of them critically injured — after a mob turned violent and set afire eight police motorcycles.

Due to heavy traffic jams, ambulances could not reach the victims who lay bleeding on the roads. The Police said

# Vehicles set ablaze, shops looted

that 24 DTC buses, a police bus and other vehicles were damaged in this area.

The district DCP, Mr S K Gautam, said, "The situation is tense but under control since 3 p.m.," he said and added that since late afternoon, Rapid Action Force was deployed in the area.

Rail and road traffic were hit. Roads were blocked at

## PROTESTORS TURN VIOLENT

various places by people who deflated tyres or burnt them.

A mob blocked the Dharampura railway crossing and manhandled a goods train driver, disrupting the Old Delhi-Ghaziabad-Panipat traffic for over three hours, this noon.

Elsewhere in north east Delhi, jhuggi dwellers blocked the Shahdara-Noida road and the ISBT-Seelampur highway

for several hours. Though the situation was brought under control in the east and north-east Delhi after 3 p.m., the agitated mob continued gathering in groups, forcing the police to be on vigil.

North West District was also volatile since morning. A mob gheraoed the Keshavpura police station after a postal van — in its

attempt to escape a mob — ran over a businessman, Mr B R Aggarwal, near the Trinagar Chowk.

The mob set the van afire and seven policemen were injured in the subsequent stone pelting. The also mob torched three DTC buses. The van driver was arrested and is stated to be in a critical condition. Further, a DTC and a Haryana Roadways bus were

burnt on the G T Karnal Road near Libaspur and another DTC bus damaged by a stone-pelting mob. A Swaraj Mazda matador, belonging to Haryana Government, was also burnt. The 3,000 strong mob, accompanied by jhuggi dwellers, blocked the highway from 11 a.m. to 2 p.m..

Twenty tear gas shells were lobbed to control the mob. A case of rioting was registered and 50 people were arrested. Two policemen were also injured.

Later, protesters stopped seven Haryana Roadways buses near Samaipur Badli. These buses had to be parked till 1 p.m. at Rohini.

In east Delhi, 56 tear-gas shells were used to disperse the mob. Five policemen, including four constables and an ACP were hurt in the arson. A railway engine too was set afire near Shalimar Bagh.

MCD House resolves to withdraw order

# Resolution passed to amend Master Plan

STATESMAN NEWS SERVICE

NEW DELHI, Nov. 20. — The MCD House today resolved to withdraw the Municipal Commissioner, Mr S P Aggarwal's 16 November order directing the closure of all industrial units in non-conforming/residential areas in the Capital.

A resolution was also passed by the House to demand suitable amendments in the Master Plan 2001 as over 15 lakh people will lose their jobs if the 1.25 lakh industrial units in the Capital were closed.

Meanwhile, the municipal commissioner has been asked to seek time before the Supreme Court for allotment of alternate sites for the non-polluting units.

Through the 16 November order, the municipal commissioner had also revoked 30,797 ad-hoc licences issued by the MCD to these units earlier. As per the corporation's figures, there are about 8,000 industrial units running from non-conforming/residential areas.

During the over four-hour marathon discussion in the Special MCD House meeting today, the Municipal Commissioner, Mr S P Aggarwal, came under severe criticism from almost all the councillors for passing such an "illegal" and "anti-poor" order.

In reply to a short notice inquiry as soon as the municipal commissioner confirmed passing the order, the council-

lors from both the ruling BJP and Congress-led Opposition created a ruckus demanding Mr Aggarwal's resignation.

Mr Aggarwal said that 1,865 acres has been acquired by the Delhi government for shifting the units. The government had received 51,845 applications of which only 25,022 were found eligible for relocation, he said.

The fate of rejected applications also came under the government's purview, he said. The municipal commissioner gave a similar reply on whether or not the government had earlier filed an affidavit before the apex court stating that the units will be shifted only when alternate sites were provided. He, meanwhile, denied that the MCD was being compelled to take action against industrial units under pressure from Delhi government and its officials. "The MCD's action was only in pursuance of the S C order dated 8 September 1999," he claimed.

Mr Ajit Chaudhary of the Congress said that while the government only wanted the closure of polluting units in non-conforming areas, the municipal commissioner had gone ahead and directed the closure of all units in such areas and cancelled their licences without verifying whether any of them were creating pollution or not. "Who gave directions to the municipal commissioner to pass such an order," he asked.

In reply to a short notice inquiry as soon as the municipal commissioner confirmed passing the order, the council-

lors from both the ruling BJP and Congress-led Opposition created a ruckus demanding Mr Aggarwal's resignation.

Mr Atma Ram Gupta of the Congress said that the municipal commissioner should have taken the mayor and the MCD House into confidence before issuing any order in this regard. "The ad-hoc licences have a provision that it will be cancelled only when alternate land is provided. Moreover, the municipal commissioner is not the competent authority to cancel these licences," he said.

Mr Gupta further claimed that all polluting units had already been shifted out of Delhi following an S C order.

The Standing Committee chairman, Mr Pritvi Raj Sawhney, of the BJP, meanwhile, blamed the Congress-led Delhi government of going beyond the SC's directions.

"The court only wants the closure of polluting units and not all units as being done by the government, which has led to agitations and dharnas across the Capital. The Delhi government's move to close about 1 lakh factories is an impossible task as about 10 lakh workers and factory owners will be rendered unemployed," he said.

STATESMAN NEWS SERVICE

21 Nov. 2000

## Relocation site at Bawana still an open field

STATESMAN NEWS SERVICE

NEW DELHI, Nov. 20. — Bullocks ploughed this land till recently and crops were harvested here till just four months ago. This is where the Delhi Government proposes to relocate the Capital's industrial units.

Bawana's Dr S P Mukherjee Udyog Vihar, the "new industrial enclave" could easily be mistaken for agricultural land. But for a weather-worn board which reminds one that it is a designated industrial area. "The industry owners are shocked when they come here. There is no power, no sewers, no roads, no sectors, but just land. How will factories work when there are no basic facilities," says a resident of Bawana.

And while the industry owners were on the streets today protesting the closure of the units, the Delhi Government woke from its slumber only a week ago.

"Bulldozers have been working overtime for the past week, to level this land. Work has begun in full earnest," said a Delhi State Industrial Development Corporation employee.

Om Parkash, a farmer whose land was acquired by the government in 1997, said, "Our lands were taken in a hurry. At that time officials told us that the industries would be relocated soon. But we have been cultivating wheat, paddy and jowar since then. It was only four months ago when we harvested our last crop. After that announcements were made in villages that no further cultivation would be allowed".

Over 2,000 acres has been acquired in villages of Bawana, Naya Bans, Holambi, Poo Khurd, Samnaut and Kheda Khurd. Rajesh Bharadwaj, who also harvested the crop four months ago, opines that it will not take less than three years to start an industrial area here. "Although factory owners have come out on the streets, till date no concrete work has been

undertaken," he said.

Another farmer, Rajbir, said he has seen many infuriated factory owners visiting Bawana. The farmer said the factory owners invariably go back cursing the establishment, vouching they would make no further payments but would instead claim the instalments they have already paid. "Does this look like an Udyog Vihar. There are no markings. When they (factory owners) ask us about sectors, we laugh. We do not see any DSIDC officers here, all they have are guards to see that trees are not cut and soil is not stolen," he quipped.

At the DSIDC unit office nearby, some employees said about 6 bulldozers were levelling the land for a week. The employees said though no power lines had been put up, a 400 KV transformer was installed and a 220 KV transformer will be installed soon. By their estimate, it will take at least a year and a half before factories could start operating here.



A policeman beats up one of the industrial agitators in the Capital on Monday. — AP/PTI.

1,410

6 ✓

# The Statesman

**Gopal**

VEST • BRIEF • SOCKS  
T-SHIRTS

GOPAL HOSIERY • CALCUTTA-700032

21/11/2000

NEW DELHI TUESDAY 21 NOVEMBER 2000

14 + 4 pages

Re 1.50

THE Statesman

21 NOV. 2000



ARSON AND ITS AFTERMATH: (Left) Protesters burning tyres after having blocked Shastri Nagar Chowk on Monday. (Right) A traffic jam at Ashok Vihar, one of the many on a single day. — Shahbaz Khan/The Statesman.

The Statesman, 21 Nov, 2000

PROTEST AGAINST DELHI GOVT'S MOVE TO SEAL POLLUTING UNITS; SCHOOLS TO BE CLOSED FOR TWO DAY

# Mob fury rocks Delhi

STATESMAN NEWS SERVICE

NEW DELHI, Nov. 20. — Mobs went on a rampage across the Capital, blocking roads and trains, burning vehicles, ransacking public property and attacking government functionaries. The violence left over 50 people injured — five in police firing — and the government "on its knees," forcing it to dilute its order to close all industrial units in non-conforming areas.

But the government was not sure if this would pacify the rioters and announced two days' closure of schools. School children on their way home were among the lakhs of Delhiites left stranded on the roads due to the road blockades.

Police had received about 35 calls of near-riot situations by late afternoon. Police Commissioner, Mr Ajai Raj Sharma, said "more calls were coming." By evening, the rioting and arson left at least 52 people including 40 policemen injured and 47 vehicles including a dozen police vehicles damaged. Police said over 200 tear-gas shells were used during the day and 100 people arrested to quell the

violence.

Delhi Police fired at a mob which set ablaze police vehicles in Maijpur, east Delhi, injuring five people. Two of them are reported to be critical.

East Delhi bore the brunt of the violent protests, accounting for injuries to about 40 people. Police said places from where violence was reported include Maijpur, Seelampur, Shadbara, Yamuna Vihar and Vishwas Nagar (East Delhi) and Bawana, Narela, Azadpur, Keshavpura, Lawrence Road,

Wazirpur, Madhuban Chowk, Adarsh Nagar, Ashok Vihar, Shakti Nagar, Shastri Nagar and Sarai Rohilla (North Delhi).

Led by local politicians at many places, workers of industrial units and their employers, however, achieved their target. Partially, at least. At a hurriedly convened joint Press conference, the Lieutenant-Governor, Mr Vijai Kapoor, and Chief Minister, Mrs Sheila Dikshit, announced that the government did not

intend to close all unauthorised industries but only polluting industries.

Mrs Dikshit said she had written to the Prime Minister, Mr Atal Behari Vajpayee, asking him to prevail upon Mr Jagmohan and amend the Master Plan. She will meet the Prime Minister tomorrow to seek his intervention.

The Chief Secretary, Mr P S Bhatnagar, last week ordered closure of industries in non-conforming areas except those found eligible for relocation.

The direction was issued after the Supreme Court issued a contempt notice to the CS for not ensuring close of industries in non-conforming areas. About 600 units have been sealed so far.

A government official said the SDMs could hardly seal any unit today. "They were either stopped on their way to the units by the mob or were given instructions to abandon sealing a unit if violence was anticipated," he said.

The chief minister said her government had anticipated the violence but blamed the Union Urban Development Ministry for its refusal to amend the Master Plan. The Lieutenant-Governor too distanced himself from the Centre's decision. He said the Delhi Development Authority had "endorsed" the state government's recommendation for the amendment.

It was, however, the chief minister who was vocal in her criticism. She said her government's "fears" of violence if the industries were forced to

## CHRONOLOGY OF RELOCATION DRAMA

- \* 30 December 1995 — The Supreme Court directs the MCD not to grant/renew any licence in non-conforming areas.
- \* 19 April 1996 — The court modifies its earlier order and directs constitution of a high-powered committee for giving permission for operating in non-conforming areas. The court bars industries which have not obtained the necessary permission to stop operating in residential areas from 1 January 1997.
- \* 8 May 1997 — The high-powered committee decides that licences of only those units will be renewed which have applied for alternative plots, under the Delhi government's Relocation Scheme.
- \* 8 September 1999: The court directs the entire process of relocation of industries running in residential areas to be completed by 31 December, 1999, failing which, they be closed down.
- Delhi government thereafter seeks time up to March 2004 for shifting of industries. The court refuses and issues notices to the Union urban development ministry, DDA, MCD and Delhi chief secretary to show cause why earlier orders were not implemented.
- \* 12 September 2000: The court appoints the Union urban development ministry to act as nodal agency to ensure the enforcement of law.
- \* 14 November 2000: The court says, no action has been taken by the nodal agency with regard to closure of polluting units in residential areas. Issues contempt notices to Delhi chief secretary and municipal commissioner for non-compliance of various court orders since 1996. — SNS

■ See FURY: page 8

■ More photographs & reports on page 4

# Chief secy at odds with L-G, CM

ALOKE TIKKU

21 NOV 2000

STATESMAN NEWS SERVICE

NEW DELHI, Nov. 20. — Next week, the chief secretary, Mr P S Bhatnagar, may have to tell the Supreme Court something that he does not believe in — that he thought the court only wanted him to close polluting industries and not all industries in non-conforming areas.

Mr Bhatnagar had last week issued directions to seal industrial units in non-conforming areas which had not applied for relocation or had their application rejected along with water-polluting units.

At a joint Press conference today, the Lieutenant-Governor, Mr Vijai Kapoor, and Chief Minister, Mrs Sheila Dikshit, claimed that the court had only directed the government to seal polluting units in non-conforming areas. The chief secretary was also present at the Press conference but, did not say a word.

However, he made it clear to the chief minister at a Cabinet meeting later that he disagreed with her and the L-G. "He said it at the Cabinet too. He wants the government to close all unauthorised industries. How can we do it," a minister said.

But with mobs on the rampage across the Capital, he did not have any listeners. "Will he decide which order has to be implemented or we," the minister asked. The decision to practically rescind the chief secretary's order of last week was taken at a meeting in Raj Niwas. It did not go on for too long. The CM as well as the L-G had made up their mind.

The violence had come as a blessing in disguise. The government had been reluctant to implement the court order to close units in non-conforming areas and wanted the urban development ministry to amend the Master Plan to legalise about 30,000 industries. Asked if the violence would help to get the U D Minister, Mr Jagmohan, to change his mind, a minister said "certainly."

The bureaucrats are, however, not happy at the turn of events.

21/12/2000

# Number of polluting units: Anybody's guess

By Pallavi Mittal

NEW DELHI: A number of industries located in residential areas, whose fate is hanging fire, are polluting industries. And if the government decides to shift the industries in phases, these are the ones which should be the first to go.

The interesting part is that the government does know how many of these are polluting. Consequently, there is no way to gauge just how much pollution these units are responsible for.

In fact, there has been no official survey conducted to gauge the number of polluting units in the Capital. The figures being quoted by the Delhi government to the court are reportedly not only "outdated but highly inaccurate".

Sources said that the process of identification of such industries was on and a list of polluting industries was being compiled.

But why talk about polluting units in particular? That's because, these units which have mushroomed in residential areas pose environmental and health risks to the neighbouring residents.

"And logically, it is the polluting units which should be shifted out first," said a senior environmentalist. Earlier too, it were the polluting units which were first given land for relocation, he added.

One of the few surveys that the government conducted in 1997 put the number of industries in non-conforming areas to 97,000. It did

not separate the number of polluting from the non-polluting. Then in the "Maili Yamuna" case which came up recently due to a PIL on newspaper reports suo moto, the government submitted a list of 3,270 polluting units to the Supreme Court. Of these 2,300 which were in non-conforming areas were closed down. Sources said even this figure was not the all-inclusive figure.

Sources added that there are more than 10,000 water polluting units in Delhi. And if all the aspects of pollution viz. water, air, noise and land, were to be considered then

the majority of the units would come under the category of polluting units.

Going back to 1996, the government submitted a list of 38,000 F category industries to the SC. These fall under the extensive in-

dustries category and are the next most polluting after the hazardous (H) category industries. The hazardous ones were phased out during 1994-97 after a Supreme Court order.

In July last year, the pollution committee "colour coded" the industries in Delhi into Red, Orange and Green. This was done to make the process of sanction of licenses less cumbersome.

The Red or hazardous ones have already been shifted. The green are environment friendly. Now, it is the question of Orange industries, which DPCC sources said, are mostly polluting. The numbers, again, are missing.

## THE NUMBER GAME

- Nobody knows just how many units are polluting
- Last year the pollution control committee "colour coded" industries into Red, Orange and Green
- It is the orange industries which are most polluting. The numbers, again, are missing.

# Bureaucrats and politicians mishandled the situation

*Officials dealing with pollution were repeatedly shifted*

By Rahul Gupta



and its people. But both have now become mired in controversy, thanks to the way the situation has been handled.

It is the bureaucracy which is squarely responsible for the inept handling of the apex court order this time.

But it was egged on to create a mess by the political establishment. Which wanted to protect its interests — saving their and their relatives' units from getting closed or strengthening their vote-bank politics.

A fallout of the two cases this year has been the repeated reshuffle and transfer of bureaucrats who had anything to do with the Yamuna, environment, pollution and the Supreme Court orders. Any official even remotely associated got transferred on orders of the Delhi chief minister and the environment minister.

To begin with, chief secretary Omesh Saigal was transferred from the post as he had dared close water polluting units after a severe Supreme Court reprimand early this year. Dikshit brought in P S Bhatnagar as chief secretary as he was considered soft and was thought that he would toe the government line. Which he did.

Bhatnagar reversed certain deci-

## Sheila warns Jagmohan of unrest

By A Staff Reporter

NEW DELHI: "Aap zameen par utar aye," Dikshit told the Union urban Development minister. "We also want to beautify Delhi. But we also want to ensure *roti, kapda, makaan* to the man on the streets. We want to build homes for them. Not bulldoze them like Jagmohan. We warn you, poor people will take to the streets if you take away their basic rights."

Then, she repeated her favourite plea: "Why can't you change the master plan? Is it more sacrosanct than the constitution?"

Filing her reply on the industrial unrest, she said: "We only asked them to close polluting units. The BJP spread rumours and panic spread among the people. The industrial workers were apprehensive of losing their livelihood. It is not their fault that they came out on the streets."

Dikshit demanded not less than 15,000 acres of land to relocate the industries. "Do we have that kind of land?" she asked. "Should we remove all the greenery and replace the green belt with industries?"

Bhatnagar reversed certain deci-

sions on the sealing of polluting industries, which suited the political establishment, but which blew up in his face. One crucial decision taken by Saigal, overturned by Bhatnagar, was to 'de-seal' polluting units in non-conforming areas. He did this, despite the fact that the non-conforming areas case was on in the court and three months later, the court asked him to do so, anyway.

The next to go was divisional commissioner S P Aggarwal. It was Aggarwal, who was directing the deputy commissioners and the subdivisional magistrates (SDMs) to strategise their work on sealing polluting industries. He was appointed as the MCD commissioner, where the spectre of sealing units came back to haunt him and that too with a vengeance.

The third important person to face a transfer was environment secretary Rajiv Talwar.

He was replaced by secretary planning Vivek Rae, who was given the additional charge of environment. And finally member secretary DPCC R K Goel was also transferred, and not even given a new posting. He was replaced with Vijay Dev.

Each one of the transferred officials had a vital role in both the cases. They were the ones making lists of units to be sealed and 'de-sealed'.

They were the ones making strategies on the cleaning of Yamuna and shifting of industries. These officials were also filing affidavits and compliance reports before the apex court.

# Delhi is paralysed, government looks away

TOI - 21 NOV 2000

*Mob frenzy rules; buses are set on fire; traffic is disrupted and hapless citizens pay the price*

**'Govt attitude is to blame'**

By Bhadra Sinha

**NEW DELHI:** The two persons who initiated the process of removal of the industrial units from the non-conforming areas blame the government for its "laid back" attitude and the present chaos among the owners of industrial units.

Holding the city government responsible for the present ruckus on the Delhi roads, court counsel Ranjit Kumar says: "This should have happened in 1996 after the government had submitted a list of more than one lakh industries operating in the non-conforming areas."

Environmentalist and petitioner M C Mehta too feels that the late reaction has come after the Supreme Court issued notices to the chief secretary and the municipal commissioner to explain why contempt proceedings should not be initiated against them for not confirming to the apex court's directions.

"After several deliberations and perusal of progress reports by the city government the apex court had ordered either the closure or the removal of units in non-conforming areas by December 1999. But no action was initiated," complains Mehta.

Ranjit Kumar says that since the government is in the dock, it has suddenly acted and punished the unit owners.

"Even when the government had informed the court that there were 23,000 industries who had responded to their earlier



An SDM's car burnt by a mob near Krishna Nagar in east Delhi on Monday(left), and a mobs blocks traffic on Vikas Marg.



Harish Tyagi

## 'Govt acted at leisure, repenting in haste'

**NEW DELHI:** Holding the city government responsible for the present ruckus on the Delhi roads, court counsel Ranjit Kumar says: "This should have happened in 1996 after the government had submitted a list of more than one lakh industries operating in the non-conforming areas."

notices and advertisements, no relocation plan was prepared," says Ranjit Kumar.

The process to remove or close the industries started way back in 1994 when Mehta filed a petition before the Supreme Court. He explains the reason behind the step: "According to the Delhi master plan, any unit functioning in an area not defined by the plan and the Delhi Development Act 1957 is not permitted to function."

Two years later a committee, specially constituted by the Supreme Court, submitted a list of more than one lakh industries which were functioning in areas which did

not conform to the requirements under the Delhi master plan. Subsequent to this report the Supreme Court asked the government to take steps to stop the functioning of these industries.

Mehta says: "As a follow-up the government informed the court that only 23,000 industries had come forward to get relocated. Yet again the court directed the government to take immediate action."

Instead of taking swift action, the government continued to submit progress reports before the court stating no particular action. "After three years of hearings, the apex court finally asked the government to

furnish an explanation on the failure to amend the suggestions and proposals. It also set a deadline of December 31 for a final decision," recalls Ranjit Kumar.

On August 30 this year, the government informed the court that only 23,000 industries had come forward to get relocated. Yet again the court directed the government to take immediate action.

"On September 12 the attorney-general admitted before the court that citizens' lives were more important. Still the government failed to act until the court issued notices on November 14," says Ranjit Kumar.

21 NOV, 2009

# Police under pressure to go slow on protesters

By Vinay Tewari

TOT  
21 NOV 2009

**NEW DELHI:** On the face of it, it isn't quite a tussle between the judiciary and the executive. But the games are being played on the streets of Delhi. The point in contention being, what should prevail here...a strict interpretation of the law of the land or a realistic political assessment of the situation.

For the moment, it appears, the executive is content in ensuring that political assessment takes precedence. For, what could be a better way to convince the Supreme Court that the decision to relocate or remove over one lakh units would be difficult to implement, than to simply go slow on the protesters and the violence?

The Delhi Police, it seems, are now clearly under pressure to go slow on a crackdown on hundreds of protesters which held the Capital to ransom on Monday, with

the government intent on asking them to help create the impression that relocation would mean trouble in the city. Sources said the police were now in a "tremendous quandary" over how to handle the situation, as normal life has been badly affected.

At scores of places, the police's presence and action at troublespots seemed more routine than special, considering the gravity of the situation. At many places where protesters blocked traffic for hours, a motley group of officers seemed content to let them hold sway. In fact, in several parts of east Delhi, the number of protesting groups were so tiny they never really needed reinforcements.

Officially, the police say they aren't using force because the violence could

spread. In fact, many officers gave examples of the police firing in Majupur, where a mob had gone out of control. "Such situations have to be tackled very tactfully. You cannot use force all the time, for instead of improving the situation, it may end up making it worse," a deputy police commissioner said.

But Delhi Police's own record in handling such crises in the past is a potent example of how things are different this time. Take, for instance, the number of reserve police pressed into service. Police chief Ajai Raj Sharma said four Rapid Action Force companies had been summoned. In the Seelampur riots last month, geographically a much smaller area, over eight companies of ad-

ditional forces had been pressed into service.

Sharma was also quick to volunteer a detailed list of over "35 spots, where violence had taken place and that more was likely." He even went to the extent of saying a train engine had been burnt in Shalimar Bagh. Later, the media on going to the spot found only an engine driver had been beaten-up. He also said a liquor shop in Farsh Bazar was robbed, a detail which normally would have been hidden.

The entire Vikas Marg, for instance, remained closed to traffic for much of the day, even as a handful of policemen looked on. The outer Ring Road was also cut-off and was opened for traffic only by 4.30 pm.

At another trouble spot near Swaran Cinema in east Delhi, the police displayed "remarkable restraint" despite an additional sessions judge being attacked by a mob.



# Delhi government wrings hands, doesn't know how to react

Times of India  
21/11/2000

By A Staff Reporter



**NEW DELHI:** The city government appears to be at a loss on ways to manage the prevailing unrest in Delhi and has engaged itself in passing the buck to the Union government and the urban development minister, Jagmohan.

Addressing a joint press conference along with Lt governor Vijai Kapoor and police commissioner Ajai Raj Sharma on Monday, chief minister Sheila Dikshit said "it was not possible for the city government to relocate 1.21 lakh industries within the time-frame set by the Supreme Court due to constraints of land."

"The problem could have been nipped in the bud had the government's demand for modifying the master plan been accepted. We had also demanded that areas with 70 per cent industries be declared as industrial estates," she said.

"We have written to Prime Minister Atal Behari Vajpayee, home minister L K Advani and urban development minister Jagmohan in this regard," she said.

The letters stated that the 15 definitive pockets of industrial concen-

tration had been identified and the matter recommended to the DDA for appropriate changes in the masterplan last year. After DDA's approval, it had been put up for consideration of the Union government.

minister clarified that she had earlier warned the union urban development ministry that were the government to unilaterally close down the industrial units, a crisis would occur.

And, all that LG Vijai Kapoor had to say at the press conference was a

## BJPSPEAK

**NEW DELHI:** Reacting to the closure of industries in non-industrial areas, leader of opposition Jagdish Mukhi blamed the Delhi government for the prevailing chaos. He maintained that the Supreme Court orders were only regarding the closure of polluting industries located in residential areas.

"Under the garb of the chief secretary's order, SDMs started sealing industrial units throughout the city," he said in a press statement. "The Delhi government is fully responsible for the situation prevailing in the whole of Delhi, where lakhs of people have come out on the streets, disrupting normal life. The Delhi government is also responsible for the loss in man-hours production. We warn the Delhi government not to touch any industrial unit in the non-conforming area, which is not a polluting one."

Offering solutions, Mukhi pointed out that the "real solution lies in re-locating all such industrial units in new industrial areas to be developed by the Delhi government. We are in favour of change of the master plan for acquisition of additional land to be developed as industrial area for re-locating such units."

The government, in its letter to the urban development minister Jagmohan stated: "it is indeed regrettable that such an important matter had not received the attention it deserved and the proposal has been summarily rejected."

Refusing to take responsibility for the incidents in the city, the chief

clarification that the action was being taken only against polluting industries in residential areas. "So the factory owners should maintain peace," Kapoor said. "We will launch harmonised action between the representatives of the MCD and anti-pollution departments. For nobody will benefit from the unrest."

# Blame it on Dikshit: Dissidents spew venom

By Smita Mishra Pandey

NEW DELHI: The Congress camp may have stood "officially" united in tackling the crisis plaguing the Capital. But one only had to scratch the surface to see the intra-party mud-slinging, that is, hear the Congress dissidents blame the Sheila Dikshit loyalists for allowing the present crisis to worsen.

The dissidents even allege that the names of units owned by certain Dikshit loyalists and senior Congress leaders were removed from the list containing 2,400 names of industrial units that were meant to be sealed. After the names were apparently removed, a fresh list was submitted for sealing measures.

"Some of the known MLAs in the Dikshit camp own industrial units that should have been sealed along with the others," said a Congress MLA. "But it won't happen anymore."

The dissident camp blame the Dikshit camp for "mis-management" of the industrial units issue. "That the polluting units were to be relocated was known since 1996. Of course, the BJP has done nothing to help the factory owners. But what has the Dikshit coterie done to develop the land identified for relocation?" asked a MLA, on the condition of anonymity. "What did

she do since Congress came to power in 1998?"

The dissident MLAs also blame the loyalists for "allowing the DVB to distribute electricity to the industrial units. And, what about the loans given by the Delhi State Co-operative Bank to small scale industries. Now, the factory owners cannot return the money. Isn't that a loss to the tax-payer?"

Another MLA even accused Sheila Dikshit loyalists of "handing over Delhi to the bureaucrats. If the party discipline poser did not exist, I would have blamed the chief minister for the crisis in the open," he emphasised.

Meanwhile, a section of Congress MLAs gathered to blame the BJP and Jagmohan for the impasse. Some even blamed the MCD for creating panic. "The MCD officials are harassing the factory owners. And, the BJP is shedding crocodile tears over prevailing situation," a senior Congress leader said.

Yet another Congress MLA demanded that the people who caused the crisis should be punished. "It is they who should face trial in the Supreme Court," he said dramatically.

"We will not let the House run tomorrow," he shouted. "It is we who will face the people. We have to answer the voters in our constituencies."



# THE TIMES OF INDIA

ember 21, 2000 • Capital

Bennett, Coleman & Co., Ltd.

21/11/2000

20 + 6 pages of Delhi Tim

## Full stops everywhere in Delhi



**MOB FURY:** Buses burnt at East Delhi's Durga Puri.

By A Staff Reporter

**NEW DELHI:** The city came to a standstill on Monday as the agitation over the closure of industries in non-conforming (residential area) areas took a violent turn. The police had to open fire in east Delhi as protesters fired on the police from locally-made guns and damaged property extensively. At least one person died in police firing, even as over 70 people sustained injuries in the violence.

The traders and workers are protesting against an order of the Delhi government in which all industrial units located in non-conforming areas of the city have to be closed. The chief secretary has to file a compliance report before the apex court before November 28 on action taken by the government.

But people are resisting the closure of industries, even if it means defying the police, the Sub divisional magistrates and the Municipal Corporation of Delhi (MCD). Scenes from the streets...

### The mob rules the roads

People turned their ire at any government official they came across. This included additional sessions judge JP Singh, who sustained injuries in a mob attack in



A police truck torched at East Delhi.



A car stoned at Laxmi Nagar.

### Traffic blockades

#### The Problem

Supreme Court order on November 14 directs closure of industries in residential areas. A reiteration of an old order where the last date of compliance has been shifted thrice from 1.1.97. Finally the SC has asked Delhi Chief Secretary PS Bhattacharjee to close down 2,245 units by Nov 23 or be held responsible for contempt of court.

Protestors misinterpret the SC order and feel it is applicable to only those units which do not have effluent treatment plants. Non-polluting units like tailoring shops, motor garages, flour mills can stay even in residential areas, they argue.

#### The Confusion

Cm Shelia Dikshit says amends the Delhi Master Plan to make the residential (non-conforming) areas industrial (conforming) areas, thereby allowing non-polluting units to stay. The BJP seems to agree. But the Urban Development Ministry has already turned the request down in August.

At other places, one could spot buses with broken windows and deflated tyres.

window panes and deflated tyres.

At the end of the day, over a 100 buses, a railway engine, a fire tender were totally damaged along

people were injured in police firing. At Durga-puri Chowk, a raiding party which includ-

ed two Delhi Jal Board (DJB) vehicles, a CRPF van and a police vehicle were also attacked and burnt. An MTNL office was also badly damaged. According to the police around 100 people have been detained.

#### The roads to nowhere

East Delhi looked like a war zone. Every 300 metres, there were broken dividers, burnt tyres and vehicles. Stones and bricks lay strewn across. Even a traffic light pole had been uprooted and placed on the road. The air was heavy with the stench of burnt vehicles.

Trans Yamuna was cut off from the rest of the city for half a day as protestors blocked all the bridges over the Yamuna. The Old Yamuna bridge had been barricaded from the Seelampur side. Even cyclists had to turn back because of agitators. Only pedestrians were allowed to cross over. The same

held true for the ISBT flyover also.

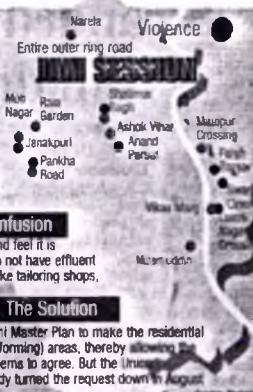
The spill over from the flyovers caused a major traffic jam on the Outer Ring Road. The jam which started in the morning melted away only by 4.30 pm. Attendance in government offices in east and north east Delhi was very thin because of the traffic bottlenecks. A source said that the attendance was the lowest this year.

#### A long way home

In many places, even school buses, ferrying students back home were not allowed to pass through. Students had to trudge back home because of the blockades. Many schools did not let their students leave till the parents came to the school to pick them up.

East Delhi schools fared the worst. And as children did not return home at the appointed hour, worried mothers rang up fathers in offices. An office-goer at ITO rushed out to look for his children studying in DAV Public School Dayanand Vihar (Mayur Vihar) as they had not returned home till the evening. At Ryan's International, Mayur Vihar, the last student left for home at six in the evening.

► Delhi government wrings hands, doesn't know how to react - page 3



# The road ahead: Blocked, jammed

TBI  
By Rahul Gupta 21.11.2019

NEW DELHI: The agitation by factory owners is expected to take off in a major way in south Delhi on Tuesday as the Mahipalpur Industry Association (MIA) plans to block the national highway going to Gurgaon. At an All Delhi level, factory owners and manufacturers decided to take a procession to the Parliament next Monday. They will present a memorandum to the Prime Minister. They also plan to hold a demonstration before the Supreme Court next Tuesday.

The road block will affect both the airports. MIA spokesperson Sharad Kumar said, "factory owners from Kapashera, Rajokri, Mahipalpur and Rangpuri will block the highway indefinitely from 10 am." If south Delhi factory owners are gearing up for a big protest, east Delhi is likely to be somewhat calm.

East Delhi Manufacturers Association (EDMA) president JR Jindal said, "Things are likely to be quiet, but if the sealing parties are spotted by the people, violence can again break out. But protests will continue against the closure of factories."